

一报在手 能知天下事  
NO:106303637  
國際日報  
一九八一年创刊  
www.guojiribao.com  
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

# 总统祝贺国家搜救局建立50周年

佐科维总统于2月21日在雅加达国家宫通过视频方式,祝贺国家搜救局建立50周年,他还褒扬国家搜救局为国家救灾解难作出巨大贡献。



## 印尼和澳大利亚两国空军 提高国防合作

我国空军参谋长法查尔上将(右)于2月21日在雅加达空军司令部,接见来访的澳大利亚空军司令梅尔·霍普菲尔德。双方一致同意加强印澳两国空军的合作关系。

# 总统 祝贺搜救局建立50周年

## 褒扬为国家救灾解难作出巨大贡献

【本报讯】佐科维总统周一(21/2)在国家宫祝贺国家搜救局成立50周年庆典。与此同时,总统对搜救局迄今为止的表现表示赞赏,该机构一直保持警惕,随时准备为社区提供帮助。

他接着说,国家搜救局已帮助我们在各个地区和各个灾区遭受灾难的兄弟姐妹。我要对搜救局表示最深切的感谢。

佐科维表示,印尼自然灾害风险和突发事件风险较高。各种事故和自然灾害及其他危及社区的情况是难以预测的,它可以随时随地发生在任何人身。因此,随时保持警惕和做好准备非常重要。

他强调说,我们需要一支反应迅速、能及时应变的搜寻与援救小组,以能对特殊灾害、应急响应和危及人类的情况提供及时和适当的援助。

佐科维补充说,处理紧急情况挑战越来越大。但是,在任何情况下,搜救队都必须保持警惕,快速拯救每一个人的生命。

佐科维还说,国家搜救队必须迅速到场以提供帮助,每一秒对生命的安全都非常重要,因此我需要强调几件事。

首先,搜救技术发展迅速,而且越来越复杂。国家搜救队必须加强利用技术来促进创新。技术进步有助于快速准确地进行灾害和事故分析,并且通过更适当和更有效的处理,以便拯救更多的受害者。因此,国家搜救队在技术方面不能落后,它必须迅速适应搜救技术的最新发展。

其次,佐科维要求国家搜救局继续提高人力资源能力,掌握当今需要的相关技能,并确保搜寻与援救团队在工作中的安全。

第三,总统要求国家搜救局继续加强协同合作。因为搜寻与援救是一项综合工作,涉及各部委、政府机构、国军、国警、商业实体、社区组织和其他搜寻与援救潜力。

佐科维说,必须让社会的所有要素、所有潜力都参与进来,摒弃部门自负。所有人都必须在人道主义行动中共同努力。

第四,佐科维要求国家搜救局继续加强预防、缓解和预期。这可以通过对社区进行大规模的搜寻与援救技术教育和培训来实现。

最后,佐科维希望国家搜救局全国工作会议能够产生创新、可实施的想法和重要突破,继续改善搜救局对社区的服务。

## 把大流行病化为地方流行病

### 政府加速为老年人接种第二和第三剂疫苗

【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎透露了几项计划,以实现新冠病毒大流行转变为地方性流行病。

地方性流行病是一种在一个地区或一群人中传播的疾病。它是恒定的,或者说该疾病在人群或某个地理区域中很常见。

为了转变成地方性流行病,政府做出了许多努力。其中之一是加速接种第二剂疫苗和加强剂(第三剂),特别是针对老年人。

卢虎周一(21/2)在线上关于社区活动限制

(PPKM)评估结果的新闻发布会上说,为了实现把新冠病毒大流行转变为地方性流行病,我们正在加速为老年人接种第二剂疫苗和加强剂。

为此,他还要求当地政府和工作人员积极进行广泛宣传,最大限度地为已收到通知的人接种加强疫苗。此外,他还要求已接种第二剂疫苗或在六个月内接种过完整疫苗的人立即前往疫苗接种站。

他还透露,从大流行病到地方性流行病的过渡过程是通过考虑健康、经济和社会文化指标分阶段进行的。此外,过渡过程也将适用于预防原则。

卢虎说,昨晚我们与专家、流行病学家和卫生部门进行了长时间的交谈,从而得出这一结论并继续评估未来的流行状况。

他还解释了政府用作流行前状况基础的几个指标。其中包括高水平的社区免疫力、使用世界卫生组织的低病例数指标,以及充足的卫生设施和积极监测的应对能力。

此外,地方性流行病的前提条件是发生在一个较长且稳定的时间跨度内。卢虎说明,从大流行病过渡到地方性流行病的概念将由各个领域的专家和专业人员作出解释。

另一方面,经济统筹部长艾朗卡透露,有8个省份的第二剂疫苗接种率仍然低于50%。这八个省是南加里曼丹、北苏拉威西、中苏拉威西、西苏拉威西、北马鲁古、亚齐、西巴布亚、马鲁古和巴布亚。

艾朗卡周一(21/2)在线上新闻发布会上说,另有3个省份首剂疫苗接种率低于70%,即马鲁古、西巴布亚和巴布亚省。

他还透露,在爪哇-巴厘岛以外的所有地区,加强剂疫苗或第三剂疫苗的接种率仍低于10%。

对于老年人的疫苗接种覆盖率,艾朗卡透露,有七个省份的实现率低于60%。另有25%省份的实现率低于60%。(lrw)

## 73.9%人民满意佐科维总统政绩

### 社会福利满意度78.3% 政治和安全77.6%

【本报讯】罗盘报集团于2月21日宣称,根据在2022年1月下旬的调查显示,民众对佐科维总统与马鲁夫副总统的表现表示的满意度高达73.9%。该指数比2021年10月的同样调查结果66.4%显示上升。甚至自2015年佐科维总统执政初期所实行的多项同样调查来相比,上述指数为最高。

据悉,该调查于1月17日至30日期间,在全国各地以抽样方式向1200名受访者通过面谈形式的调查结果。置信度达95%及误差度为2.8%。

根据进一步的分析,佐科维获得人民拥护主要是在四个方面,分别是政治和安全方面的指数增升了6.8%,法律明确性方面增升5.3%,经济发展方面增升6.1%,社会福利方面增升9.7%。

纵观上述增升的指数,社会福利方面增升9.7%变为78.3%为最高,其次是政治和安全方面增升了6.8%变为77.6%居第二。

另一方面,印尼政治调查机构进行的一项调查显示,共有71%受访者对佐科维总统在这两个月内的表现甚感满意。该研究调查实行在2022年1月15日至2月17日期间。

上述71%的调查结果

是包括20%受访者感到非常满意,其余51%受访者表示满意。还有20.9%受访者表示不大满意,而3.9%受访者表示完全不满意,以及4.2%受访者表示不知道及不回答。

上述调查样本是对17岁以上的印尼公民或已婚者且拥有能上网的智慧手机所进行的随机调查,对626名受访者进行线上访问。该调查置信度为95%,调查误差度约4%。(Ing)

國際日報 印尼 COVID-19  
印尼新冠病毒疫情动态  
2022年2月21日(星期一)  
新增确诊: 34,418 例  
累计确诊: 5,231,923 例  
累计治愈: 4,554,711 例  
累计死亡: 146,541 例

台湾佛教慈济基金会印尼分会  
舍得、舍得, 能舍才能得。  
恭录自证严法师静思语

Bagus PARA MOTH BALLS  
防蟲片  
Moth Repellent

國際日報官網  
QR Code  
https://guojiribao.com/

Bagus® 黏得甩掉 SUPER LENGKET  
LEM AJAIB 黏鼠宝  
Perangkap Tikus  
• Tidak beracun • Tidak berbau 无毒 / 无味  
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda 附近超市、便利店有售  
www.bagusidn.com 关注我们: @bagus.idn  
官方电商合作平台: Shopee tokopedia JD.ID

新国都建设开支共486万亿盾 国家预算仅支持19% 更大部分依靠KPBUs等

【本报讯】佐科维总统于2月15日正式签署2022年第3号有关建设新国都的法令。这标志着在坐落于东加省北八纳栈巴塞(Penajam Paser Utara)宣布开始紧锣密鼓及准备建造新国都。政府指定新国都建设至2045年开支额约466万亿盾至486万亿盾之间。国家预算案(APBN)将负担19%的开支额或相当于约88.54万亿盾至92.34万亿盾

之间。政府就此事将使用私企及国有的投资金,在建设新国都期间,政府与企业制定合作计划(KPBU)。2022年政府准备的国家预算开支共5107.9亿盾,此事在2021年第85号有关2022年政府工作计划的总统条例载明。国家建设计委部建设资金事务副主任哈苏东安(Se-naider Clasein Hasudungan Si-

ahaan)声称,有关建设办事处及住宅区的资金使用国家预算案。接着有一部分住宅区是以KPBU的计划建设。国家预算开支全供建设社区设施条件及环保资产。与此同时,政府将向国企及私企兜揽有关建设能源基础设施或电力及电信设施。然后是国家安全和全部的建设由国家预算案支出费用,其中是为国军、警察及国家情报局

(BIN)建设土地、基础设施等。根据政府官网ikn.go.id的内容称,新国都将从今年至2045年分阶段建设。政府将兴建主要的基础设施,如总统府、人协及国会大厦、住宅区、以及2022年至2024年为国家公务员实行搬迁事项。据了解,佐科维总统计划于2024年8月17日在新国都举行我国79周年独立纪念庆祝仪式。(Ing)

【本报讯】公共工程与民居部融资方面总署长赫利(Herry Trisaputra Zuna)于2月21日在雅加达通过书面方式表示,为提高国家的竞争力,政府通过公共工程与民居部,一直推动基础设施的建设发展,但并非所有基础设施的建设项目,全都使用国家预算案或地方预算案的预算开支,因此政府想通过各种的金融形式,推动私企参加国家建设,其中一个就是通过公私伙伴关系合作(KPBU)的方案。上述举措是为了要弥补非国家预算案的70%资金缺口或多达1435万亿盾,因为根据2020年至2024年国家预算案的能力,政府在基础设施的建设项目中,只能提供总值为2058万亿盾的30%或达623万亿盾而已。在2022年期间,共有14个项目处于公私合作筹备阶段中,另外16个项目处于交易阶段中,这30个项目的公

政府将推出30个公私合作项目 当局愿与私企分享共约332.59万亿盾投资额

私合作投资价值料达332.59万亿盾。其中要建的高速公路就是芝拉扎(Cilacap) - 日惹(Yogyakarta)高速公路、淡目(Demak) - 惹班(Tuban)高速公路和牙威(Ngawi) - 新埠头(Bojonegoro) - 巴特(Babat)高速公路,这些高速公路仍处于筹备阶段中。仍处于交易阶段中的10个项目就是巴淡(Batam) - 民丹(Bintan)大桥、跨巴布亚公路或从查雅布拉(Jayapura) - 哇美纳(Wamena)高速路段(或从Mamberamo至Elelim路段) - Kohod(Paku haji) - Labakwangi(Neglasari)高速公路、谏义里(Kediri) - 图隆阿贡(Tulungagung)高速公路、玛琅(Malang) - Kepanjen高速公路、三宝壟港高速公路、瑟马楠(Semanan) - 巴拉拉查(Balaraja)

高速公路、南圣杜尔(Sentul Selatan) - 西加拉璜(Karawang Barat)高速公路、茂物(Bogor) - 瑟榜(Serpong)经过巴隆(Parung)高速公路和芝古尼尔(Gikunir) - 卡拉瓦吉(Karawaci)高速公路。在水力资源领域方面,占碑省Merangin水库正处于公私合作筹备阶段中,还有西努省Bodri水库和Bintang Bano水库也正处于交易阶段中。在民房领域方面,通过公私伙伴关系合作的方案有2栋公寓大楼项目,该项目也正处于筹备阶段中,即加拉璜 Karawang Spuur 公寓大楼和第一期新国都公寓大楼,另外又有2栋公寓大楼也处

于交易阶段中,即万隆 Cisaranten 公寓大楼和苏北省塞芒吉(Sei Mangkei)经济特区公寓大楼。在住宅领域方面,共有5个项目正处于公私合作筹备阶段中,即与中爪哇 Kedunglanggar 原水航道一体化的 Petanglong 区域饮用水供应系统、麻里巴板市 Manggar 废物处理厂、与北苏省 Kuwil 原水航道一体化的 Bimantara 区域饮用水供应系统、与巴厘省 Sidan 原水航道一体化的 Ayung I 饮用水供应系统、万丹省 Karian Barat 原水航道和饮用水供应系统。此外,正处于交易阶段中的西爪哇住宅领域的2个项目,即 Jatiluhur II 饮用水供应系统和 Sinumbra 饮用水供应系统。(Sm)

政府今天将发布失业保障纲领 员工虽遭裁员仍能获得半年期部分工资

【本报讯】政府将于2月22日通过劳工社会福利保障机构(BPJS Ketenagakerjaan)启动失业保障纲领(JKP)。该纲领提供给遭裁员的员工,以取代老年保障福利金(JHT)的支付。如悉,老年保障福利金(JHT)从今年5月开始不再支付全额资金,除非是满56岁的参与者,残疾人及逝者继承人才能提取全额福利金。至于已届满10年交付会费的参与者,仅可将30%的福利金用于供房的需要,或10%用于其它的需要。劳工部长伊达(Ida Fauz-iyah)于2月21日表示,当局不会向失业保障纲领(JKP)会员收取费用,而是将由政府负责交付会费。总之,JKP纲领有三种好处,即在6个月以内,首3个月提供相当于45%的工资金额,接着后3个月分别提供25%工资金额。然而受益者如要提取上述保障金必须满足一系列条件才行。第一,不论是基于限定日期的工作合约(PKWT)或无限定日期的工作合约(PK-WTT)的受益者受到裁员。第二,受益者必须愿意再重返工

作岗位,否则就不能获得JKP的好处。第三,受益者必须在24个月内至少已交付12个月的会费,并在未发生裁员之前的6个月内持续交付劳工社会福利保障的会费。第四,有关PKWT员工的雇佣关系是在PKWT限期结束前终止。第五,持续在6个月内的供款数额,是根据在24个月内的最低供款期来计算。接着是JKP仅发给已注册在其它社会保障纲领的员工。具体来说,大企业的员工必须已登记在其它社会保障纲领才能收益,如老年保障福利金(JHT)、工伤意外保险(JKK)、退休养老保险(JP)、死亡保险(JKM)及健康保险(JK)。至于微型和小型企业则必须为其员工登记或注册在上述JKN、JKK、JHT及JKM纲领。较早时,总统府办公室幕僚长穆尔多科(Moeldoko)曾说,劳工部长此前发布2022年关于老年保障福利金(JHT)必须在劳工退休后或56岁之后,才能全额兑现的第2号劳工长条例,主要的目的就是避免与失业保障纲领(JKP)出现重叠的现象。(Ing)



三月中旬是我国奥密克戎峰值 经济统筹部长艾朗卡·哈达托(Airlangga Hartarto)在雅加达召开记者会时声称,今年三月中旬是奥密克戎变体病毒疫情达最高峰时期。

印澳为双边本币互换协议续约 有效期为3年 最高掉期价值为100万亿盾

【本报讯】央行公关主任艾温(Erwin Haryono)于2月21日在雅加达表示,央行同澳大利亚央行或澳大利亚储备银行,一致同意续签双边本币互换协议,这项方案通常被称为双边货币互换安排(BCSA)协议,即于今年2月18日继续生效。上述协议是由央行总裁贝利(Perry Warjiyo)和澳大利亚央行总裁菲利特(Philip Lowe)签署的,有效期为3年,而且可通过双方央行的协议再续签或延期,这也反映了印澳两国央行不断加强合作。根据之前的机制,上述协议允许印澳两国的本币兑换可达至100亿澳元或相当于100万亿盾,因此希望通过这

项合作,在两国经济发展的背景下,促进印澳之间的双边贸易,特别是支持各国本币的结算贸易这方面的交易。值得一提的是,双边货币互换安排协议是中央银行通常开展的双边金融合作形式,这项协议允许某国中央银行,以本币互换的方法,从伙伴央行的手中得到外汇,并在约定的日期再兑换回来。这是印澳两国央行在2015年12月首次签署的双边货币互换安排协议,然后每三年续签一次。除了与澳大利亚签署双边货币互换安排协议之外,我国央行也与其它如中国、韩国和马来西亚等,建立了这种金融合作关系。(Sm)

Bank of China advertisement for IDR RMB settlement, including exchange rate table for various currencies against IDR.

Table of exchange rates (汇率) for various currencies against IDR as of February 21, 2022, 20:00 WIB.

Table of international stock market indices (国际股市) including JKSE, N225, HSI, SSEC, SZSE, FTSTI, KLCI, TWII, DJIA, and Nasdaq.

Table of Antam company LM pure gold prices (Antam公司LM纯金价格) for various gold weights as of February 21, 2022.

Advertisement for XAUUSD Gold Weekly Outlook (XAUUSD黄金一周展望) by PT. MENTARI MULIA BERJANGKA, featuring market analysis and a photo of the analyst Li Yitong.

# 第二十四届冬季奥林匹克运动会在北京圆满闭幕

## 习近平李克强栗战书汪洋王沪宁赵乐际韩正王岐山

## 国际奥委会主席巴赫出席闭幕式



2月20日晚,国际奥委会主席巴赫(左一)将五环旗交给下届冬奥会主办城市意大利米兰市市长萨拉和科尔蒂纳丹佩佐市市长盖迪纳。  
新华社记者 李尢

2月20日晚,北京第二十四届冬季奥林匹克运动会闭幕式在国家体育场举行。这是焰火表演。新华社记者 殷刚 摄

新华社北京2月20日电 第二十四届冬季奥林匹克运动会闭幕式20日晚在国家体育场隆重举行。习近平、李克强、栗战书、汪洋、王沪宁、赵乐际、韩正、王岐山等党和国家领导人,国际奥委会主席巴赫出席闭幕式。

从2008年百年奥运梦圆,到2022年与奥林匹克运动再度携手,北京成为历史上首座“双奥之城”。过去16天,北京见证竞技体育的荣耀与梦想,凝聚人类社会的团结与友谊。五环旗下,来自91个国家和地区的近3000名运动员奋力拼搏、挑战极限、超越自我,刷新了2项世界纪录和17项冬奥会纪录,奏响“更快、更高、更强——更团结”的华彩乐章。中国克服疫情影响,为举办一届简约、安全、精彩的冬奥会付出巨大努力,一流的比赛场馆设施,出色的组织服务工作,赢得了奥林匹克大家庭和国际社会的广泛好评。中国代表团以9金4银2铜刷新了单届冬奥会获金牌数和奖牌数两项纪录,名列金牌榜第3位,创造了自1980年参加冬奥会以来的历史最好成绩。

夜幕下的国家体育场流光溢彩、气氛热烈。



2月20日晚,习近平、李克强、栗战书、汪洋、王沪宁、赵乐际、韩正、王岐山等党和国家领导人出席闭幕式。  
新华社记者 岳月伟 摄

在《和平——命运共同体》的乐曲声中,习近平和夫人彭丽媛同巴赫等走上主席台,向观众挥手致意。全场响起热烈掌声。

20时整,闭幕式开场表演《点亮》开始了。孩子们手提雪花花灯,以元宵节闹花灯的传统,点亮了场地上的“冬”字会徽。

全体起立,在雄壮的中华人民共和国国歌声中,鲜艳的五星红旗冉冉升起。

场地上出现了巨大的中国结图案,旗手们手持参加本届冬奥会的91个代表团旗帜步入场内。《欢乐颂》经典乐曲

响起,运动员代表入场,全场观众用掌声和欢呼声,向健儿们表达热烈的祝贺和由衷的敬意。

大屏幕播放短片《2022,有我!》,再现运动员们奋勇拼搏、激情飞扬的精彩瞬间。随后,为越野滑雪女子30公里集体出发(自由技术)项目和越野滑雪男子50公里集体出发(自由技术)项目的获奖运动员颁奖。

一张张志愿者真诚的笑脸在大屏幕上不断呈现。新当选的国际奥委会运动员委员会委员代表全体运动员,向6名志愿者代表致敬,表达对广大志愿者的诚挚谢意。2008年北京奥运会开创了“向志愿者致敬”这一环节,并从此成为奥运会闭幕式上的传统。本届冬奥会期间,数万名志愿者热情服务、辛勤付出,赢得了普遍赞誉。

大屏幕播放国际奥委会短片《信念的力量》,生动展现了“更快、更高、更强——更团结”的奥林匹克精神。

盛会即将结束,又到了分别的时刻。中国古人常折柳送别,寄托思念之情。365名各行各业、不同年龄的普通人手捧柳枝,汇聚在场地中央,



2月20日晚,国家主席习近平同国际奥委会主席巴赫在主席台上向大家挥手致意。  
新华社记者 李学仁 摄

代表一年365天的思念。白色的光束从场地中央亮起,形成一座光的丰碑,承托起主火炬“大雪花”。大屏幕播放短片《2022,有我!》,记录下冬奥会一个个温暖人心的场景。

随后,举行了升希腊国旗、奏希腊国歌仪式。

来自河北阜平山区的孩子们再一次唱响奥林匹克会歌,奥林匹克会旗在歌声中徐徐降下。

奥林匹克会旗交接仪式开始。北京市市长陈吉宁挥动五环旗,然后交给国际奥委会主席巴赫。巴赫将会旗交给下届冬奥会主办城市意大利米兰市市长萨拉和科尔蒂纳丹佩佐市市长盖迪纳。

现场奏响意大利国歌,升起意大利国旗。米兰市和科尔蒂纳丹佩佐市带来了精彩的文艺表演《双城璧合·聚力联辉》。

随后,北京冬奥组委主席蔡奇致辞说,在这令人难忘的16个日子里,来自世界各地的运动健儿闪耀赛场,展现体育魅力,诠释了“更快、更高、更强——更团结”的奥林匹克格言。奥林匹克大家庭成员团结协作,各媒体精心转播报道,向全球呈现了北京冬奥会

赛场内外每个精彩瞬间。感谢所有参与、支持和奉献北京冬奥会的朋友们,你们同样体现了冬奥的精彩。“双奥之城”,非凡冬奥。北京冬奥会开启了全球冰雪运动新时代,让我们记住这段难忘的冬奥时光,携手开创人类更加美好的未来。

国际奥委会主席巴赫致辞。他说,本届冬奥会奥运村独具匠心,场馆令人叹为观止,组织工作非凡卓越。我们要向北京冬奥组委、中国政府有关部门以及我们在中国的所有合作伙伴和朋友们致以最诚挚的谢意。这是一届真正无

与伦比的冬奥会,我们欢迎中国成为冰雪运动大国。最后,巴赫宣布第二十四届冬奥会闭幕,并号召全世界青年4年后在米兰—科尔蒂纳丹佩佐相聚,参加第二十五届冬奥会。

大屏幕播放短片《再见!一起向未来!》,在本届冬奥会即将结束的时刻,定格下中国人民同世界各地来宾依依惜别的情谊。

21时35分,2008年北京奥运会主题曲《我和你》的动人歌声再次响起,闪闪发光的奥运五环从场地中央升起。主火炬“大雪花”缓缓落下,在纯洁空灵的《雪花》歌声中,燃烧了16天的奥运之火渐渐熄灭。

盛大焰火腾空而起,在体育场上空呈现出五环形状、“天下一家”中英文字样,歌声、掌声、欢呼声响彻云霄,国家体育场成了欢乐的海洋。

在中共中央政治局委员、中央书记处书记,全国人大常委会委员、最高人民检察院检察长,在京全国政协副主席以及中央军委委员出席闭幕式。

国际奥林匹克委员会负责人等出席闭幕式。



### 孙春兰蔡奇获奥林匹克金质勋章 巴赫宣布颁奖决定

2月21日,国际奥委会举行答谢招待会并颁授奥林匹克勋章。中共中央政治局委员、国务院副总理孙春兰,中共中央政治局委员、北京市委书记、北京冬奥组委主席蔡奇获得奥林匹克金质勋章。国际奥委会主席托马斯·巴赫宣布颁奖决定。  
新华社记者 高洁 摄



### 北京冬残奥会中国体育代表团成立

2月21日,在北京顺义区中国残疾人体育运动管理中心举行的北京2022年冬残奥会中国体育代表团出征动员大会后,残奥冰球队运动员与教练组成员合影留念。当日,北京2022年冬残奥会中国体育代表团在京成立。北京2022年冬残奥会将于3月4日至13日举行。  
新华社记者 才扬 摄

## 「儿童脑瘤」接受质子治疗-给孩子更少的副作用

三年了,还记得当时孩子的生殖细胞瘤在经受过化学药物治疗、放射治疗后,却仍然在一年后复发时,父母亲在门诊时无助的眼神。那时,在再一次详细的核磁共振检查后,发现除了原来消失的脑部肿瘤又再出现外,脊椎也出现了高度怀疑是转移的亮点,在与父母亲一次又一次的讨论后,他们终于鼓起勇气,让孩子再一次接受化学药物治疗以及放射治疗,而放射治疗除了脑部以外,也需要包含整个脊椎神经区域。

因为上一次脑部已经接受过放射治疗且这一次治疗的范围更大,可能增加身体其他器官(包含咽喉、食道、肺部、甲状腺以及肠胃道等)更多副作用的缘故,这一次他们选择让孩子接受质子治疗,来有效减少因为重复治疗而累积剂量,造成正常重要组织的伤害,以及减少其他身体器官因为治疗范围较大且暴露在较多的低剂量而造成的伤害。

在整个治疗过程中,孩子因为化学药物治疗以及放射治疗的关系,虽然还是掉了头发,且有轻微的恶心、呕吐的情况,但是这些不适的感觉都在治疗后的数周内慢慢的改善。随着治疗后渐趋稳定的病情,孩子也可以开心的长大。

质子治疗,在整个儿童脑瘤的治疗中,扮演了相当重要的角色。尽管质子治疗与传统的光子治疗的治疗以及控制效果是一样的,但是对于已经接受过放射治疗,需要再一次接受放射治疗,却因为重要器官(例如脑干、视神经、视神经交叉等)已经累积了高剂量而担心造成伤害的儿童来说,质子治疗有机会提供更好闪避脑部重要器官的剂量分布。此外,对于某些脑瘤治疗需要包含全脑全脊椎时,质子治疗可以大幅的降低全身内器官所接受到的剂量,减少这些孩子后续发生心血管疾病、肺部纤维化、肠胃道沾黏、甲状腺低下等长期副作用的机会。现在越来越多的报告指出,这些治疗癌症后的孩童,终生都可能因为治疗后的长期副作用,而需要付出更多的心力、财力来治疗这些副作用,而同时也会影响他们的成长以及心理,造成未来出现忧郁、焦虑等情况。

儿童脑瘤、儿童癌症的治疗和治疗后的复原,需要多个医疗团队、家庭、学校以及整个社会努力和参与。每一个孩子的疾病种类以及情况都不相同,是否可以或是需要接受放射治疗、质子治疗,都需要与医疗团队详细讨论评估后决定。

图一、全脑全脊椎质子治疗剂量分布图。可以有较低的心肺、肠胃道等器官所接受的剂量。

放射腫瘤科 高偉恆醫師  
林口長庚紀念醫院  
专长: 小儿肿瘤、脑瘤、肺癌  
一对紧张的爸妈,牵着脸上带着浅浅的微笑却难掩紧张的孩子走进了诊间。对医师来说或许只是一个平常的下午,但是对他们来说又是一个宣判的日子。好在,这一次的复查都很好,没有看见任何的复发,也让我们彼此松了口气,父母亲摸着孩子的头一起展现了笑容。这个孩子治疗后追踪起来也两

www.chang-gung.com +886-3-3184301 isc@cgmh.org.tw



# 印尼归侨黄解放：

## 从县城走出来的联合国专家(1)

中国赤壁：宋锦来



2018年12月5日出席“2018上海国际航空法律论坛——国际航空大都市建设的法治保障”并演讲

在湖北赤壁知道黄解放的人不多，但认识他的人都满怀敬意！因为他一直活跃在国际舞台上。大家也都颇有些惊奇：三国古战场赤壁小县城，是如何走出了一位国际航空法一流专家，国际组织多边外交“文装战士”，联合国专门机构国际民航组织法律事务与对外关系局局长的呢？

黄解放博士是武汉大学学士、麦吉尔大学硕士、莱顿大学博士，首位中国籍国际民航组织法律局与对外关系局局长，国际知名的航空法专家。从1986年至今，先后在中国驻加拿大大使馆、国际民用航空组织工作，担任法律官员直至局长。他曾兼任中国民航大学法学院首任院长、加拿大国际法协会副会长，并在加拿大、荷兰等国的多所高校担任高级研究员、研究生兼职导师等工作。黄解放在国际航空法、国际空间法等国际法学科与实务领域，具有颇高的学术造诣与学术影响力，在国际组织和外交界拥有丰富的工作经验和良好的声誉威望。

寻找到黄解放局长既是偶然也是必然。记得还是2017年2月22日应赤壁市外侨办邀请，陪同海外回来的老乡聚会，他们听说笔者一直在寻找赤壁籍在外乡贤，便提到有一位在联合国工作叫黄解放的老乡，我便迅速要到黄解放联系方式，随后通过各种方式很快和黄解放取得了联系。经过一年多的微信交流，2018年12月10日终于在赤壁见面了。依然记得那天见面的情景，他在回来的前几天就发来信息，说

他将约上北京京运通科技股份有限公司副总经理兼节能环保事业部总经理王志民一起，回来看望原来在蒲圻(赤壁)一中就读及工作时的老校长兼教育局副局长，已九十高龄的王雄老师，也是王志民的父亲，还要我帮他联系几位多年的老朋友一起聚一下。

想到第一次和从联合国回来的风云人物见面不免有些忐忑。一见面我就认真打量着这位神奇人物，西装革履，风度翩翩，头发些许花白，戴一副眼镜，目光深邃，颇具外交家的气质。他亲切的和大家一一握手，拉起家常，非常和蔼可亲，还给每个人分发带来的小纪念品，让人非常感动！

交流中得知，黄解放博士并非土生土长的赤壁人，是一名归国华侨，祖籍福建泉州，赤壁是他的第二故乡。他于1956年8月出生于印度尼西亚，因受印尼著名的“930事件”影响，1966年5月随父母回到中国，在广东花县华侨学校就读，1969年父母被中侨委分配到湖北，湖北省外办又分配到了蒲圻



2018年12月10日黄解放局长(右)看望九十高龄的老校长王雄(赤壁)

(赤壁)，他也随之转入到蒲圻(赤壁)一中就读。

谈起母校一中和王雄老校长，黄解放滔滔不绝，满怀感激。在他面临失学之际，是祖国给了他重返校园的机会。在蒲圻(赤壁)一中，他长身体、长知识、长思想、长历练。还记得，一次会议后有粉蒸肉，几个同学，每个人都吃了一斤饭！一中是名校长、数、理、化、语文都有名师，他受教良多。有国际眼光的父亲，不相信“不学ABC，照样干革命”，电台刚开播广播英语课程，就带着他学习英语，补充了一中的教育，打下了他英语的基础。那真是一个火红的年代啊！防空洞外数九寒天，洞内他和同学们挥汗如雨，“深挖洞、广积粮、不称霸”。在一中，他成长为学习标兵，培育了正确的人生观、价值观、

世界观，得益一生。品学兼优的他，广受老师、同学的喜爱，被推选为校学生会主任。1974年毕业后更被母校破例聘请为民办教师，从事英语教学。这是他职场的第一份工作，每月工资26元。在母校任教二年后，被推荐作为工农兵学员，进入武汉大学英语专业76级学习。后师从以周鯁生、韩德培先生为代表的“路珈学派”，在国际法研究生考试中名列前茅，由教育部派遣公费留学加拿大，进入被誉为“国际民航组织官员的摇篮”，当时世界上独一无二的航空法研究生学府——麦吉尔大学航空和空间法研究院。被该院院长称为来自中华人民共和国的第一个研究生。

谈到父母，黄解放满是崇敬和感恩！父母言传身教，鼓励他好学、扎实、奋



2018年12月10日笔者和黄解放局长(左)合影

进、爱国！父亲黄永晖生于印度尼西亚东爪哇，幼年丧父，日军南侵，使他未能在热爱的中华学校读完小学。但经过刻苦努力，自学成才。1946年，年仅17岁的父亲便登上了中华学校讲台，为华侨教育事业贡献力量。天行健，君子以自强不息！父亲以鞭策自己学习、工作的中华文明为骄傲。他非常自豪地告诉儿子，中华文明具有何等巨大的感召力！他的一位领导印尼的侨生。中华文明，在遥远的千岛之国，通过中华学校，春风化雨，润物无声，把已经开祖五代的朱毅和千万华侨子弟一起，培育成才。朱毅在国家蒙辱、人民蒙难、文明蒙尘、中华民族面临亡国灭种的危机时，毅然归国，参加抗

战，奔赴延安，共赴国难！

中华文明在海外彰显出的伟大力量，激励父亲把他的一生贡献给了侨教、侨社、侨务事业。他1951年代表教师联谊会当选为三宝垄中华总会理事，1952年23岁时担任三宝垄中华总会总干事，一直连任至1966年总会被迫关闭。1952年中华总会改选时，父亲发挥精通印尼文并且熟悉印尼法例的优势，严格依照章程，主导了首次由理事而非会员选举产生中华总会主席，在党的领导下，拨正了中华总会的船头。他联络多个民主进步社团，协调、选举深孚侨心的进步侨领林绍宗为主席，何隆朝为副主席。在何隆朝先生继任总会主席后，协助何主席为中华学校、华文报纸和华人社团的公益事业而忘我工作。在使馆领导下，与何主席、其他侨领和广大侨胞一道，开创了三宝垄侨界广泛团结在党的周围的新局面。他在艰难之时，为维护侨胞利益挺身而出，不畏风险。1960年，在一万多难侨涌入三宝垄等待搭乘接侨船归国期间，父亲参加接待难侨工作的后勤指挥、安保和海关联络等工作，殚精竭虑、呕心沥血，帮助难侨平安回国。他的爱国热诚，给时任驻印尼大使黄镇留下了深刻印象。(未完待续)



2017年8月18日在福建泉州出席金砖国家治国理政研讨会



黄解放幼年被父亲带着参观中国文化展览

## 纷扰年代意难决

### ——那时华校那时青春(之二)

丁见

五六十年代，泗水专门放映华语片的电影院有两家——一是“南京戏院”，二是“新华戏院”，钦辉每个星期都去光顾，差不多把那时新中国拍摄的故事片和纪录片都看过了，印象较深的诸如《上甘岭》、《五朵金花》、《刘三姐》、《小兵张嘎》、《洪湖赤卫队》、《我们村里的年轻人》等等。

在王钦辉记忆中，泗水南区也有放映美国好莱坞影片的戏院，但观众似乎没有看华语电影的人多。“在当时充满革命热情的氛围下，所谓进步华校的老师和学生如果想看西方电影，都要悄悄的不敢声张，生怕被本校的同事或同学看到，好像做了什么亏心事似的。”

那个年代，对华侨青年影响很深的文艺形式还有革命歌曲。新中广播喇叭里天天播放《我的祖国》、《南泥湾》、《祖国颂》、《洪湖水浪打浪》、

《大海航行靠舵手》、《社员都是向阳花》《毛主席，你是我们心中的红太阳》、《三八作风歌》等等。

钦辉和几个男同学喜欢唱那首《我复员回到了故乡》。

“到现在，我还是可以一字不落地唱下来。”王钦辉在汽车里和笔者说着，便张开喉咙唱了一段：“我复员回到了故乡，故乡全都变了样；万亩土地连起来，村连着村庄连着庄。我们亲爱的故乡，到处是一片新气象。”

说来惭愧，笔者在国内长大，但是从来没有听过这首歌，看这位印尼华人王钦辉唱得兴致勃勃，却无法同他应和。

话说回来，五六十年代的印尼华人社会，不管受到中国左倾思潮的影响多大，但毕竟不同于全民狂热，扫除一切资产阶级的世界观的国内，大家文娱生活中依然保留了不少

旧时代柔软抒情的所谓“靡靡之音”，同样受到人们追捧。当时流行于香港、台湾以及东南亚华人圈子的国语歌曲有《香格里拉》、《夜来香》、《夜上海》、《秋水伊人》、《玫瑰玫瑰我爱你》、《东山一把青》、《四季歌》等，而在歌坛经久不衰歌星以龚秋霞、周璇、姚莉、李香兰、白光、吴莺音、张露等人最为著名。

钦辉上小学时，经常和两个姐姐在家里唱歌。大姐爱唱雄壮有力的革命歌曲，二姐喜欢唱温柔婉转的抒情歌曲。大姐唱了一首声调高亢的“二呀么二郎山，高呀么高万丈。古树荒草遍山野，巨石满山岗……”

二姐就唱一首哀婉缠绵的《秋水伊人》：“望穿秋水，不见伊人的倩影。更残漏尽，孤雁两三声。往日的温情，只换得眼前的凄清；梦魂无所寄，

空有泪满襟。”

钦辉小小年纪，什么歌都喜欢，喜欢听，也喜欢唱。

有时候，家里的收音机总是不断地播放那首美国女歌星多丽丝·戴演唱的好莱坞电影《擒凶记》插曲 Que Sera Sera。

每当此时，钦辉就会看到二姐跟着收音机，一起轻轻地唱道：

When I was just a little girl (当我还是个小女孩)

I asked my mother, (我问妈妈)

What will I be? (将来我会变成什么样子呢?)

Will I be pretty? Will I be rich? (我是否会变得美丽、富有?)

Here's what she said to me (她对我说:)

Que sera, sera (世事不可强求)



1960年王家二姐王月娇(后排中)订婚时全家合影。后排右四是父亲王基财，中排左二抱着小弟

的心事。

1960年，二姐月娇同无数热爱祖国的华侨学生一道，踏上了北归回国深造的轮船。她去了北京，考入北京师范大学，毕业后即结婚成家，并在北京一所中学教书。

二姐结婚没过几年，丈夫就因病去世，她就一个人带着年幼的儿子在北京生活。1973年，二姐和她的孩子去了香港，随后娘儿俩又回到印尼泗水定居，与大家庭的父母和兄弟姐妹团聚。

岁月无情，人生苦短。前几年，在印尼成家的大姐和丈夫也已经过世。

如今只有年迈的二姐住在泗水，她的儿子和媳妇则在新加坡定居。

弟弟钦辉经常和二姐打电话聊天。有时候钦辉在外面看到二姐喜欢的东西，就特意买了派人送去。他也时常派公司的女职员和自己的女护士，去二姐家里探望照顾。姐弟情深，每次见面总有说不完的话。

(未完待续)



泗水新华戏院旧址。



2017年，王钦辉夫妇与三姐王月娇在泗水。

中方决定对长期参与美国向中国台湾地区出售武器的美军工企业实施反制

中新网北京2月21日电 中国外交部发言人汪文斌21日在例行记者会上表示,为了维护中国主权和安全利益,根据中国反外国制裁法的有关规定,中国政府决定对长期参与美国向中国台湾地区出售武器的美国军工企业雷神技术和洛克希德·马丁公司的行为实施反制。

2月7日,美方宣布总额为1亿美元的售台武器计划后,中国外交部发言人表示,中方必将采取有力措施,坚定捍卫自身主权和安全利益,请大家拭目以待。21日的记者会上,有记者就此询问发言人是否有进一步消息。汪文斌表示,美国向中国台湾地区出售武器,严重违反一个中国原则和中美三个联合公报特别是“八·一七”公报规定,严重损害中国主权和安全利益,严重损害中美关系和台海和平稳定,中方对此坚决反对,予以强烈谴责。

北京2022年冬残奥会中国体育代表团成立

北京2022年冬残奥会将于3月4日至13日举行。2月21日,中国体育代表团在京成立,这是我国第五次组团参加冬残奥会。代表团由中国残联主席张海迪任团长,党组书记、理事长周长征任副团长(常务),副理事长王梅梅、张伟任副团长。代表团总人数为217人,其中运动员96人(包括男运动员68人、女运动员28人),教练员、工作人员、竞赛辅助人员、医疗保障人员121人。运动员来自全国12个省、自治区、直辖市,包括汉族、满族、佤族、傣族、侗族、彝族、苗族等7个民族,全部为业余选手,职业有工人、农民、学生、职员和自由职业者等。运动员平均年龄25岁,年龄最大的为45岁的高山滑雪运动员张海原,年龄最小的为17岁的单板滑雪运动员耿焱红。

汪文斌谈北京冬奥会圆满落幕:中国的成功、奥林匹克事业的成功、人类的成功

中新网北京2月21日电 中国外交部发言人汪文斌21日在例行记者会上表示,北京冬奥会圆满落幕,这是中国的成功,是奥林匹克事业的成功,更是人类的成功。

圆满落幕。这是中国的成功,是奥林匹克事业的成功,更是人类的成功。汪文斌说,中国兑现了自己的承诺,向世界奉献了一届简约、安全、精彩的奥运盛会。绿色、共享、开放、廉洁的办奥理念贯穿整个北京冬奥会筹办过程始终。北京作为首个“双奥之城”载入史册。专业、公平的竞赛环境给世界留下深刻印象,有力有效的防疫措施为今后举办国际性重大活动提供了成功范式,绿色低碳、可持续发展的办赛模式留下丰富冬奥遗产。汪文斌表示,奥林匹克精神在北京冬奥会上得到大力弘扬。来自91个国家和地区近3000名冰雪健儿奋力拼搏、挑战极限、超越自我,刷新了2项世界纪录和17项冬奥会纪录,完美演绎了更快、更高、更强——更团结的奥林匹克格言。北京冬奥会成为设项和产生金牌最多的一届冬奥会,也成为史上收视率最高的一届冬奥会,开启了全球冰雪运动新时代。汪文斌强调,北京冬奥会不仅为身处疫情寒冬的各国人民带来温暖和希望,也为动荡不安的世界注入和平与团结的力量。各国运动员之间相互尊重、相互鼓励,为对手祝福,即使对方失利也会送上安慰。这一幕幕暖心画面告诉人们,团结的力量比想要分裂世界的力量更强大。

香港各界群策群力支援抗疫 慰问警队等一线人员

中新网香港2月21日电 疫情当前,人人有责。连日来,香港各界群策群力支援抗疫,并加大对警队等一线抗疫人员的支持和慰问。



简伟宁等到香港警察大埔警署慰问抗疫一线警员。受访者供图

2月21日,港区省级政协委员、香港亚洲社会发展研究中心主任简伟宁,港区省级政协委员、太平绅士宋嘉桓,余德才表示会继续筹集防疫物资,积极协助香港警队在疫情下履行职责。

酒店的700间客房用作社区隔离;安排100部暖炉送往各大医院供候诊市民取暖;腾出香港会议展览中心供特区政府作检测等用途;针对目前公共医疗系统极度紧张的问题,将研究借出土地建立更多临时“方舱医院”;通过旗下富通保险向500位参加“特区政府抗疫专属出租车车队”的司机提供免费抗疫保险。

大埔警署指挥官马伟卿说:“感谢大家对香港警察一如既往的支持,希望齐心协力共克时艰。”

日前,“针强健康”发起人、“针强健康”主席黄达成、首席会长陈明耀、会长吴腾、黄俊雄等解囊捐赠,共计筹得25000盒新冠快速检测剂。为了可以更有效快速地把检测盒交到有需要的居民手上,这批物资交由深水埗民政处统筹安排,通过深水埗居民邻里、新家园协会、深水埗左邻右里关爱社及西九社区共融服务中心等团体组织,免费派发给基层家庭、长者、安老院社等有急切需要的人士,也优先免费发给疫情暴发点的居民,以及疫情期间坚守岗位的前线人员和清洁、保安人员。

据悉,简伟宁一行还将抗疫物资等陆续送往尖沙咀警署、香港珠海学院等处。

新世界、新鸿基集团提出将多座酒店用作社区隔离措施、派发快速抗原检测包等多项举措助力抗疫。

十一届、十二届全国政协副主席、香港新世界发展行政总裁郑志刚表示,感谢中央政府对香港的关怀和支持,只有全港市民同心协力,香港才能有走出疫情。

由深水埗区内热心的社会贤达、地区领袖发起的“针强健康”抗疫支援计划,配合深水埗民政事务处的抗疫统筹工作,多次捐赠口罩、消毒用品等防疫物资给区内有需要的人士。

新世界、新鸿基集团提出将多座酒店用作社区隔离措施、派发快速抗原检测包等多项举措助力抗疫。

据了解,新世界集团从本周开始通过6家非牟利机构向基层市民派发20万套快速抗原检测包给基层市民,提供九龙贝儿特

导,积极接种疫苗,按要求开展核酸检测。

据吴证券(香港)高级经理马磊感谢疫情防控期间坚守岗位的香港警察,余德才表示会继续筹集防疫物资,积极协助香港警队在疫情下履行职责。

简伟宁表示,自2019年至今,香港警队承受了巨大的工作压力,用行动展现出世界一流警队的能力。疫情之下,香港警队除了维护法制、打击犯罪、维护治安,更要行动在抗击疫情的第一线。第五波疫情肆虐,奥密克戎病毒株更具传播力,身处前线的警员亦更需加强防护。

点人员,而闭环内阳性病例率仅约为0.01%,是为“安全”;北京冬奥会收视率创下历届新高,多项冬奥会和世界纪录被打破,是为“精彩”;“水立方”改建“冰立方”,压雪机、浇冰车“能租就不买”,开闭幕式的规模缩小但惊艳不减,主火炬燃料肉眼可见的大幅节省,本届冬奥会将“简约”做到了艺术的层面。

太平绅士宋嘉桓表示,对中央政府的援港抗疫有足够的信心,感谢警队的辛勤付出。恳请市民遵循特区政府的防疫指

北京冬奥会在全球的超预期走红,宣告了所谓“外交抵制”的彻底失败,粉碎了一些西方媒体的恶意诋毁,更展现了人类韧性和团结的恒久魅力。美国运动员考德威尔拥抱获得冠军的“老对手”中国运动员徐梦桃。

北京冬奥会,是温暖治愈的。井然有序的“泡泡”空间,提供了疫情下很多国家最稀缺、而在北京习以为常的安全感,是温暖治愈的;由所有参赛代表团引导牌汇成的“大雪花”火炬台,点燃了守护人类团结的希望之火,是温暖治愈的;成功“出圈”的首钢滑雪大跳台,诠释了中国为实现碳中和

北京冬奥会在全球的超预期走红,宣告了所谓“外交抵制”的彻底失败,粉碎了一些西方媒体的恶意诋毁,更展现了人类韧性和团结的恒久魅力。美国运动员考德威尔拥抱获得冠军的“老对手”中国运动员徐梦桃。

做出的不懈努力,是温暖治愈的;一再改写奥运纪录的“冰丝带”,见证了现代科技和中国智慧的完美融合,是温暖治愈的……而整个冬奥会的明星“冰墩墩”,它所传递的爱与温暖,不分国界地在每个人心中激起情感共鸣。

北京冬奥会在前一天,国际奥委会主席托马斯·巴赫将奥林匹克杯授予全体中国人民,以感谢中国人民对于北京冬奥会做出的卓越贡献。这也让人们再次想起了被中国志愿者“欢迎来到

北京冬奥会,是温暖治愈的。井然有序的“泡泡”空间,提供了疫情下很多国家最稀缺、而在北京习以为常的安全感,是温暖治愈的;由所有参赛代表团引导牌汇成的“大雪花”火炬台,点燃了守护人类团结的希望之火,是温暖治愈的;成功“出圈”的首钢滑雪大跳台,诠释了中国为实现碳中和

下台还作?蓬佩奥被曝3月窜访台湾 见蔡英文,台当局“诚挚欢迎”



蓬佩奥(资料图)

佩奥或在特朗普政府任内最后阶段访台,制造“最后疯狂”。

【环球网报道】曾在担任国务卿最后阶段被传欲访问台湾、制造“最后疯狂”的蓬佩奥终于要去台湾了?据台湾“中央社”消息称,台外事部门今天(21日)证实,美国前国务卿蓬佩奥夫妻将于3月2日至5日“访问台湾”,期间将与台当局领导人蔡英文等见面。据报道,台外事部门发言人欧江安声明称,蓬佩奥夫妻除与蔡英文见面外,也将接受台当局副领导人赖清德款宴,以及与“立法院长”游锡堃、“外交部长”吴钊燮见面,接受吴钊燮款宴。

针对蓬佩奥在特朗普政府任期只有10天之际,对中美关系和台湾问题又一次疯狂的挖坑和埋雷,环球时报1月10日刊发社评称,如果美方胆敢让蓬佩奥在任期结束前夕访台上演,北京的反应将是排山倒海式的。“我们要正告台湾当局,如果他们跟着丧心病狂,美国现政府的最后几天也有可能是台湾民进党政权存在的最后几天。”

欧江安声明称,蓬佩奥应邀赴台,也是台湾各界人士交流互动,强化台美间的紧密友好关系,“外交部诚挚欢迎蓬佩奥访问团来访”。

在环球时报社评发布后,美国国务院发言人摩根·奥尔特格斯当时连续发推,回应收蓬佩奥“这周没有访问台湾的计划”,欧洲之行将是其作为国务卿的“最后一次海外出访行程”。在之后的推文后,她还附上了环球网发布的这篇社评链接。

欧江安声明称,蓬佩奥应邀赴台,也是台湾各界人士交流互动,强化台美间的紧密友好关系,“外交部诚挚欢迎蓬佩奥访问团来访”。

对于这次蓬佩奥要窜访台湾,有岛内网友讽刺道:恶名昭彰,下台后求职不顺来台湾探探路!

当地时间2021年1月9日,时任美国国务卿蓬佩奥突然宣布,解除美国与台湾官员交往的所有自我限制。当时有猜测声音称,蓬

有网友讽刺蓬佩奥:“来要钱吧?”“来掏空台湾了!黄鼠狼不怀好意!”对于台媒报道称蓬佩奥在台期间“将晋见蔡英文等多位政府高层”,有网友讽刺道:过了气的政客都争相来台给“晋见”,什么玩意儿?!民进党当局太自我作贱了吧!

北京冬奥,给世界一个温暖治愈的拥抱

以清新和浪漫开局,在欢乐和赞誉中落幕,北京冬奥会作为新冠疫情暴发两年多来首次如期举行的全球体育盛会,为身处疫情寒冬的各国人民带来了温暖与希望,也为动荡不安的世界注入了和平与团结的宝贵力量。

北京冬奥会在全球的超预期走红,宣告了所谓“外交抵制”的彻底失败,粉碎了一些西方媒体的恶意诋毁,更展现了人类韧性和团结的恒久魅力。美国运动员考德威尔拥抱获得冠军的“老对手”中国运动员徐梦桃。

北京冬奥会,是温暖治愈的。井然有序的“泡泡”空间,提供了疫情下很多国家最稀缺、而在北京习以为常的安全感,是温暖治愈的;由所有参赛代表团引导牌汇成的“大雪花”火炬台,点燃了守护人类团结的希望之火,是温暖治愈的;成功“出圈”的首钢滑雪大跳台,诠释了中国为实现碳中和

来源:环球时报

# 中爪哇省长、三宝壟市长亲临大觉寺向华人拜年



省长 GanjarPranowo 接受大觉寺主席陈毓琳的春节甜品



市长 HendrarPrihadi 和所有大觉寺理事们



副市长 HeaveritaGunaryanti 和陈毓林夫妇

【本报讯】2022年2月1日，正月初一，也就是春天的第一天。今年因为疫情的问题，三宝壟华社的庆祝只是简简单单，把唐人街打扮得漂漂亮亮，1500个灯笼挂在唐人街上。

大年初一当天，三宝壟大觉寺来了两位贵宾客，省长 GanjarPranowo 和 市长 HendrarPrihadi。大觉寺基金会主席陈毓琳很热情的迎接，以舞龙舞狮欢迎省长和市长。市长 HendrarPrihadi 向大家恭祝春节，希望大家万事顺利，国泰民安，疫情赶快过去。

元宵节时，副市长

HeaveritaGunaryanti 也来参与大觉寺元宵节节目。大家一起聊天赏月，也一起烧香。在三宝壟，有一种食物必须一起吃，这就是 Lontong Opor。这道菜其实是印尼的特别食物，平时过节时候大家都会做 Lontong Opor。但在三宝壟元宵节时有加一种口味，它叫做 Sate Abing，有特别的美味，也有特别的意义。

一盘 Lontong Opor，里面有好几种菜，就代表印尼有多种民族、文化和语言。但一切能融合在一起，手牵手，表示每个人的特殊性，一起手拉手，把一切做得更好。



副市长 HeaveritaGunaryanti 和所有理事们

马佩玲报道

## 泗水华侨音乐社基金会元宵节举办献血活动

【本报泗水讯】2022年2月20日(星期日)上午11点至下午3点，泗水华侨音乐社(Senopati)基金会，为庆祝元宵节在 Lenmarc 购物中心举办献血活动，约共有 100 多名参与者参加献血活动。

基金会主席胡建章(Chandra Wurianto)，理事徐增灿(AniesRungkat)、冯忠良(LiongPangkiey Pong)和傅仰杰(TjokroPontjoharyo)出席活动。

胡建章说，“我们定期与泗水红十字会(PMI)和其他机构合作举办献血活动，以便 Senopati 基金会继续开展社会活动，

今天，有近 100 人报名。我们也赠红包予礼包予献血者，礼包包

括:3 公斤大米、1 升食用油、1 公斤糖和 5 包方便面。这些礼包物品由热心捐赠者提供基本必需品与红包。”

enmarc Mall 营销经理 JessicaJuwono 表示，他的部门支持常规和定期的献血活动，以帮助许多需要血液

的人。他说，“我们商场的团队也参与献血。”

基金会行政负责人傅仰杰也亲自献血，至今他已献血达 24 次。同样，Surya Naga 董事长 Jimmy 也捐赠了 54 次。

Senopati 基金会与 PMI 泗水市合作举办的献血活动，Lenmarc Mall 和泗水华人社区交流论坛(Fokuswanda)也积极参与。

(Vivi/HKJ)



基金会理事与献血者合影



傅仰杰与Jimmy,常客献血者



胡建章分发礼包与红包予献血者后合影



胡建章、徐增灿等理事合影

## 雅铭登Plataran餐厅元宵节献爱向出租摩托车司机分发礼包

【本报讯】2022年2月15日元宵节，雅加达Plataran铭登(Menteng)餐厅献爱心，向在线摩托车出租车司机、传统摩托车出租车和路过餐厅司机分发爱心食品礼包。

直接参与此次活动的

餐厅业主要安妮(Annie Sutarjoko)表示，她想表达对他人的爱。特别是在新冠疫情大流行期间，大多数老百姓都在各样的生活中遇到困难。

她说，“作为印尼民族的孩子，我们被要求分享

爱。我们的许多兄弟姐妹因新冠疫情大流行而需要或陷入困境。我们一起分享快乐，例如向我们的兄弟姐妹分发食品礼包。”

社区成员对这项活动很满意。他们希望PlataranMenteng餐厅永远进步

并取得成功。

安妮也是印尼锡江海峡海洋产业中心(MSMC)副主席。

总主席陈志琨对PlataranMenteng开展这项崇高活动表示赞赏。他说，“安妮女士和她来自Plataran-

Menteng的朋友们一起行动，当然是非常崇高的。让我们支持它，因为关爱他人是我们作为同胞的良心呼唤。”

与此同时，MSM总主席陈志琨和理事们也在雅加达Harmoni地区的办公

中心向保安和清洁工发放红包、口罩等爱心活动。

陈志琨说，“我们都祈祷这场新冠疫情大流行将迅速过去。在整个水虎年，我们都很健康，我们国家的经济依然强劲。”

Vitus/ 明光



陈志琨(左至右)安妮和 Mathius 在餐馆



分礼包给出租摩托司机



安妮分发食品礼包给在线摩托司机

Lt:ldr



北京 2022 年冬奥会举行闭幕式
2月20日晚,北京第二十四届冬季奥林匹克运动会闭幕式在国家体育场举行。这是闭幕式现场。 新华社记者 徐子鉴 摄

澳大利亚向已接种新冠疫苗旅客重新开放
2月21日,一架新西兰航空航班抵达澳大利亚悉尼机场。除西澳大利亚州外,澳大利亚其余州自21日起向已完成新冠疫苗全程接种的外国旅客重新开放。这是澳大利亚因新冠疫情实施边境管控约两年后,首次重开国门。 新华社记者 白雪飞 摄



乌克兰局势紧张之际

普京和拜登同意再会晤

中新网2月21日电 综合外媒21日报道,法国总统马克龙表示,俄罗斯总统普京与美国总统拜登接受了其提议,俄美元首原则上同意就乌克兰危机举行峰会。 随后,白宫也确认称,拜登“原则上”同意会晤。 本月12日,拜登与普京曾就乌克兰局势举行通话。 此前,美国国务卿布林肯和俄罗斯外长拉夫罗夫已定于24日会面。 20日,普京应约与马克龙通电话,双方认为应通过外交途径解决乌克兰问题。 近期,俄乌边境局势持续紧张。双方在两国边境地区部署了大量军事人员和装备。美国和乌克兰声称俄罗斯在俄乌边境集结重兵,准备“入侵”乌克兰。 俄方多次予以否认,强调北约活动威胁俄边境安全,俄方有权在境内调动部队以保卫领土。 但美国及其盟友持续渲染俄罗斯“入侵”乌克兰的战争威胁。在俄方反复强调无意对乌动武、希望以美国为首的西方严肃对待其安全关切的情况下,华盛顿仍坚持“侵略随时可能发生”。

美国驻波兰士兵开始在乌克兰边境附近演习
中新网2月21日电 据俄罗斯卫星通讯社报道,21日,波兰国防部长布瓦什恰克在社交媒体发文称,不久前抵达波兰的美国士兵开始在乌克兰边境附近进行演习。 此前,美国国务院宣布,拜登政府已批准向波兰出售价值60亿美元的作战坦克和相关设备。 另一方面,俄罗斯克里姆林宫网站19日发布消息说,俄罗斯当天举行计划内战略威慑力量演习,俄罗斯总统普京与白俄罗斯总统卢卡申科一同观看演习。 俄总统新闻秘书佩斯科夫18日说,俄现在举行的一系列演习是绝对透明的,不应引起任何担忧或恐惧。 近期,俄乌边境局势持续紧张。双方在两国边境地区部署了大量军事人员和装备。美国和乌克兰声称俄罗斯在俄乌边境集结重兵,准备“入侵”乌克兰。 俄方多次予以否认,强调北约活动威胁俄边境安全,俄方有权在境内调动部队以保卫领土。 但美国及其盟友持续渲染俄罗斯“入侵”乌克兰的战争威胁。在俄方反复强调无意对乌动武、希望以美国为首的西方严肃对待其安全关切的情况下,华盛顿仍坚持“侵略随时可能发生”。

意大利举行医护日纪念活动
859人在抗击疫情中殉职
中新网2月21日电 据欧联网援引欧联通讯社报道,当地时间2月20日是意大利第二届全国医护纪念日,意大利全国外科医生和牙医联合会(FNOMCEO)在活动上向社会通报,在两年多抗击新冠疫情的战斗中,意大利共有859名医护人员殉职,其中包括全科医生和牙医370人,家庭医生216人,部队、警察和司法界医护人员118人,抗疫一线护士90人,门诊专家30人,药剂师32人,助产护士3人。 意大利卫生部长斯佩兰扎出席了纪念日活动,向殉职的医护人员表示哀悼,并感谢所有医护人员为抗击疫情所做出的牺牲和努力。 斯佩兰扎表示,“我们的医护人员通过13个半月的努力,共接种了1.33亿剂新冠疫苗,这是一个了不起的成就,使国家经受住了艰巨的考验,捍卫了一个非凡的国家卫生服务系统。目前意大利12岁以上可接种疫苗人口,已经有91%的人接种了新冠疫苗,这是我们勇于面对大流行和逐步取消防疫措施的基础。” 意大利卫生部20日发布公告指出,意大利卫生系统将向年老体弱、患有慢性疾病和免疫力低下群体,开放第四针加强剂疫苗注射,接种者须距离上次施打第三针加强剂至少120天。 公告表示,政府任命的新任卫生部长特

巴西里约州暴雨遇难人数升至165人 至少含28名儿童

中新网2月21日电 据法新社报道,近日,巴西里约州热内卢州彼得罗波利斯市遭受暴雨袭击,当地时间20日,巴西有关部门表示,死亡人数已上升至165人。 报道称,彼得罗波利斯市的暴雨引发了洪水和山体滑坡,巴西有关部门20日表示,死亡人数已上升至165人,其中至少包括28名儿童。 该部门表示,目前还不清楚最终死亡人数。 该市市长办公室敦促居民减少外出,除非“特别需要”让清洁人员清理街道成堆的淤泥和瓦砾。 此外,巴西圣埃斯皮里图州也遭受了暴雨侵袭。 该州紧急事务官员21日表示,暴雨造成2人死亡,还迫使1200多人离开家园,并摧毁了43人的房屋。 此前报道,彼得罗波利斯市于当地时间15日下午骤降暴雨,引发洪水和山体滑坡,给当地造成重大人员伤亡。

特朗普自创社交媒体应用程序上线了 有这些功能

中新网2月21日电 综合报道,美国前总统特朗普自创的社交媒体平台“Truth Social”的应用程序于当地时间20日晚在苹果手机应用商店推出。这款应用程序同时也会自动下载到预期发布前就已预定该应用的苹果用户手机中。 据介绍,“Truth Social”应用程序包括自定义个人资料、搜索工具、视频功能、短信等多项功能。 截至目前,该应用的知名用户包括福克斯新闻主持人汉尼蒂(Sean Hannity)、说唱歌手布莱克(Kodak Black)等。 前不久,特朗普曾在“Truth Social”的测试版上发布了第一条信息称:“做好准备!你们最喜欢的总统很快会再次见到你们。” 他的儿子小特朗普在推特上分享了这一信息的截图。这张截图再次让特朗普登上社交媒体推特热搜。美国国会骚乱后,特朗普被推特等社交媒体永久封号。

Bagus PIPi KIDS Surgical Mask advertisement with image of children wearing masks.

GRAND ELEPHANT Autoclaved Aerated Concrete advertisement with image of a building.

MS High Quality Shrimp Feed advertisement with image of shrimp and feed bags.

OPPO See Love promotion advertisement featuring various OPPO smartphones and a watch, with a QR code and purchase information.



# 中国一批重点在建交通工程取得重要进展

**新华社北京2月20日电**记者从中国铁建股份有限公司获悉,新春伊始,中国一批重点在建交通工程取得重要进展。

由中铁十五局集团承建的(都)自(贡)高铁20日圆满完成自贡方向全部箱梁架设任务。中铁十五局集团该项

目负责人梦必敏介绍,施工人员科学组织、周密安排任务节点,有序推进箱梁架设进度,为后续无砟轨道施工打下了坚实基础。

成自高铁正线全长约176公里,设计时速350公里,预计于2023年建成通车。通车后从成都出发仅需40分钟就能抵达

自贡。

在中铁十六局集团承担施工任务的新建福厦铁路项目现场,施工人员正以每天约130米的速度铺设无砟轨道,为项目主体建设完成展开最后冲刺。

中铁十六局集团该项目负责人卢庆钊介绍,

施工人员为抢抓有利施工窗口,春节假期200多名建设者主动放弃与家人团聚的机会,坚守在施工一线。

新建福厦铁路设计时速350公里,正线全长277.42公里。建成通车后,福州、厦门两地将实现“一小时生活圈”。

由中铁十六局集团等单位参建的甘肃省公路重点工程——安(安家庄)临(临夏)公路全线预制箱梁架全部完成,为2023年建成通车创造了良好条件。

中铁十六局集团该项目负责人李虎介绍,安临公路全长约57公里,

于2020年8月正式开工建设。项目部克服天气、地质等不利因素影响,确保了每一片箱梁架设精准到位。

安临公路建成后,将进一步完善甘肃省中西部地区路网功能和结构,促进沿线地区经济社会发展。

## 大陆市场助力台湾工具机业逆势成长

**新华社台北2月21日电**(记者何自力 徐瑞青)台湾2022工具机联展21日在台北南港展览馆开幕,950家参展厂商在5100个展台上呈现工具机大型、多轴、复合、高速的发展趋势,同时也透露不可或缺的大陆市场,助力台湾工具机业逆势成长。

台湾工具机业2021

全年出口值达到27.83亿美元,较2020年增长29.1%。

据岛内媒体分析,尽管工具机业界遭逢缺料、缺工、缺船、原物料上涨与新台币升值等多项因素冲击,但客户拉货动能颇强,促使工具机业交出了一份傲人的成绩单。其中大陆(含香港)位列

2021年台湾工具机出口市场之首,占整体出口市场比重为32.7%,出口金额9.11亿美元,同比增长20.4%。

台湾亿川公司总经理薛胜赫指出,2021年亿川营运逆势创新高,全年营收有逾30%的增幅,成长动能主要来自大陆市场的持续追单。

威立机电总经理苏锦添说,2021年合并两岸营收成长约20%,重新回到2019年的高点。2022年订单持续涌入,其中设在大陆的苏州厂订单已接到今年年底。

这一工具机联展实体展一连展出6天至2月26日,线上展则持续至3月21日。

## 德国2月综合PMI升至6个月来高点

**新华社柏林2月21日电**(张雨花)市场研究机构埃信华迈公司21日公布的月度调查结果显示,德国2月综合采购经理人指数(PMI)从上月终值53.8升至56.2,为6个月来高点。

调查显示,德国2月服务业PMI从上月终值52.2升至56.6,为6个月来高点;制造业PMI

从上月终值59.8降至58.5。

德国综合PMI是衡量该国制造业和服务业总产出的指标。该指标高于荣枯线50意味着相关行业经济在扩张,反之则为收缩。

埃信华迈公司专家菲尔·史密斯表示,2月份PMI数据表明,德国经济继续重拾动力。

## 海关总署提醒“立即暂停食用”雅培相关婴幼儿产品

**新华社北京2月21日电**(记者刘红霞)海关总署日前发布公告,提醒消费者“暂不通过任何渠道购买”以及“立即暂停食用”美国雅培公司旗下相关婴幼儿产品。

公告显示,2月18日,美国食品和药品监督管理局(FDA)宣布,正在调查四名婴儿感染克罗诺杆菌和沙门氏菌事件的投诉。

FDA称,据报告,这四名婴儿均食用了雅培在密歇根州斯特吉斯工厂生产的奶粉,品牌包括Similac、Alimentum和EleCare。

记者查阅FDA官方网站发现,根据初步调查结果,FDA建议消费者暂不购买和食用涉事企业下列婴幼儿配方奶粉:产品代码前两位是数字22到37的;容器上代码包含K8、

SH或Z2的;保质期为2022年4月1日及更晚的。

经海关总署核查,上述产品没有通过一般贸易输华;涉事企业生产的特医产品——“喜康宝贝添”婴幼儿营养补充剂有对华出口记录,雅培中国已启动自主召回。

值得注意的是,没有通过一般贸易输华并不意味着我国消费者就买不到

这些产品。海关总署提醒消费者暂不通过任何渠道购买上述婴幼儿配方奶粉。如有通过海淘等非一般贸易渠道购买该企业相关批次婴幼儿配方奶粉的,立即暂停食用。如有购买上述特医产品的,立即暂停食用。

公告说,海关总署将密切跟进FDA的调查进展,并及时向消费者通报。

## 工期30天,三峡南线船闸停航检修



从2月21日8时起,三峡南线船闸开始停航实施计划性检修施工,工期30天。南线船闸停航期间,北线船闸继续运行。**新华社发(郑家裕 摄)**

**新华社北京2月21日电**(记者刘诗平)记者从水利部了解到,从21日8时起,三峡南线船闸开始停航实施计划性检修施工,工期30天。南线船闸停航期间,北线船闸继续运行。

三峡集团从2003年通航运行以来,已经进行过6次计划性停航检修,分批对船闸的人字门、反弧门、启闭机、水工设施、机电设备和控制系统等进行了检查和修理。

运行,船舶可以从北线船闸上行过坝前往重庆,也可从南线船闸下行过坝去往上海,还可以从升船机双向通行上行过坝或下行过坝。”曹毅说。

从近几年通航情况来看,两线船闸每天运行30个至32个闸次,过船118艘至120艘,一年通过船舶约4.3万艘。南线船闸停航检修时,北线船闸会每两天换向运行一次,升船机正常运行。

三峡集团流域管理中心枢纽管理部主任曹毅说,根据工程设计要求和运行管理规定,为保障船闸设施设备安全高效运行,充分发挥工程航运效益,今年开展南线船闸检修。

检修项目包括船闸水工设施检查与缺陷处理、3个闸室冲淤孔顶混凝土封堵、2扇人字门顶底密封件更换等专项修其余10扇人字门常检修、反弧门系统缺陷检查与处理、部分启闭机油缸更换、金属结构局部防腐、液压和电气系统检修、集中控制系统升级改造等。

曹毅说,之所以安排在2月21日开始检修,是因为春节假期过去两周,给疫情防控留有时间,同时2月至3月船舶运量和过闸需求不是特别旺盛,施工人员没有大量外出务工,降雨天相对较少利于检修施工。

检修期间,船舶可经三峡北线船闸、升船机通行。从以往南线船闸检修情况看,北线船闸平均每天运行约15个闸次、过船约60艘。

## 在社区流动性收紧期间 银行准备提高QRIS的交易

**【本报讯】**由于每日新冠肺炎病例不断增加,银行正努力预测由于流动性收紧而产生的影响。

曼迪里银行零售交易高级副总裁汤姆(Thomas Wahyudi)于周五(18/2)对媒体披露:“与2021年相比,希望曼迪里银行客

户的QRIS交易量翻倍或同比增长100%。截至2022年1月,曼迪里银行商户的QRIS交易额已超过1,000亿盾。”

BTN运营、信息技术-数字银行业务总监安迪(Aнди Nirwoto)表示,限制民众接触和互动,并未对

QRIS交易产生负面的影响。

因为QRIS交易是以非现金方式进行,因此它们在大流行期间仍然发挥着重要作用。

BCA秘书处和企业沟通执行副总裁海拉(Hera F. Haryn)表示,她继续推

动客户使用无现金支付方式,尽量减少直接接触,以防止新冠肺炎的传播。

她预测,更多的无现金和无卡交易,将成为新常态的重要组成部分。BCA将继续创新,准备以各种举措来支持客户的最新需求。

(松鹤)

## 国都无地方首长选举和地方议会选举的原因

**【本报讯】**东加省努山达拉首都特区政府将不举行地方首长和地方议会选举。

2022年2月20日周日在雅加达《国都法》副本关于国都的《2022年第3号法令》第5条第(3)款写道:“跟其它地区政府单

位是不同的,在新国都努山达拉仅举行全国性大选。”

“新国都努山达拉只举行总统和副总统选举,国会成员选举,以及地方代表选举。”

因此,就如《国都法》第13条第(2)款所述,在

确定与新国都努山达拉直接相邻地区的地方议员席位,将发生变化。

《国都法》第13条第(2)款规定:“该地区地方议会成员席位数量的确定,是参照法令的规定。”

普委会与努山达拉管理局协商后,在新国都努山达拉确定国会议员和地方代表成员的选区。

国都努山达拉管理局是努山达拉首都特区政府举办的。因此,国都法规定这些机构拥有特殊的权力。

(松鹤)

## 天啊! 现在做啥都需要社会保健卡



**【本报讯】**佐科维总统要求具备社会保健卡(BPJS Kesehatan)会员资格作为获得多项公

共服务必须具备的条件。从买卖土地、副朝和朝觐开始,到办理驾照。

《2022年第1号总统指令》关于充分实施国民健康保障(JKN)方案规定这项义务。佐科维总统于上个月2022年1月6日签署了该指令。

媒体于周一(2022年2月21日)援引该法规称:“这是为了充分实施国民健康保障计划,提高获得优质医疗服务的机会,而且也为了确保国民健康保障方案的可持续性。”

首先,社会保健卡(BPJS Kesehatan)复印件是登记土地权或买卖房屋单位所需的附件之一。该规

则从2022年3月1日起生效。

佐科维也指示宗教部长将社会保健卡作为准朝圣者具备的条件,他说:“要求准朝圣者和特殊哈芝朝觐者积极参与国民健康保障方案。”

驾车执照、车号证(STNK)和警察记录证书(SKCK)的申请人,也必须是活跃的社会保健卡参与者。

(松鹤)

## 工商会与税务总司合作 向社区广泛说明税收特赦第二卷

**【本报讯】**印尼工商会总主席阿尔夏德(ArsjandRasjid)透露,政府在税收特赦第二卷提供的收益比次级市场更低,可谓还具有吸引力。

阿尔夏德于周六(19/2)对媒体说:“参与自愿披露计划(PPS)纳税人的国家有价证券的收益现在约为5%,低于次级市场的国家有价证券,后者为

7%。纳税人或整个市场可自由选择他们认为适合的。”

他表示,目前印尼工商会正在与税务总司合作,继续向广泛社区说明税收特赦计划第二卷。

他说:“目前,我们已定期向广泛社区说明,在不久的将来,我们将再次进行路演,呼吁纳税人和公众共同完成税收特赦第

二卷。”

他补充说,税收特赦计划第二卷的短期目标,是为尚未呈报其资产的纳税人提供巨大的利益,同时增加国家收入。

而从长远来看,希望税收特赦计划第二卷能增加纳税人的自愿合规性,并增加未来的税收收入。

(松鹤)

**歡迎惠登 迷蒙廣告**  
電話: 021-22664482, 021-22664483, 021-22664484, 021-22664485, 021-22664486, 021-22664487, 021-22664488, 021-22664489, 021-22664490, 021-22664491, 021-22664492, 021-22664493, 021-22664494, 021-22664495, 021-22664496, 021-22664497, 021-22664498, 021-22664499, 021-22664500

**Sewa Mesin Fotocopy 出租複印機**  
HP: 081311806216 (WA Only)

**劉氏假牙**  
AHLI GIGI PALSU (不關分店)  
品質保證能到府上服務  
Senin s/d Sabtu (09.00 - 17.00 請預約時間)  
MESJID KEBON JERUK NO. 40A  
電 6286961 HP 081-6827062

**MINI 1 Rp. 44.000**  
**MINI 2 Rp. 88.000**

**SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務**  
- 簽證辦理 簽證延期  
- 多次往返簽證  
- 工作簽證KITAS/KITAP  
- 申請外國投資公司  
- 機票、酒店、旅遊  
- 人力資源招聘  
聯繫: 021-22664482, 22664480, 081289992622, 081296000886

**Penpower, 中文電腦手寫板**  
Alat Tulis Mandarin di Komputer  
HP: 081311806216 (WA Only)

**修理沙發 品質優良 價錢合理**  
Service Sofa Kursi Puter  
5693968-0812 9490 8311-0878 9735 6299

**MINI 3 Rp. 132.000**  
**MINI 4 Rp. 180.000**

# 美国白宫:拜登“原则上”同意与普京会晤

新华社华盛顿2月21日电 美国白宫20日晚发表声明称,总统拜登“原则上”同意与俄罗斯总统普京举行会晤,前提是俄方未“入侵”乌克兰。白宫新闻秘书普萨基在这份声明中说,美方致力通过外交途径解决乌克兰问题。美国务卿布林肯

将于本周晚些时候同俄外长拉夫罗夫在欧洲会晤,前提是俄罗斯不采取军事行动。美方随时准备开展外交活动,但若俄方选择战争,将面临迅速而严重的后果。在当天早些时候,拜登召集白宫国家安全委员会,讨论乌克兰局势的最

新进展。此后,他与法国总统马克龙通话,就乌克兰问题交换了意见。如果此次会晤最终成行,将是拜登与普京第二次面对面会晤。去年6月16日,两人曾在日内瓦首次会晤,当时双方重申核武军控承诺,并就美俄开展全面的双边战略稳定对

话达成共识。自去年12月俄乌边境局势持续紧张以来,美俄领导人已通过视频会晤和电话形式,两次直接沟通。但截至目前,俄乌边境地区仍部署着双方大量军事人员和装备。美国及北约盟国则继续维持“外交和遏制并举”的措辞与基调。

## 美驻俄大使馆促美公民制定撤离计划 俄外交部谴责



资料图:俄罗斯莫斯科,美国驻俄罗斯大使馆。

中新网2月21日电 综合报道,当地时间20日,美国驻俄罗斯大使馆以莫斯科和俄乌边境可能发生袭击威胁为由,提醒美国公民制定撤离计划。此举引发俄罗斯外交部谴责。

美国驻俄罗斯大使馆在其官网说:“莫斯科和圣彼得堡以及俄罗斯与乌克兰边境紧张局势加剧地区的公共聚集场所,包括购物中心、火车站和地铁站等面临袭击威胁。”并呼吁美国人“检讨个人安全计划”,“制定不依赖美国政府的疏散计划”。

对此,俄罗斯外交部予以谴责。俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃质问美国政府是否已向克里姆林宫通报有关俄罗斯可能遭遇袭击的信息,她说,“如果答案是否定的,那这一切该作何解释?”

近期,俄乌边境局势持续紧张。美国及其盟友持续渲染俄罗斯“入侵”乌克兰的战争威胁。在俄方反复强调无意对乌动武、希望以美国为首的西方严肃对待其安全关切的情况下,华盛顿仍宣称“侵略随时可能发生”。

## 马克龙分别与俄乌两国总统通电话 继续寻求外交途径缓和乌局势

新华社巴黎电 法国总统马克龙当地时间20日分别与俄罗斯总统普京、乌克兰总统泽连斯基通电话,继续寻求通过外交途径缓和乌克兰局势。法国官方当天发布的公报说,马克龙与普京的通话取得了一些共识,主要内容有:寻求恢复“诺曼底模式”框架下的工作;加紧工作以便让乌克兰问题三方联络小组(俄罗斯、乌克兰和欧洲安全与合作组织)会议能够在未来数小

时举行;法国外长勒德里昂将同俄罗斯外长拉夫罗夫举行会谈。公报指出,马克龙和普京同意继续努力实现“最高级别会议”,旨在确定“欧洲和平与安全的新秩序”。他们还坚定承诺“采取一切必要行动”,维护和平并避免局势升级。法国官方消息人士说,马克龙与普京对谁是造成乌克兰局势紧张的责任方持有不同看法;普

对马克龙重申,俄罗斯军队将在完成军事演习后离开白俄罗斯。另据俄罗斯官方消息,普京与马克龙一致认为,应通过外交途径加紧寻求解决方案,以推动恢复停火并确保在顿巴斯地区冲突方面取得进展;俄法双方同意继续在各个层面保持接触。马克龙20日在与普京通电话后,还与乌克兰总统泽连斯基通电话。法国官方公报说,泽连斯基

在通话中表示,乌方将尊重停火协议。法国媒体的消息说,马克龙当天与普京通话持续1小时45分钟,与泽连斯基通话30分钟。法国官方20日晚些时候称,马克龙接下来还将分别与美国总统拜登、德国总理朔尔茨等政要就乌克兰局势交换意见。俄乌关系近期持续紧张,双方在两国边境地区部署大量军事人员和武器装备,引发外界关注。

## 驻韩美军部署24架最新阿帕奇武装直升机

中新网2月21日电 据韩国国际广播电台报道,当地时间21日,美国第二航空战斗旅表示,位于韩国京畿道平泽的汉弗莱斯营完成了新型阿帕奇AH-64E(v6型)武装直升机的部署工作。美国第二航空战斗旅

表示,此次部署的新机种在致命性、生存能力、性能、机动性等方面较前一代阿帕奇直升机更加优越。美国第二航空战斗旅并未公布具体部署数量,不过据美媒报道,上月美国国防部阿帕奇直升机项

目管理局表示,将到本月底向驻韩美军移交总计24架新型阿帕奇直升机。报道还指出,这是最新型阿帕奇直升机首次在美国本土以外地区部署。报道称,新型阿帕奇直升机被认为是“地球上最强有力”的武装直

升机。新机种还是首款配备认知决策辅助系统(CDAS)的阿帕奇直升机。据介绍,此次部署是美国国防部去年底公布的《驻外美军重新部署计划》(GPR)评估结果后续措施的一环。根据当时的评估结果,驻韩美军规模维持目前的2.85万人,曾属于循环部署部队的阿帕奇直升机部队则转换为固定部署。



## 美众议院现30年来最大规模退休潮 30人退出中期选举

美国众议院现30年来最大规模“退休潮”,截至目前,已有30名众议院民主党人宣布退出美国中期选举,这一数字创下30年来最高纪录。综合美国《国会山报》、俄罗斯卫星通讯社报道,美国众议院民主党议员凯瑟琳·赖斯宣布,不会寻求在中期选举中连任。截至目前,总共有30名众议院民主党人在中期选举前就宣布退出。然而,报道也指出,并非所有退休人员都是为了退出政坛,这30人中有8

人将竞选其他政治职位。“美国国会的民主党人正准备迎接艰难的选举周期。”报道称,上一次国会出现民主党人大规模外流还是在1992年,众院当时共41名民主党议员退休。此外,自1978年以来,在中期选举阶段,已经发生三次至少30人规模的退休潮。有分析指出退休潮的原因,即重新划分选区改变了国会板块地图,并让某些席位变得更加脆弱。专注于民意调查的网站FiveThirtyEight指出,美国总

统拜登的低支持率,外加民主党或在中期选举失去席位,是民主党议员退休的原因。“2022年的选举就要到来,民主党人现在需要决定,他们想退休还是留下来被解雇”,美国会领导基金发言人卡尔文·摩尔说。美国弗吉尼亚大学选举预测中心“萨巴托的水晶球”(Sabato's Crystal Ball)执行主编凯尔·康迪克认为,有很多迹象表明,今年对民主党来说并不利。来源:海外网

## 澳向已接种新冠疫苗游客重新开放 旅游部长送美食玩具

中新网2月21日电 据新加坡《联合早报》报道,当地时间2月21日,澳大利亚向完成新冠疫苗接种的国际游客全面开放边境。为遏制新冠疫情,澳大利亚从2020年3月起关闭了国际边境。据路透社报道,21日将有超过50架国际客机飞抵澳大利亚,其中27架

航班将在澳大利亚最大城市悉尼降落。澳大利亚旅游部长亲自到悉尼机场迎接游客,并向游客送上了澳大利亚国民美食“维吉麦”食物酱、鲜花、考拉或袋鼠毛绒玩具。他表示,昆达士航空公司预计本周将有超过14000名国际旅客入境,澳

大利亚的旅游市场将会“强力”回弹。报道称,旅游业是澳大利亚的最大产业之一,每年可为澳大利亚创造超过600亿澳元的经济价值,全国约5%劳动人口受雇于旅游业。饱受新冠疫情重创的澳大利亚旅游业和酒店业都希望能迅速复苏。

## 柬埔寨累计派遣7000多官兵 参与联合国维和行动

中新网金边2月21日电 柬埔寨官方最新消息称,自2006年至今,柬埔寨已累计派遣7000多位蓝盔官兵赴海外参与联合国维和行动。20日下午,219名蓝盔官兵结束联合国维和任务返回柬埔寨,国家维和

扫雷部队中心主任森速万尼亲赴机场迎接。森速万尼指出,上述219名(28人为女性)蓝盔官兵抵达金边国际机场后均已接受采样检测,样本还将送往巴斯德研究进行再度检验。据介绍,柬埔寨新一批219名蓝盔官兵已启程

赴中非,接替已完成维和任务回国的上述官兵。据森速万尼介绍,自2006年至今,柬埔寨已累计派遣7000多位蓝盔官兵赴海外参与联合国维和行动,包括苏丹、南苏丹、中非、黎巴嫩和马里等。

NEO ULTRASILINE  
可靠的皮膚軟膏已經在整個印尼流通了幾十年。  
作為抗真菌劑(皮膚真菌),抗局部細菌包括:  
癬,疥瘡,瘙癢,水蚤,癩等皮膚感染

NEO ULTRASILINE  
Salep kulit terpercaya yang beredar selama puluhan tahun di seluruh Indonesia.

Sebagai anti fungi (jamur kulit), anti bakteri lokal antara lain:  
panu, kadas, kurap, kudis, gatal-gatal, kuku air, bisul dan infeksi kulit yang lain

PT. HENSON FARMA  
Emphasis on Quality  
Jl. Karang Pliang Barat 200 Surabaya 60221 - Indonesia Telp. 031-7662681 (Harding) Fax. 031-7683329, 7683326 e-mail: henson@by.dnet.net.id

# 佐科维今年初民调满意度毫无变化

【本报讯】民众对佐科维总统佐科在第二届任期内的表现满意度仍不稳定，对佐科维总统表现的满意度没有从71%下降。至少有2个不同的民意调查机构就对佐科维的表现民众的满意度进行了研究；这两个民意调查机构是我国政治指标(IPI)和Saiful Mujani Research and Consulting (SMRC)。

以下是佐科维在过去三项调查中的表现满意度的记录：

根据印尼政治指标的最近调查，民众对佐科总统2022年1月至2月的表现满意度为71%。71%的数字是对佐科维的表现非常满意的受访者比例

总和，足够满意为51%，非常满意的百分比为20%。

2月20日(星期日)在虚拟介绍最新调查结果时，IPI执行主任布尔汗努丁(Burhanuddin Muhtadi)指出，在今年1月至2月，民众对总统的表现非常满意和足够满意的人约为71%。在调查中，多达10.9%的受访者对佐科维总统在2022年1月至2月的表现不大满意，3.9%的受访者表示不满意。

最新的政治指标调查于2022年1月15日至2月17日举行，针对17岁及以上并通过智能手机上网的我国公民。调查的受访者总数为626人。受访者被要求在线填写



一份问卷，假设采用简单的随机抽样方法；调查的误差幅度为正负4%，置信水平为95%。根据这项调查的结果，民众对佐科维表现的满意度比之前略有下降。在下面查看之前的政治指标调查结果。

根据2021年12月6日至11日举行的政治指标调查，佐科维的表现满意度为71.4%，调查采用多阶段随机抽样方法进行，共有1220名受访者，误差幅度约为2.9%，置信水平为95%。至于本次调查的受访者比例，10.7%对佐科维总统的表现非常满意、60.7%足够

满意、25.2%不满意、2.6%非常不满意，不回答或不晓得0.8%。

布尔汗努丁在1月9日(星期日)在虚拟举行的调查结果时，布尔汗努丁表示，大多数人对佐科维总统的表现感到满意。如果将2021年12月的初步调查与2022年1月至2月的调查进行比较，则对佐科维表现的满意度下降了0.4%。

根据SMRC在2021年12月8日至16日的调查结果，民众对佐科维总统表现的满意度为71.7%。细节方面，71.7%的人对佐科的表现非常或相当满意，25.3%的人表示不太满意或不够满意。SMRC调查的受访者总数为随机选择的2420人，调查的置信水平为96%，误差幅度约为2.2%。

2021年12月26日，SMRC研究主任德尼(Deni Irvani)在虚拟新闻发布会上指出，大多数民众，即71.7%的民众对佐科维的工作非常或相当满意、25.3%的人较少或不满意、不晓得或不回答3%。

根据2021年12月的SMRC调查，对佐科维业绩的满意度在过去3个月中有所提高。2021年9月，佐科维总统二届任期的满意度达到50.7%，而根据2021年10月的SMRC调查，满意度为60.1%。(亮剑)

## 阿里夫成为国家粮食机构主任 总统亦为国防学院院长安迪主持就职典礼

【本报讯】佐科维总统于2月21日在雅加达国家宫，正式任命阿里夫(Arief Prasetyo Adi)为国家粮食机构主任，也同时为国防学院院长安迪(Andi Widjajanto)主持就职典礼。

委任阿里夫为国家粮食机构主任，是根据2022年第

7M号有关提拔国家粮食机构主任的总统决定书付诸实施。同时，佐科维总统成立国家粮食机构，也是根据2021年第66号有关国家粮食机构的总统条例实施的。

届时，国家粮食机构将履行政府的职责和职能，也就是管理九种粮食，即大米、

玉米、黄豆、食用糖、洋葱、禽蛋、动物肉、禽肉和辣椒。

此前，国企部长埃里克·托希尔(Erick Thohir)曾任命阿里夫为RNI公司总经

理，2020年11月16日开始生效。

RNI公司是粮食领域的控股母公司，其管辖下的企业包括Perusahaan Perdagangan Indonesia (PPI)公司、Sang Hyang Seri公司、Periklanan Indonesia公司、Berdikari公司和Garam公司。

作为企业家，阿里夫从2019年至2024年担任雅加达工商会咨询委员会副主席。(Sm)

## 伊斯兰教士理事会批评反恐局混淆视听



MUI 秘书长谭布南批评国家反恐局混淆视听。

【本报讯】我国伊斯兰教士理事会(MUI)表示，国家反恐局再次混淆视听，因为国家反恐局发表了关于涉嫌恐怖主义网络渗透公共机构和组织的声明。

MUI的批评始于国家反恐局阐述可疑的恐怖分子行为，而是试图图渗透与控制一些组织机构。

2月18日(星期五)，据国家反恐局发言人伊尔凡·伊德里斯(Irfan Idris)指出，伊斯兰祈祷团的恐怖分子是以私人身份渗透的，而不是以机构或政党的名义。

国家反恐局没有诬陷任何机构，呼吁公共机构或政党对恐怖分子渗透的威胁保持警惕。因此，被渗透的机构必须更加警惕，当然是基于其形成的愿景使命。因此，不能让民众认为政党内有恐怖分子。

伊尔凡还提醒说，一个人成为恐怖分子没有特定的外表特征，民众不能根据外表来确定某人是否恐怖分子嫌疑人；例如，巴厘岛爆炸案与几年前在新西兰一座清真寺的枪击事件。如果我们被像巴厘岛爆炸案这样的身份迷惑的话，那么新西兰的那个人？开枪打死做礼拜的信徒！没有标准，不要被外表所迷惑。因为这些恐怖分子从外表上是认不出来的；也不可能每个穿着特定宗教服饰的人都是恐怖分子。

伊尔凡补充说，国家反恐局正在与其他相关机构合作，继续努力使民众了解激进主义和恐怖主义。恐怖分子已经开始渗透到国家机构，必须让民众智慧起来。但是，如果将特定宗教符号引导到煽动和滋养仇恨言论与行动，那就是我们必须共同制定的措施了，千万别以为恐怖分子是具有特征的。在组织机构上，国家反恐局协调所有部委、机构、非政府组、非部委和非政府机构，我们必须让民众明白，并了解恐怖主义激进分子现在已经开始通过改变组织名称来改变运动模式，也渗透了国家机构。

国家反恐局的声明引起了MUI秘书长谭布南(Amirsyah Tambunan)批评指出，国家反恐局在混淆视听。国家反恐局于2月3日在MUI正式道歉之后，这一次又发表了一份声明，极令人不安的言论。此前，伊尔凡声称，国家反恐局不打算指控一些被88反恐特种部队逮捕的机构成员的组织为恐怖组织。并指出，恐怖分子的渗透并不直接进行恐怖行为，而是试图控制该机构，也发生在大学院校。

谭布南表示，对于这种说法必须一起进行调查，以便取得事实和数据，例如启动过程，以及国家反恐局提到的宗教祈祷形

式，以免混淆视听；阿米尔西亚表示，反恐的成功不在于逮捕，而在于预防。然后，却谈到了关于恐怖主义罪行的规则。因为预防是政府的一项义务，包括执法人员的义务。在努力防止恐怖主义罪行时，政府根据保护人权原则和审慎原则，不断采取预期措施。因此，在此基础上，打击恐怖主义犯罪的成功不在于逮捕，而在于预防，以便优先考虑国家过去激进化反激进化保护民众免受恐怖主义侵害。

2月20日(星期日)，对于来自MUI的批评，国家反恐局主任拉夫利(Boy Rafli Amar)中将指出，这并不意味着伊尔凡要责怪任何一方，这位国家反恐局发言人的各种信息，更多地设想了我们所有人建立共同警惕的意图，恐怖主义的意识形态可以进入社会中存在的各种实体或团体，并且不打算指责或逼迫某些政党。希望各方团结起来，预测恐怖主义意识形态的渗透，不要让恐怖主义破坏我国民族的生活。(亮剑)

是还还会所更改的。数据验证和确认仍在由地巫眉市(Sukabumi)发生的洪水和山体滑坡灾难4天后，受损建筑物的数量仍在增加。目前，受极端天气影响的有7个镇区的25个乡村。

2月20日(星期日)，苏甲巫眉市地方灾害管理局的数据显示，受洪水和山体滑坡破坏的房屋总数为3994个房屋；包括收到严重损坏的87个房屋，中度损坏的173个房屋，轻度损坏的3493个房屋。受洪水影响的数千所房屋住着4070名住户或1万2567居民。数千所受洪水影响的房屋遍布33个乡村中的25个村庄。苏甲巫眉市只有7个镇区，即Cikole镇、Citamiang镇、Warudoyong镇、Gunung Puyuh镇、Baros镇、Cibeureum镇和Lembursitu镇。

## 我国仍未为幼儿注射新冠疫苗 幼儿在我国奥密克戎共1090死亡病例仅3%

【本报讯】卫生部发言人茜蒂(Siti Nadia Tarmizi)于2月18日(星期五)指出，由于新冠肺炎奥密克戎变异体死亡的5岁以下儿童，占我国奥密克戎共1090死亡病例总数的3%，即33名患者。这是根据至2022年2月13日

卫生部收集到的病例结果。茜蒂表示，保护幼儿免受新冠肺炎甚至死亡风险的措施，可以由家庭和周围的人通过接种疫苗，并遵守严格的卫生协议来完成。我们再次呼吁民众，包括儿童和老人，立即完成疫苗接种。

茜蒂指出，到目前为止，卫生部还没有推荐的幼儿新冠疫苗。

在总共1090名死亡的奥密克戎患者中，据报道，其中多达68%的人没有接种过新冠疫苗，包括第一剂和完整剂量。奥密克戎的致命风险在成年期至老年期非常高。

茜蒂表示，卫生部的数据显示，近80%的奥密克戎死亡患者年龄在45岁以上。在1090名死亡患者的数据中，其中68%尚未完全接种疫苗，76%年龄超过45岁，49%为老年人，48%患有共病。(亮剑)

## 警方开始在全国各地对超载卡车采取取缔行动

【本报讯】警方已开始积极取缔超载卡车。不仅在雅加达环区，而且，与各省市交通部办事处协同合作行动。

据国警交警网页报道，过去几天已经对超载卡车采取了几项行动。最近的一次是在中爪哇省苏科哈佐(Sukoharjo)对31辆载货超重的卡车处以罚款。

苏科哈佐警长瓦尤(Wahyu Nugroho Setyawan)中校2月18日(星期五)表示，警方采取行动是因为卡车违反了2009年第22号交通法第277条和第307条。取缔时间是2月1日至17日。超载的卡车有可能危及安全，因为，车辆无法以最佳方式机动。甚至，在急转弯和倾斜时也容易发生事。所有这些卡车都因违反公路交通法而被开罚单。如果卡车不符合道路等级的超载和吨位，可能会对道路造成损坏。

与此同时，在沃诺吉里(Wonogiri)，数十辆超载卡车也在沃诺吉里交警部门与当地交通局办公室一起进行的检查中被查处。结果发现

10辆卡车超载，2辆违反测试条例，还有2辆与不匹配类别的驾照有关。

南苏拉威西省交管局与陆路交通管理中心也对超载卡车采取了行动，毫不手软，数量达到了102辆。在许多车身改装车间还发现尺寸和运输能力方面不符合规定的卡车。(亮剑)

## 卫生部声称新冠病例连续多日剧降

【本报讯】卫生部表示，今年2月21日(星期一)单日新冠肺炎确诊病例大幅下降，新增病例为3万4418例，低于2月20日(星期日)的4万8484例，更是低于2月19日(星期六)的5万9384例。

卫生部疫苗接种发言人茜蒂(Siti Nadia Tarmizi)声称，星期日确诊病例比前一天减少到1万900例，活跃病例略有放缓，

单日增加1万5448例。此外，入院的患者仍然可以控制在全国总容量的38%。目前，医院致力于治疗中重度症状的新冠肺炎患者和合并症患者。

奥密克戎的峰值预计在剧增开始后35至65天发生。医学专家预计，奥密克戎的峰值将比德尔塔变体高出三倍至六倍。(亮剑)



## 苏甲巫眉洪灾损坏3994民房万余人流离失所

【本报讯】2月17日(星期四)，在西爪哇苏甲巫眉市(Sukabumi)发生的洪水和山体滑坡灾难4天后，受损建筑物的数量仍在增加。目前，受极端天气影响的有7个镇区的25个乡村。

2月20日(星期日)，苏甲巫眉市地方灾害管理局的数据显示，受洪水和山体滑坡破坏的房屋总数为3994个房屋；包括收到严重损坏的87个房屋，中度损坏的173个房屋，轻度损坏的3493个房屋。受洪水影响的数千所房屋住着4070名住户或1万2567居民。数千所受洪水影响的房屋遍布33个乡村中的25个村庄。苏甲巫眉市只有7个镇区，即Cikole镇、Citamiang镇、Warudoyong镇、Gunung Puyuh镇、Baros镇、Cibeureum镇和Lembursitu镇。

苏甲巫眉市地方灾害管理局长伊姆兰(Imran Whardani)表示，数据仍然

伊姆兰指出，我们和志愿者一起，仍在帮助居民清理洪水泥沙、房屋和环境，来自捐助者赞助物资源源到来，我们也分发公共食堂。

早些时候有报道说，西爪哇苏甲巫眉市下了一场大约4个小时的大雨，从下午直至晚间。这种极端天气导致数百所房屋、公共设施和社会设施。以及许多道路被淹没。一人死亡，一人受伤。(亮剑)

苏甲巫眉市地方灾害管理局长伊姆兰(Imran Whardani)表示，数据仍然



苏甲巫眉洪水灾民正在清理损坏的家具。

南海之声

1972年2月21日,美国第37任总统尼克松乘坐专机抵达北京。走下舷梯的他,受到中华人民共和国总理周恩来的热情欢迎。在接下来的一周中,西方和东方的无数次热烈握手,改变了世界格局。50年后,两个大国间的关系依然举世瞩目,只是与50年前春意盎然不同,如今的中美关系冰冷刺骨,犹如基辛格警告般处于“冷战的山麓”。

在接受中央广播电视总台南海之声专访时,南京大学国际关系研究院院长、资深美国问题专家朱锋教授发出历史之问:“我们到底是要回到50年前的那个原点,还是走向一个真正合作互利的新起点?”

50年后的春天,站在历史相遇的交点上,我们试图从历史中寻找面向未来的答案。

“合纵连横”:尼克松访华背后的盘算

南海之声:“改变世界格局的一周”为何会发生?

朱锋:今天来看,尼克松访华对于二战后的世界政治确实是一个重大的具有历史转折意义的事件。

这个事件最重要的背景是两个背景:一方面虽然尼克松访华前,中美完全处于冷战对峙的状态,我们在朝鲜战场、越南战场、台湾海峡,数度兵戎相见,但1969年尼克松竞选美国总统的时候,他敏锐地看到了一个新中国的崛起,而且已经成为

# 中国学者:尼克松访华50年 中美关系需要以史为鉴、面向未来

世界政治不可再被忽视的重要力量,美国没有理由再和中国敌对,而是要跟中国合作。

第二个重要背景,美国看到了当时中苏的分裂,访华在很大程度上体现了基辛格外交的智慧,就是我们说“合纵连横”,英文叫balance for power,就是如何在权力制衡中去寻找美国最佳力量的配置方案。所以,尼克松访华是一方面看到中国崛起,另一方面看到中苏分裂,所以他需要跨越太平洋来进行所谓“联华抗苏”。

“开门迎客”:中国开始走向世界

南海之声:尼克松成功访华对中国有何重大意义?

朱锋:尼克松访华不仅打开了中美关系的大门,也重新开启了以邓小平同志为代表的老一代中国领导核心对中国和世界关系新的历史性的把握。

尼克松访华在很大程度上为中国的改革开放奠定了一个非常重要的外交基础。1978年底中国开始宣布改革开放,很重要的是基于我们对国际局势的判断,从文革时代的战争与革命,转向了和平与发展。小平同志站在前所未有的新的战略高度,敏锐地提出,大规模的战争

50年内打不起来,我们可以集中精力搞建设。

因此,尼克松访华对于后来中国从世界权力利益财富分配的边缘,走到今天国际舞台的中央,这样一个历史进程同样跟尼克松访华存在着千丝万缕的联系。

“内卷分裂”:美国应对中美关系恶化负责

南海之声:哪些因素导致中美关系在50年后跌至冰点?

朱锋:今天美国的战略界、学术界、政策界一直在争论,认为尼克松访华是错误的,打开中国的大门是美国自己给自己制造了一个强大的中国作为对手。

这种争论非常可笑。今天中美关系陷入这种新的战略竞争,很大程度上既是因为美国对中国崛起的巨大焦虑,也是因为美国国内政治社会的分裂和内卷,让美国变对自己都缺乏信心。另一方面,从美国的战略文化来说,他永远需要一个“外敌”作为美国国内政治动员、资源分配,形成新的政治攻势的重要抓手,中国问题就变成了美国左中、右政治派别所谓的政治筹码。

大国关系背后最重要的影响性因素是彼此的国内政治对大国外交的影响与限制。今天中美关系降到最低

点,不仅是对当年中美两国领导人重启两国关系这种政治智慧的否定和挑战,更显示了在21世纪这样一个多元发展的国际环境中,美国国内的政治体制、战略思想和政策执行能力,都在遭遇持续的低迷和动荡。美国左、中、右各种政治势力都主张对华强硬,但华尔街依然认为中国是最有希望的投资机会。这种政、商对立的背后,是美国已经没有了了一个理性的中国政策辩论的机会。“反华”成为了政治正确的标识。这很可怕!

“印太战略报告”:拜登的特朗普主义

南海之声:拜登政府升级版的“印太战略”将如何影响中美关系?

朱锋:拜登上台后实行的就是没有特朗普的“特朗普主义”的对华政策,面对中国的崛起,完全采取排斥甚至妖魔化的态度。

刚刚公布的《印太战略报告》,反映出未来中长期美国的外交、安全、商业战略构思和选择,虽然它承认两个基本事实:一是美国自己单独已经搞不定中国了,二是中美关系不管怎么竞争还是要合作。但是报告背后的潜台词必须高度警觉和重视。

这份报告继续锁定中国作为最大的对手,试图拼凑

所谓“抗中联盟”打压中国,重新获得对中国的绝对力量优势,让美国的全球霸主地位继续坐稳坐实。而且这些打压手段,诸如对中国高科技企业的疯狂的全面制裁,产业链上与中国脱钩,以及压缩双边正常的人员往来,都会对中国的崛起造成实质性的伤害。

“诚意外交”:中美“求同存异”的基础

南海之声:尼克松评价《上海公报》提出分歧但寻求共识,今天中美“求同存异”的空间和机会在哪里?

朱锋:今天中美求同存异的空间其实非常多,问题是在各自的决策者面前,是否能真正下定政治决心,使用他们的政治资源去改善中美关系。

中美之间的共同利益今天从来没有真正消失过。我们依然是当今世界最强大的贸易伙伴;在气候问题上,没有中美合作就不可能真正实现有效的全球气候减排。二十一世纪世界可持续的和平、稳定与繁荣,中美更是承担着最为重要的、不可推卸的共同责任。更重要的是,新冠疫情还没有真正远去,后疫情时代世界到底是走向碎片化、贫困化,还是可以在增强全球治理的基础上进一步加强合作团结、共同面对

各种挑战,中美两国持续的合作,而不是持续的对抗将发挥关键的作用。

从这个角度来讲,我更加坚信50年前尼克松访华背后体现出的两国领导人的政治智慧和战略眼光。从乒乓外交到基辛格秘密访华,再到尼克松总统本人访问北京,美国当时确实是带着诚意和尊重来看待和交往中国。今天中美关系迫切需要从尼克松访华50周年的历史进程中“以史为鉴、面向未来”,重新回到相互尊重、重新回到对各自关键利益的关注,并对稳定和改善中美关系拿出政治决心和战略诚意,这才是未来中美关系得以管控最重要的基础。

“黄金时代”还是“冷战山麓”? 路在脚下

南海之声:在当下的政治环境下,中美关系能否重返“黄金时代”?

朱锋:中短期内中美关系实质性转暖的可能性非常微弱。如果美国延续单极霸权的傲慢和自以为是的封闭的战略思维,那中美进一步恶化是不可避免的。

非常坦率地说,未来中美关系最重要的不是改善,而是止损。我相信双方的领导人通过各个层级的对话,我们还是可以找到中美关系止损的新的共识。反华已经成为美国今天的“政治正确”,我们能改变美国政治吗?我们改变不了。但在今天这样一个开放社会,只要我们自己走稳、走实、走好我们的路,美国不可能遏制中国的发展。

廖省:林越

当新冠肺炎变异毒株在全球肆虐,香港也中招了。于2月9日一天就新增上千确诊病例,这对香港是很严重的。而隔天又出现了近一千确诊病例,最困扰的是,出现了死亡病例。之前,中国已经维持了半年没有出现死亡病例的成绩,所以目前香港的疫情,被担忧已有失控的趋势,如果特区政府无法有效采取措施控制,应该尽快向中央要求援助。

对香港来说,过去一年多意义重大。平息了“黑暴”,香港国安法深入实施,选举制度改革,第七届立法会选举成功举办,特区公务员宣誓效忠,落实“爱国者治港”,并大步迈向良政善治的新局面。全区民众团结互助,确保“一国两制”实践行稳致远。

近日,香港第五波新冠疫情暴发,牵动全国人民的心。北京作出重要指示,各级政府积极部署,全力支援香港抗疫。前些日子香港的防疫工作做的相当好,民众积极接种疫苗,出行都戴口罩。不料出现了新型变种的奥密克戎毒株,其传染性比之前的毒株强好几倍。

分析认为,这次香港疫情

## 香港防控疫情探讨新方略

的爆发主要是外来因素导致的。香港作为世界性大都市,每天有大量外来人口经过,所以带来了这种新型毒株,成为香港疫情再次蔓延的主因。此外,这段期间正处春节长假,人群聚集现象严重,可能也是造成病例飙升的一大原因之一。

综观全球疫情的现状,香港特区不能再被西方“与病毒共存”的宣传策略所迷惑,要坚持“动态清零”,优先“与内地通关”,才能帮助香港尽早走出疫情,重新走上发展之路。新一届立法会议员应坚守为民服务的承诺,与特区政府和社会各界合力打赢抗疫之战。

香港评论员屈颖妍16日刊文《慢半拍,到底有多慢?》称:“大家常说,香港公务员官僚主义,很多事情做起来都慢半拍。”“昨天立法会交通委员会开会,……才知道,政府扑槌做一个决定,原来要一个月!”“……第五波疫情,是怎样开始的?对,就是源于两个外国回来、免隔离检疫、没戴口罩”切中了时弊!

面对外资企业的“国泰航

空”,特区政府为何不依法行政?为何免戴监控手环?交通署陈帆局长称:“因为整体决定是需要政府团队作出的。”田北辰议员说:“出了大事,还要开一个月会做决定?”屈颖妍认为,掉以轻心,是今次事故的最大教训,但当教训海啸式袭来,官员却继续树懒式回应。早知道公务员“官僚”,没想到可以官僚到这地步。

《东方日报》手机版于18日晨头版标题“凄风冷雨,搭帐篷苦等,千人轮候惨过确诊”称:香港单日新冠肺炎确诊个案突破6000大关,坊间估计有逾万确诊或初确诊病人未能入院。连日来,多间公立医院均有大批病人瑟缩在以帐篷搭建的临时分流区等候入院。但我询问香港的亲友,都说“情况没那么严重”;可见还是有些媒体喜欢挖特区政府

的墙脚。香港《东网》最近消息,香港第5波新冠肺炎疫情迅速扩散,卫生署卫中心传染病科主任张竹君公布,19日新增6063例确诊病例,包括4例输入病例,6059例均为本地感染。确诊病例中的3806个样

本化验后,有2769人疑似感染奥密克戎病毒,20人感染德尔塔,另27例未详。严重的是,新增15例新冠死亡病例,另有逾10名患者命危。

继第一批由广东省紧急派遣的资深医疗人员抵达香港后,2月19日下午,第二批内地援港抗疫医疗防疫工作队在深圳湾口岸集结。据称,这批支援香港抗疫及医疗防疫工作队共114人,多数是协助大规模采样检测的医护人员,他们经深圳湾口岸启程赴香港,将全力配合特区政府开展重症研究、治疗和核酸检测等方面的工作,协助香港尽快稳控疫情。多家媒体都以“粤港同心,香港加油!”作为头条,凸显了亲手足、共患难的崇高情怀。

在社交媒体的视频中,可以看到广东一些医学中心为医护人员驰援香港举办的送行仪式,但见红色的背景板上大书“踔厉奋发,笃行不怠”的标语。临行的医护人员拍照时高呼:“同声同气,香港加油!”“生命至上,人民至上!”在大巴车玻璃窗向送行的人群挥手,怀揣家人的鼓励祝福,医护者的道德、国

家的神圣使命,奔赴美丽的“东方之珠”!

香港特区行政首长陈冯富珍女士呼吁:“齐心协力,香港定能打赢抗疫之战!”广获民众的支持。放眼未来,香港民生发展、社会改善的任务依然艰巨。经济转型、产业结构、土地房屋问题突出、青年就业及流动机会狭窄等矛盾亟需解决,需要寻

求“新方略”。

当然,这需要特区管治团队改变思维、积极作为,需要社会各界的共同努力。无论是扎根基层,还是谋划大局,全都有“爱国者”发挥作用的舞台。别再迷恋“白人至上”,沉溺于“女皇臣民”,迷信党奸神棍的“民主”。团结拼搏,香港定能迎来美好的明天!

## 北京冬奥圆满成功

棉兰:田心

冬奥环辉跃灿光,雪花圣火闪金芒。名利两收神州庆,圆满成功举世扬。共济和衷防疫疫,平安舒适择全场。大家困倦心胸畅,一起追前向远方。

## 神州盛会赞

占碑:常青

雪橇呼呼 冰刀嗖嗖 新秀老将相竞矫 各挑极限显身手 荣夺金银铜 为国争光立功勋 冬奥鸣金兵收 盛会圆满成功

曲终宴散互抱接 颂友谊万岁 奥林匹克魂 睡狮醒吼 警世莫轻眠 国力强盛润世寰 智能超前福人类 精彩浪漫数神州



巴达维亚屠杀华人现场(1740)图片来源:阿姆斯特丹国家博物馆

根据1701年东印度公司在巴达维亚周边地区的调查显示,巴达维亚周边地区生态环境破坏严重,并非因为1699年萨拉(Salak)火山喷发引发泥石流阻断芝利翁河,随后蚊子或霍乱等其他病源滋生导致的,而是因为河流改道,过度引水灌溉造成的。自1720年起,由于雨季蔗糖易受潮,蔗糖生产存储深受影

响,再加上食糖市场份额下降和土壤侵蚀问题日益严重,水利系统遭到破坏,制糖厂纷纷关闭,失业劳动力到处流窜,乱象丛生,社会稳定受到威胁,堡垒外的居民惶惶不安。由于东印度公司处理问题的方法极为不当,城外数千华人联合起来进攻了城外岗哨。东印度公司担心城内也会爆发华人起义。局面一度难以

## 漫画与身份认同——加纳斯(张朝山)(7)

瑟诺·古米拉·阿吉达尔玛 (SENO GUMIRA AJIDARMA)

控制,同时东印度公司与华人误会越来越深,最终导致1740年10月9日至12日大屠杀的惨剧发生。(参阅Aji-darma, 2009, 并取材自Blusse, 2004; Wijayakusuma, 2005; 和Lohanda, 2007)

4. 我只想指出,巴达维亚问题不仅仅只是城市外围的问题,也与丹格朗等内陆地区有关。殖民政府为应对内陆万丹王国的威胁,大力发展防御工事。而万丹又是雅加达王子追随者的藏身地和东印度公司的掠夺搜刮之地。

上述历史是加纳斯民间故事的创作背景,正是其作品体现出的两种极端思想的历史社会根源:《鬼洞盲侠》中的努山达拉民族主义思想和《钻石城》中努力寻求中庸之道的华人英雄主义。但按时间来看,该民间故事应该是发生在

印尼华人面临巨大社会和政治压力的时期。(参阅Lubis, 2008 dan 2010:43-44)

### 身份认同:徘徊在十字路口

瓦伦丁·沃洛西诺夫(Valentin Volosinov, 1989:262)认为,任何意识形态领域的创新都必须有对现实的独到见解,并以独特的方式反映现实。就加纳斯的连环漫画而言,只能另辟蹊径,通过表现印尼华人包括身份认同在内的生存压力来展现印度尼西亚的社会政治现实。

他也提到身份认同不是孤立的。沿袭下来的传统会促成了现代化,而这有可能成为后现代的一种选择,因而身份认同具有双重性。加纳斯的连环漫画向我们展示印尼华人为了生存的合法性而如何一步步构建双重身份认同。最初的《鬼洞盲侠》只有

印尼民族主义极端思想,完全没有中华元素,接着《克达翁的地主》、《芝沙丹尼》等民间故事开始加入非常有限的中华元素,即使在受巴达维亚文化同化的城外周边地区也不例外。然后在《钻石城》里,完全承认华人元素和华人身份认同,并以独特的方式反映现实。就加纳斯的连环漫画而言,只能另辟蹊径,通过表现印尼华人包括身份认同在内的生存压力来展现印度尼西亚的社会政治现实。

与身份认同相关的各种符号并不总按时序产生发展的,有时是同时进行的,这说明身份认同工程存在着某种反复不定,一如徘徊在文化的十字路口,也就是身份建构中的各种自我意识叙述。尽管

加纳斯漫画中的印尼华人身份很明确,印尼华族是印度尼西亚的族群之一,但其中的中华元素浮浮沉沉,时隐时现,与印尼华人遭受社会文化压制的外部情况变化高度相关。就像《钻石城》的一对鸽子》的场景一样,这种方法使对不同信仰(儒教和伊斯兰教)的包容讨论也成为调解不同族群社会差异和矛盾的良好。身份认同的最终目的其实就是印尼民族主义高于一切。

这正好证明了加纳斯连环漫画的贡献不只是作品的数量或销量激活了20世纪70年代的印尼连环漫画市场,更重要的是,他虽遭打压,但仍不懈努力,只为唤醒印尼社会正视印尼华人的存在。这也正是加纳斯·迪阿尔·桑托萨即张朝山的连环漫画中极力想表达的思想。

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献(第二册)》。本篇完)

# 荷兰时代草埔/班芝蘭的珍贵图片

## POTRET PANTJORAN GLODOK TEMPO DULU ZAMAN KOLONIAL BELANDA



PANCORAN BATAVIA 1930S



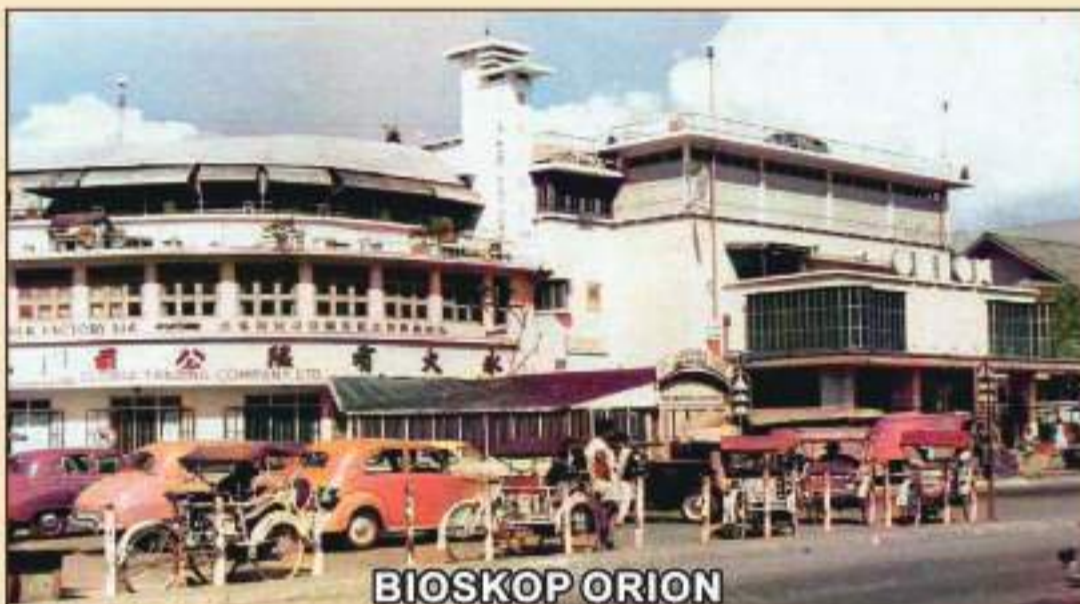
WARUNG KOPI TAK KIE (1927)



PANTI SOSIAL ANAK NAKAL PAH WONGSO (1940)



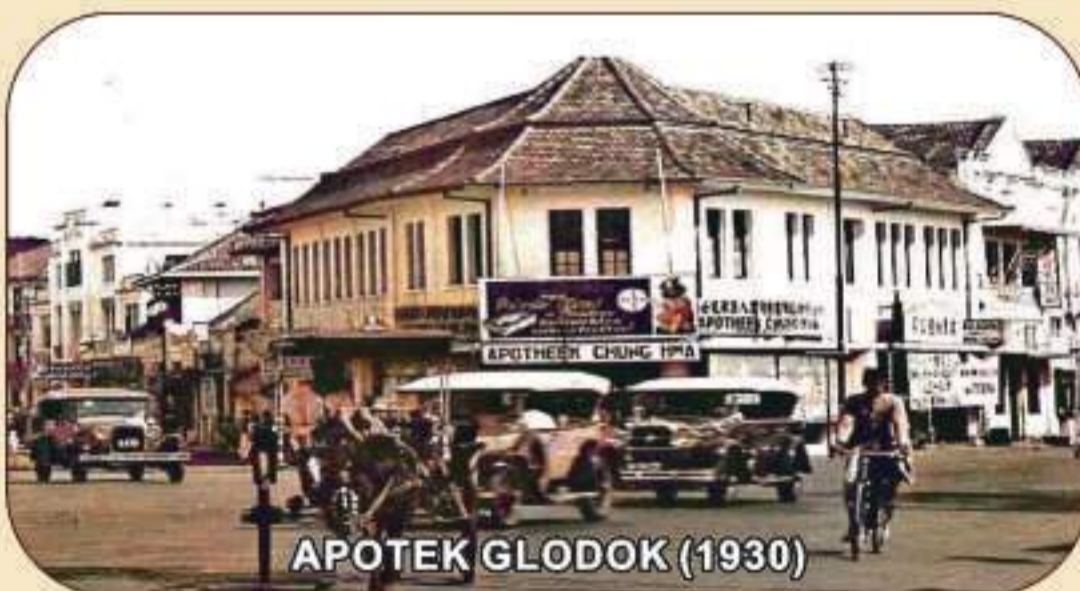
PRINSEN PARK/LOKASARI



BIOSKOP ORION



HAYAM WURUK/TEKSUN HO (1878)



APOTEK GLODOK (1930)



GLODOK PANCORAN (1940)



mungkin ini adalah gedung Chandra, (sebelah kiri)\_Pantjoran Glodok, dari arah Pasar Pagi Asemka/ perempatan Petongkangan. (circa 1920)



# 第三届莱佛士学校集团与雅加达华教协调机构联合举办

## “汉语栋梁”校际中文学习者大赛(线上)



RCS&BKPB“汉语栋梁”中文学习者大赛讲故事比赛分会场



RCS&BKPB“汉语栋梁”中文学习者大赛闭幕式



RCS&BKPB“汉语栋梁”中文学习者大赛辩论比赛分会场



中文学习者大赛开幕式 Mr.Satyajeet 致辞



RCS&BKPB“汉语栋梁”中文学习者大赛开幕式



RCS&BKPB“汉语栋梁”中文学习者大赛闭幕式蔡昌杰主席致辞

【本报讯】1月22日，由莱佛士学校集团与雅加达华文教育协调机构联合举办“汉语栋梁”校际中文学习者大赛(线上)。

据了解，比赛共有全印尼5座城市16所学校近200名中文学习者参赛。比赛当天，由莱佛士学校副校长Mr.Satyajeet的致辞后拉开大赛的帷幕。本届比赛是广大汉语学习者的展示舞台，是学习者可以从丰富的21世纪文化中获益的一个渠道，所有老师都寄希望于学生们可以从比赛中获得更多的学习经验，不断进取，提升自己的中文水平，并做到互相学习共同进步。

文任席赫灿主任和巴厘岛学校资深教师 Dian Mariana 老师组成本届大赛的评委团担任本次大赛的评审工作，由此可见组织方对本届大赛的高度重视和广大资深教师的大力支持。

比赛过程中所有参赛选手都进行了充分的准备，讲故事过程中更是表演的惟妙惟肖，语音语调抑扬顿挫应用娴熟，有的同学准备了非常精致漂亮的服装，有的同学制作了讲故事道具，还有的同学为了参加讲故事比赛准备了专门的故事背景板，由此看出同学们对本次比赛的认真和用心。随后我还观看了“汉语栋梁”大赛的两大特色比赛环节疯狂抢答(中国文化知识问答)和辩论比赛，尤其是疯狂抢答(中国文化知识问答)参赛人数众多，比赛中参赛者们时而因为答对问题欢呼雀跃，时而因为答题错误“哎”声一片，整个比赛真是扣

人心弦，最让我震惊的是同学们对中国文化知识的了解颇深，可见所有参赛者的参赛激情和对中国文化知识的渴望。再谈到比赛的另一大特色——辩论比赛，“汉语栋梁”辩论比赛的为我在印尼观看过的为数不多的以中文作为辩论语言的辩论比赛，也算是开创了中文比赛的先河，据主办方介绍这已经是连续三届都有的比赛环节，本届比赛的辩论题目是“线上学习与线下学习的利弊”正反双方举行了一场“舌战”，真可谓针尖对麦芒。辩论开始八位辩手信心满怀手捧一大叠资料，端正的坐在摄像头前。比赛中同学们唇枪舌剑你来我往可谓妙语连珠句句经典。参赛者能用中文谈笑风生更是让我们在场的中文老师们感到欣慰和自豪。当然在参加辩论大赛的过程中，同学们启迪了思想，增加了知识，提高了修养，磨砺了口

才。立足社会，参与竞争是每个人都要面对的，一位优秀的辩论者都将有机会成为未来的领导者。

经过几个小时的激烈角逐和评委老师的公正评判，本届比赛共产生了多名优秀获奖者。讲故事低年组分别由 Raffles Christian School Kebon Jeruk-Campus Jubilate Cyruslionardi (李贤福)、Maitreyawira School Jakarta Unoapta Arsaceta Wijaya 和 Raffles Christian School Pondok Indah Campus Tang Xuyao 获得前三名。

讲故事高年组分别由 Raffles Christian School Kebon Jeruk Campus Felicia Lin、Raffles Christian School Kalapa Gading Campus Juliet Chandra Situwali 和 Raffles Christian School Kebon Jeruk Campus-Preston Emmanuel Setiawan 获得前三名。

疯狂抢答低小组分别由 Jakarta Nayang School 张大壮、Wuminjie 和 Raffles

Christian School Kalapa Gading Campus Liuzijun 获得前三名。

疯狂抢答高小组分别由 Maitreyawira School Jakarta Wujayi、Jakarta Nayang School 王佳懿和 Raffles Christian School Kalapa Gading Campus Axella Kayleen-Moenandar 获得前三名。

疯狂抢答初中组分别由 SMP Smaitreyawira Batam-Wilson Tanaka、Hansenwinoto 和 Raffles Christian School Kalapa Gading Campus Emily Permatakumiawan 获得前三名。

疯狂抢答初中高年组分别由 SMA Chandradwidya Pandaan Teddy Perwiradira、Raffles Christian School Kalapa Gading Campus Lee Jaekyoung 和 Tzu chi School Shareen Trevanya Ruslan (张嘉琦) 获得前三名。

演讲比赛分别由 SIS-valishia Viola Suharja (梁慈慧)、Tzu chi school Auriella Harjanto (许慧琳) 和 Raf-

fles Christian School kebon Jeruk campus Precious Euagelizo Setiawan (林丹) 获得前三名。

辩论比赛冠军由 Tzu-chischool 团队获得。

闭幕式，由雅加达华文教育协调机构执行主席蔡昌杰主席进行闭幕式致辞，蔡主席表示在这个大流行期间本届比赛的顺利举行对中文教育有极大的鼓励和重要的意义，同时也指出，广大中文教育者对中文教育的杰出贡献，希望继续培养出更多的优秀的中文学习者。并为本次比赛的优秀辅导教师武杨茗、王秀荣、马晶、林玉秀、林彩云、李晶、黄美宁和曹芹等老师颁发了优秀辅导教师证书。最后蔡昌杰主席隆重宣布第三届莱佛士学校集团与雅加达华文教育协调机构联合举办的“汉语栋梁”中文学习者大赛胜利闭幕。

在这大流行期间，主办方依然能克服各种困难坚持组织比赛，真是难能可贵！业内人士要学习这种精神，学习这种担当。大家感受到在资深的前辈们的带领下，印尼的中文教育事业昂首向前，突飞猛进。所有参赛选手在比赛中赛出了风采，赛出了自我，展示出了优秀的一面！当然这离不开辅导老师。可以想象辅导老师在幕后默默的付出，培养出了优秀的人才，促使所有中文学习者都能成为未来的领军人物。



RCS&BKPB“汉语栋梁”中文学习者大赛演讲比赛分会场



RCS&BKPB“汉语栋梁”中文学习者大赛讲故事比赛分会场

莱佛士供稿供图

# 泗水 Mercure Grand Mirama 与和谐俱乐部举办献血活动



张国胜(右二)与酒店成员及团员等合影



象征性分发礼包

【本报泗水讯】泗水 Mercure Grand Mirama 酒店与泗水和谐(Harmonis)俱乐部及泗水红十字会合作，于2022年2月20日(星期日)上午6时至9时，在泗水 Jl.RayaDarmono.68-78。

举行献血活动，弥补泗水红十字会血浆库存的不足。

报名者有135名，合格者有108的献血者，不合格者为27名。合格者将获得1个基

本食品奖励礼包，包括：大米1公斤、白糖1公斤、食用油900毫升、炼乳1罐、快熟面5包。

奖励礼包全由酒店业主施秀兰(Lany Sriwijaya)捐赠。

泗水红十字会名誉主席、筹委活动主席张国胜表示，在此也感谢献血活动以来协助活动的成员，献血活动将于2022年5月8日(星期日)继续举办。

Vivi/ HKJ



酒店业主与张国胜等合影



活动现场



# Congratulations On The 30<sup>th</sup> Anniversary Of First Gold

# 宏基永固 再創輝煌



## 國際日報

GUO JI RI BAO

[www.guojiribao.com](http://www.guojiribao.com)

国际日报官方网站 (Official website)

- 实时热点 • 一手资讯 • 掌握全球 •
- Real Time • First-Hand • Global •



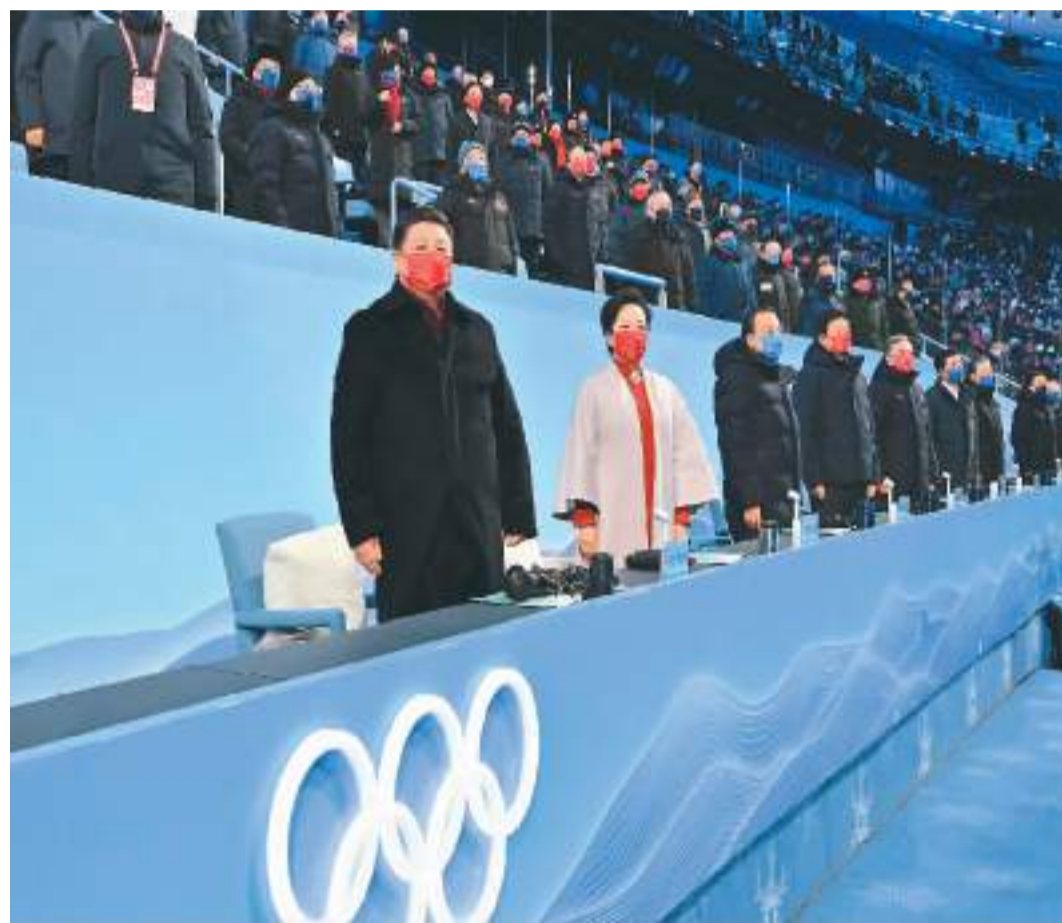
扫描二维码 (Scan Me)





# 第二十四届冬季奥林匹克运动会在北京圆满闭幕

## 习近平李克强栗战书汪洋王沪宁赵乐际韩正王岐山 国际奥委会主席巴赫出席闭幕式



2月20日晚,第二十四届冬季奥林匹克运动会闭幕式在国家体育场隆重举行。图为国家主席习近平同国际奥委会主席巴赫在主席台上向大家挥手致意。  
新华社记者 李学仁摄

2月20日晚,第二十四届冬季奥林匹克运动会闭幕式在国家体育场隆重举行。习近平、李克强、栗战书、汪洋、王沪宁、赵乐际、韩正、王岐山等党和国家领导人出席闭幕式。  
新华社记者 岳月伟摄

新华社北京2月20日电 第二十四届冬季奥林匹克运动会闭幕式20日晚在国家体育场隆重举行。习近平、李克强、栗战书、汪洋、王沪宁、赵乐际、韩正、王岐山等党和国家领导人,国际奥委会主席巴赫出席闭幕式。

从2008年北京奥运会,到2022年北京冬奥会,中国再度携手,北京成为历史上首座“双奥之城”。过去16天,北京见证竞技体育的荣耀与梦想,凝聚人类社会的团结与友谊。五环旗下,来自91个国家和地区的近3000名运动员奋力拼搏、挑战极限、超越自我,刷新了2项世界纪录和17项冬奥会纪录,奏响“更快、更高、更强——更团结”的华彩乐章。中国克服疫情影响,为举办一届简约、安全、精彩的冬奥会付出巨大努力,一流的场馆设施,出色的组织服务工作,赢得

了奥林匹克大家庭和国际社会的广泛好评。中国代表团以9金4银2铜刷新了单届冬奥会获金牌数和奖牌数两项纪录,名列金牌榜第3位,创造了自1980年参加冬奥会以来的历史最好成绩。

夜幕下的国家体育场流光溢彩、气氛热烈。在《和平——命运共同体》的乐曲声中,习近平和夫人彭丽媛同巴赫等走上主席台,向观众挥手致意。全场响起热烈掌声。

20时整,闭幕式开场表演《点亮》开始了。孩子们手提雪花花灯,以元宵节闹花灯的传统,点亮了场地上的“冬”字会徽。

全体起立,在雄壮的中华人民共和国国歌声中,鲜艳的五星红旗冉冉升起。

场地上出现了巨大的中国结图案,旗手们手持参加本届冬奥会的91个代表团旗帜步入场内。《欢乐颂》经典乐曲响起,运动员代表入场,全场观众用掌声和欢呼声,向体育健儿们表达热烈的祝贺和由衷的敬意。

大屏幕播放短片《2022,有我!》,再现运动员们奋勇拼搏、激情飞扬的精彩瞬间。随后,为越野滑雪女子30公里集体出发(自由技术)项目和越野滑雪男子50公里集体出发(自由技术)项目的获奖运动员颁奖。

一张张志愿者真诚的笑脸在大屏幕上不断呈现。新当选的国际奥委会运动员委员会委员代表全体运动员,向6名志愿者代表致敬,表达对广大志愿者的诚挚谢意。2008年北京奥运会开创了“向志愿者致敬”这一环节,并从此成为奥运会闭幕式上的传统。本届冬奥会期间,

数万名志愿者热情服务、辛勤付出,赢得了普遍赞誉。

大屏幕播放国际奥委会短片《信念的力量》,生动展现了“更快、更高、更强——更团结”的奥林匹克精神。盛会即将结束,又到了分别的时刻。中国古人常折柳送别,寄托思念之情。365名各行各业、不同年龄的普通人手捧柳枝,汇聚在场地中央,代表一年365天的思念。白色的光束从场地中央亮起,形成一座光的丰碑,承载起主火炬“大雪花”。大屏幕播放短片《2022,有我!》,记录下冬奥会一个个温暖人心的场景。

随后,举行了升希腊国旗、奏希腊国歌仪式。来自河北阜平山区的孩子们再一次唱响奥林匹克会歌,奥林匹克会旗在歌声中徐徐降下。

(下转第二版)

## 习近平同阿根廷总统费尔南德斯互致贺电

新华社北京2月19日电 国家主席习近平2月19日同阿根廷共和国总统费尔南德斯互致贺电,庆祝两国建交50周年。

习近平指出,中阿友好交往源远流长。建交半个世纪以来,中阿关系取得长足发展,各领域合作日益深化。面对新冠肺炎疫情,两国人民同舟共济、守望相助,谱写了中阿友谊新篇章。

习近平强调,前不久,我同费尔南德斯总统在北京冬奥会期间举行会见,共同谋划两国关系发展蓝图,宣布启动2022中阿友好合作年。我高度重视中阿关系发展,愿同费尔南德斯总统一道努力,推动中阿合作不断迈上新台阶,造福两国和两国人民。

费尔南德斯表示,值此两国建交50周年之际,我谨向习近平主席和兄弟的中国人民表达阿根廷人民的欢欣之情。建交以来,阿中文化、科技和经济交流日益密切。阿根廷政府和人民诚挚感谢中国在抗击新冠肺炎疫情的艰难时刻守望相助。我愿同习近平主席共同推动中阿合作,进一步巩固两国政府和人民友谊。

## 中共中央国务院致北京第24届冬奥会中国体育代表团的贺电

中国体育代表团:

在北京第24届冬季奥林匹克运动会上,中国体育代表团表现出色,勇夺9枚金牌、4枚银牌、2枚铜牌,取得了我国参加冬奥会的历史最好成绩,为祖国和人民赢得了荣誉,为成功举办北京冬奥会作出了重大贡献。党中央、国务院向你们表示热烈的祝贺和亲切的慰问!

在本届冬奥会上,你们牢记党和人民嘱托,新春伊始出征,敢于拼搏、同心协力,全项参赛、全力争胜,胜利完成比赛任务,实现了运动成绩和精神文明双丰收,祖国和人民为你们取得的成绩感到自豪。你们在奥运赛场展现

出新时代中国运动员的精神风貌和竞技水平,以实际行动落实拿道德的金牌、风格的金牌、干净的金牌的要求,生动诠释了奥林匹克精神和中华体育精神。你们同世界各国各地区运动员相互切磋、相互激励,共享冰雪盛会,促进了交流,增进了友谊。你们的出色表现进一步促进了我国冰雪运动发展,进一步激发了海内外中华儿女的爱国热情,为全党全国各族人民在全面建设社会主义现代化国家新征程上凝心聚力、团结奋斗注入了精神力量。

当前,全党全国各族人民正在意气风发向着第二个百年奋斗目标迈进。希望你们以习近平新时代中国特色社会主义思想为指引,牢记初心使命,发扬光荣传统,不断提升我国竞技体育综合实力,提高为国争光能力,为巩固和扩大“带动三亿人参与冰雪运动”成果、加快建设中华体育强国,为实现中华民族伟大复兴的中国梦作出新的更大的贡献。

中共中央  
国务院  
2022年2月20日  
(新华社北京2月20日电)

## 中办国办军办印发《“十四五”退役军人服务和保障规划》

据新华社北京2月20日电 中共中央办公厅、国务院办公厅、中央军委办公厅日前印发《“十四五”退役军人服务和保障规划》(以下简称《规划》),对“十四五”时期做好退役军人工作作出部署安排。

《规划》指出,退役军人为国防和军队建设作出了重要贡献,是社会主义现代化建设的重要力量。做好退役军人工作是我们党一以贯之的优良传统。要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面贯彻党的十九大和十九届历次全会精神,深入贯彻习近平总书记关于退役军人工作重要论述,坚持为经济社会发展服务、为国防和军队建设服务,立足新发展阶段,贯彻新发展理念,服务构建新发展格局,更加注重改革创新,推动退役军人工作高质量发展。

《规划》提出“十四五”时期退役军人工作的六项目标,即政治引领作用充分发挥、安置就业质量全面提高、抚恤优待制度更加健全、合法权益得到有力维护、服务保障能力明显提升、尊崇尊重氛围不断浓厚。《规划》部署了八个方面的重点任务,一是完善退役军人事务管理体系,二是强化退役军人思想政治引领,三是深化退役军人安置制度改革,四是全面促进退役军人就业创业,五是积极提升退役军人服务水平,六是健全抚恤优待保障制度,七是深入推进英雄烈士褒扬纪念,八是充分发挥双拥工作政治优势。



2月20日晚,北京第二十四届冬季奥林匹克运动会闭幕式在国家体育场举行。图为焰火表演。新华社记者 李 昶摄



中共中央宣传部等3部门发文

全面加强历史文化遗产保护

新华社北京2月20日电 中共中央宣传部、文化和旅游部、国家文物局近日印发《关于学习贯彻习近平总书记重要讲话精神 全面加强历史文化遗产保护的指导意见》...

物也是政绩的科学理念,统筹好历史文化遗产保护与城乡建设、经济发展、旅游开发;统筹好重要文化和自然遗产、非物质文化遗产系统性保护,加强各民族优秀传统文化保护传承;统筹好抢救性保护和预防性保护、本体保护和周边环境保护、单点保护和集群保护,加强世界文化遗产保护管理监测,维护历史文化遗产的真实性、完整性、延续性,牢牢守住文物安全底线。

景区关系,提升文化遗产类景区管理水平。

《通知》要求不断提高遗产价值挖掘阐释和传播推广水平。要加强历史文化遗产价值研究,推进中华文明、中华文化和中国精神的研究阐释,深入挖掘历史文化遗产蕴含的丰厚内涵、系统阐释中华文化的时代新义,让文物说话、让历史说话,更好发挥历史文化遗产以史育人、以文化人、培育社会主义核心价值观的优势作用。

2022年1月27日,习近平总书记考察调研世界文化遗产平遥古城,就保护历史文化遗产、传承弘扬中华优秀传统文化发表重要讲话。《通知》指出,这次重要讲话与党的十八大以来习近平总书记关于历史文化遗产保护的重要论述和指示批示一脉相承,体现了以习近平同志为核心的党对文物保护利用和文化遗产保护传承的高度重视,为新时代增强文化自信、加强历史文化遗产保护指明了方向、提供了遵循。

《通知》要求深入学习领会习近平总书记重要讲话精神,增强全面保护历史文化遗产的责任感使命感。各地区各有关部门要切实思想和行动统一到习近平总书记重要讲话精神上来,深入推进学习宣传贯彻,在学深悟透、有效落实上持续用力,增强自觉自信、强化责任担当,本着对历史负责、对人民负责的精神,全面加强新时代历史文化遗产保护,建设社会主义文化强国,铸就中华文化新辉煌。

《通知》要求全面加强历史文化遗产保护利用。要坚持保护第一、强化系统保护,牢固树立保护历史文化遗产责任重大的观念,树立保护文

《中共中央关于党的百年奋斗重大成就和历史经验的决议》,以“十个明确”概括了习近平新时代中国特色社会主义思想的核心内涵,其中一个是一——

“明确必须坚持和完善社会主义基本经济制度,使市场在资源配置中起决定性作用,更好发挥政府作用,把握新发展阶段,贯彻创新、协调、绿色、开放、共享的新发展理念,加快构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局,推动高质量发展,统筹发展和安全”。

党的十八大以来,在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下,在习近平经济思想科学指引下,我国经济实力、科技实力、综合国力跃上新台阶,经济迈上更高质量、更有效率、更加公平、更可持续、更为安全的发展之路。

夯实制度根基

“发展社会主义市场经济是我们党的一个伟大创造,关键是处理好政府和市场的关系”

建立社会主义市场经济体制,是前无古人的改革实践。

改革开放以来,中国共产党创造性提出在社会主义市场经济条件下发展市场经济,建立并完善了中国特色社会主义市场经济体制,带领中国人民取得了举世瞩目的发展奇迹。

迈入新时代,经济发展面临新形势、新挑战、新任务,如何进一步突破经济发展的体制机制障碍?

“我们应该在完善社会主义市场经济体制上迈出新的一步。”2013年11月9日,习近平总书记在党的十八届三中全会强调。

这次全会通过的《中共中央关于全面深化改革若干重大问题的决定》鲜明提出:“使市场在资源配置中起决定性作用和更好发挥政府作用”。

从“基础性作用”到“决定性作用”,一词之变,反映我们对市场作用的认识达到新的高度。

习近平总书记深刻阐释:“提出使市场在资源配置中起决定性作用,是我们党对中国特色社会主义建设规律认识的一个新突破,是马克思主义中国化的一个新的成果,标志着社会主义市场经济发展进入了一个新阶段。”

“发展社会主义市场经济是我们党的一个伟大创造,关键是处理好政府和市场的关系”;“努力形成市场作用和政府作用有机统一、相互补充、相互协调、相互促进的格局”;

2017年1月,习近平总书记主持十八届中央政治局第三十八次集体学习时指出:“要坚持使市场在资源配置中起决定性作用,完善市场机制,打破行业垄断、进入壁垒、地方保护……”

“经济体制改革必须以完善产权制度和要素市场化配置为重点,实现产权有效激励、要素自由流动、价格反应灵活、竞争公平有序、企业优胜劣汰”“让企业和个人有更多活力和更大空间去发展经济、创造财富”。

在习近平总书记引领下,深化要素市场化配置改革,实施全国统一的市场准入负面清单制度……一系列重大改革措施推出,促进市场迸发充沛活力。

科学的宏观调控,有效的政府治理,是发挥社会主义市场经济体制优势的内在要求。

『在推动高质量发展上闯出新路子』

『十个明确』彰显马克思主义中国化新飞跃述评之七

(下转第三版)

国务院联防联控机制——

中国开始部署序贯加强免疫接种

本报北京2月20日电(记者熊建)从国务院联防联控机制日前举办的新闻发布会上获悉:日前,我国本土疫情形势总体保持平稳,截至2月18日,全国累计报告接种新冠病毒疫苗30亿7575.2万剂次,完成全程接种的人数为12亿3254.3万人。

“近日,经国务院联防联控机制批准,国家卫健委已经开始部署序贯加强免疫接种。”国家卫健委疾控局副局长吴良有说,此前,凡全程接种国药中生北京公司、武汉公司、北京科兴公司灭活疫苗,以及天津康希诺公司的腺病毒载体疫苗满6个月的18岁以上目标人群,可以进行一剂次同源加强免疫,也就是用原来的疫苗进行加强。

序贯加强免疫策略实施后,完成全程接种上述三种灭活疫苗的目标人群,还可以选择智飞龙科马的重组蛋白疫苗或康希诺的腺病毒载体疫苗进行序贯加强免疫。对于目标人群来说,同源加强免疫接种和序贯加强免疫接种,选择其中一种就可以。

此外,国务院联防联控机制还批准了深圳康泰公司和医科院生物所新冠病毒灭活疫苗的同源加强免疫接种。无论是同源加强还是序贯加强,都是在完成全程接种满6个月的18岁以上人群中实施。“研究数据表明,同源加强免疫和序贯加强免疫,都能够进一步提高免疫效果。”吴良有说。

据介绍,世界卫生组织支持灵活的同源疫苗和异源疫苗接种计划。对于考虑异源接种方案的国家,世界卫生组织推荐采用与首剂接种不同技术路线的新冠病毒疫苗进行后续剂次接种。

现场奏响意大利国歌,升起意大利国旗。米兰市和科尔蒂纳丹佩佐市带来了精彩的文艺表演《双城联合·聚力联辉》。

随后,北京冬奥组委主席蔡奇致辞说,在这令人难忘的16个日子里,来自世界各地的运动健儿闪耀赛场,展现体育魅力,诠释了“更快、更高、更强——更团结”的奥林匹克格言。

奥林匹克大家庭成员团结协作,各媒体精心转播报道,向全球呈现了北京冬奥会赛场内外每个精彩瞬间。感谢所有参与、支持和奉献北京冬奥会的朋友们,你们同样体现了冬奥的精彩。“冬奥之城”,非凡冬奥。北京冬奥会开启了全球冰雪运动新时代,让我们记住这段难忘的冬奥时光,携手开创人类更加美好的未来。

国际奥委会主席巴赫致辞。他说,本届冬奥会奥运村独具匠心,场馆令人叹为观止,组织工作非比寻常。我们要向北京冬奥组委、中

国政府部门以及我们在中国的所有合作伙伴和朋友们致以最诚挚的谢意。这是一届真正无与伦比的冬奥会,我们欢迎中国成为冰雪运动大国。最后,巴赫宣布第二十四届冬奥会闭幕,并号召全世界青年4年后在米兰-科尔蒂纳丹佩佐相聚,参加第二十五届冬奥会。

大屏幕播放短片《再见!一起向未来!》,在本届冬奥会即将结束的时刻,定格下中国人民同世界各地区来客依依惜别的情谊。

21时35分,2008年北京奥运会主题曲《我和你》的动人歌声再次响起,闪闪发光的奥运五环从场地中央升起。主火炬“大雪花”缓缓落下,在纯洁空灵的《雪花》歌声中,燃烧了16天的奥运之火渐渐熄灭。

盛大焰火腾空而起,在体育场上空呈现出五环形状、“天下一家”中英文字样,歌声、掌声、欢呼声响彻云霄,国家体育场成了欢乐的海洋。

在京中共央政治局委员、中央书记处书记,全国人大常委会委员长,国务委员,最高人民法院院长,最高人民检察院检察长,在全国政协副主席以及中央军委委员出席闭幕式。

油菜花开遍地金



2月20日,贵州省六盘水市六枝特区木岗镇抵箐村,油菜花盛开,春意盎然。肖学平摄(人民视觉)

北京冬奥会,再次“无与伦比”

刘 晓

“冬奥之光”系列评论 ③

2月20日晚,闪耀的奥运五环在国家体育场上空升起,飘扬了十多天的“雪花”主火炬台缓缓落下,雪花中央的火光熄灭,2022年北京冬奥会落下帷幕。

国际奥委会主席巴赫在闭幕式上致辞表示,“这是一届真正无与伦比的冬奥会。”从2008年北京奥运会“无与伦比”,到2022年北京冬奥会再次“无与伦比”,世界看到了“冬奥之城”的精彩,看到了新时代中国的飞跃。

这场无与伦比的冬奥盛会,为世界注入了信心和力量。

北京冬奥会上,来自五湖四海的运动员相聚在五环旗下,展现“更快、更高、更强”的风采,汇聚“更团结”的伟力,书写了“一起向未来”的动人篇章。作为新冠肺炎疫情发生以来首次如期举办的全球综合性体育盛会,北京冬奥会的赛事组织、防疫措施、服务保障等各个环节受到国际奥委会官员、参赛代表团和运动员的高度肯定和赞赏。一届简约、安全、精彩的冬奥会,为推进全球奥林匹克事业发展作出了新贡献。

正如在冬奥会闭幕式上再次唱响的《我和你》,从夏奥到冬奥,中国始终坚持不懈弘扬奥林匹克精神,崇尚“世界大同,天下一家”。赛场内外,各国运动员奋力拼搏、共话友谊,一朵朵“小雪花”汇聚成了“大雪花”。

一届“更团结”的北京冬奥会昭示着:在百年未有之大变局下,世界更应该弘扬奥林匹克精神,团结应对共同挑战,携手走向更美好的明天。

这场无与伦比的冬奥盛会,让世界领略了中华民族的自信和浪漫。

从百年前的“奥运三问”到新时代的“冬奥之城”,中国不断实现的奥运梦想,折射出中国人民披荆斩棘、矢志拼搏的奋斗历程。

从开幕式上感人肺腑的《我和我的祖国》,到赛场上飘荡的《歌唱祖国》,北京冬奥会的成功举办增强了中华民族伟大复兴的信心,更展示了中国阳光、富强、开放的良好形象,增进了各国人民对中国的了解和认识。

北京冬奥会的举行正值中国新春,“中国之美”与“五环之美”浪漫相拥。赛场内外,中国元素让世界着迷。舞动的“冰丝带”、蜿蜒的“雪游龙”、优美的“雪如意”;滑雪健儿穿行“雪长城”、奥运冠军带上“同心”金牌,各国人民爱上“冰墩墩”……北京冬奥会搭建了中华文明与各国文明交流互鉴的桥梁,人们从“中国式浪漫”中,读懂了可信、可爱、可敬的中国。

这场无与伦比的盛会,让世界看到了中国冰雪的雄心和梦想。

北京冬奥会赛场上,中国冰雪健儿与世界

各国健儿同场竞技,创造了无数令人难忘的瞬间。中国体育代表团获得9金4银2铜,创造了参加冬奥会以来的最好成绩。中国短道速滑队勇夺2金1银1铜,证明了中国在传统优势项目上的实力;小将谷爱凌与苏翊鸣腾空飞翔,展示了中国“00后”的风采;老将徐梦桃与齐广璞圆梦跳台,传递了顽强拼搏的中华体育精神;高亭宇和隋文静/韩聪打破纪录,续写中国冰雪传奇……中国冰雪运动一改“冰强雪弱”,绽放出更夺目的色彩。

更重要的是,在北京冬奥会的推动下,中国“带动3亿人参与冰雪运动”的愿景已经成为现实。体育强国梦与中国梦紧紧相连,昔日“高冷”的冰雪运动进入寻常百姓家,中国为奥林匹克运动发展作出巨大贡献。正如巴赫所言,中国已经成为一个冬季运动之国,开启了全球冬季运动的新时代!

“雪花,雪花,在阳光下;在故乡,在远方,都一样闪亮。”无与伦比的北京冬奥会结束了,但象征着团结、希望的闪亮雪花,一定会绽放在每个人的心里。

(作者为本报评论员)



本栏目主持人:陈振凯

广西: 筑牢“网格”护春耕

庞革平 黄尚宁

人勤春来早。立春刚过,广西壮族自治区桂林市全州县才湾镇的田间地头便热闹起来。借着偶然露头的太阳,南一村党总支书记王军荣抓紧整地、育秧、囤水、备肥,今年他计划种3亩水稻。忙碌之余,他还不忘巡查村里的耕地,履行他作为南一村田长的职责。“耕地是我们农民的命根子,一定要保护好、多种粮。”

全州县位于广西北大门,历来是桂林市产粮大县,素有“桂北粮仓”

的美称。“我们率先从省级层面全面推行田长制,压实落细了耕地保护党政同责和网格化监管的责任。”广西自然资源厅厅长、自治区田长制办公室主任陈建军介绍,广西已设立自治区、市、县、乡镇、村五级田长,并逐步组建各地巡田队伍,完善动态巡查体系,筑牢耕地保护“网格”,确保“地有人种、田有人管、责有人担”。

田长制建立后,王军荣感觉到保护耕地的担子更重了:“过去我们一

直很重视耕地保护,但明确实行党政同责和网格化管理还是第一次。这表明各级党委、政府对粮食安全更重视了,耕地保护除了村一级,各级都有人抓、有人管。”

南一村只是广西筑牢耕地保护“网格”的一个缩影。2021年9月,广西壮族自治区党委、政府出台实施意见,成为全国从省级层面全面推行田长制的“第一梯队”,拉开了实行耕地保护党政同责和网格化监管的序

幕。自治区自然资源厅坚决执行最严格的耕地保护制度,年内共落实建设项目耕地占补平衡997宗,补充耕地数量1.65万公顷、水田规模5317公顷;坚决执行农村乱占耕地建房“八不准”要求,共查处整改违法用地3.5万余宗,整治新增农村乱占耕地建房131宗,同比下降77.3%,新增问题得到有效遏制。

在农业农村、自然资源等部门共同努力下,广西粮食播种面积和产量实现了“双增长”。据国家统计局数据测算,2021年广西粮食播种面积4234.35万亩,总产量1386.5万吨,同比分别增长0.6%和1.2%,较好保障了“米袋子”。

# 同心同德 共克时艰

## ——香港各界齐心团结抗疫

本报记者 冯学知

2月的香港，寒风冷雨不断，疫情愈演愈烈，压得这座城市喘不过气来。

“要把尽快稳控疫情作为当前压倒一切的任务，动员一切可以动员的力量和资源，采取一切必要措施，确保香港市民的生命安全和身体健康，确保香港社会大局稳定。”不久前，中央表示将全力支持香港抗疫，极大振奋了香港各界抗击疫情的勇气和信心。连日来，各界人士纷纷行动起来，为抗击疫情捐款捐物、出人出场地，汇聚起抗击疫情的强大动力。

截至发稿前，香港赛马会宣布拨1亿港元予“赛马会新冠肺炎紧急援助基金”，支援弱势群体；恒基兆业集团、香港富途证券分别宣布捐赠超过1000万港元支持香港抗疫工作；香港李嘉诚基金会将首批捐赠3000万港元支持私家医院收治公立医院非染疫病人……

### 各方协助筹集物资

抗疫需资金也需物资。疫情暴发致检测需求大增，不仅核酸检测站大排长龙，连用于居家自测的快速抗原检测试剂盒也“一剂难求”。

“只要想到自己分装的快速检测包能够送到有需要的香港市民手中，就觉得心里暖暖的，非常有动力。”18日下午，在香港中联办的一间会议室内，身着防疫工作服的中联办职员庄飞龙与同事正分拆打包快速抗原检测试剂盒，两个一组装进信封，邮寄给有需要的香港市民，忙得满头大汗。近几天，由40名中联办职员组成的中联办抗疫工作队已分拆打包1万多套快速抗原检测试剂盒。“看到香港疫情这么严重，我们心里也很着急，就希望尽最大努力能够包快点、包多点，帮助更多香港市民。”庄飞龙说。

“20万份快速抗原自测盒、10万个N95口罩，这都是香港抗疫最需要的。”红杉资本中国基金的员工这几天一直忙



香港岛妇女联合会义工向街市摊贩派发抗疫物资。(香港岛妇女联合会供图)

于防疫抗疫物资的捐助。从寻找生产商、紧急采购、海关报关到跨境运输、抵港分送，任何环节都不能掉链子。在各方协助支持下，捐赠物资陆续抵港。港区全国政协委员、红杉中国创始及执行合伙人沈南鹏表示，在中央关心支持下，香港社会各界守望相助、共同努力下，香港一定能够走出疫境！

### 为社区居民纾困解忧

疫情在社区暴发传播，给基层市民的生活造成巨大影响。为将抗疫物资分发到急需的市民手中，多个爱国爱港团体纷纷组织义工队伍。

成立于2020年2月的“全港社区抗疫连线”针对第五波疫情发起了“同心抗疫关爱社区”行动，已获社会各界价值超过1.5亿港元的物资和善款。为了将物资及服务送进社区，“连线”在网络上大规模招募社区义工成立“抗疫爱心队”，参与处理

后勤物资分配、包装、上门运送，到检测站协助人流管理及提供辅导与支持服务等。“连线”总召集人陈振彬表示，现时已有超过2000人报名，有信心可以凝聚社会力量，与义工群策群力，以迅速精准行动协助特区政府抗疫。

香港岛妇女联合会走进多个养老院和街市，向老人、商贩等高危群体派发快速检测试剂盒和口罩。联会主席金铃表示，联会在会内外发出的募集物资的呼吁得到了社会各界热心人士的积极响应，增强了大家共度时艰的信心和决心，“相信我们在一起，定能渡过难关，战胜疫情！”

感染者数量剧增，公立医院不堪重负，不少确诊者还滞留在家中，为社区带来扩散风险。特区政府多方寻觅社区隔离场所，得到香港商界的大力支持。信和集团、新鸿基地产、恒基兆业、新世界发展、太古地产、富豪国际酒店集团等香港地产及酒店业者皆表示，愿将旗下部分酒店等场所转作社区隔离设施。

据不完全统计，商界承诺腾出用于社区的隔离的酒店房间已逾万间。信和集团主席黄志祥表示，很高兴商界能为香港抗疫尽一份力，“只要团结一致迎难而上，抗击疫情永不言弃，我们一定可以战胜疫情，让香港尽快恢复正常秩序。”

### 英勇支援抗疫一线

疫情严峻，抗疫一线人手捉襟见肘。为缓解救护车运力不足问题，政府特设“抗疫的士”专属车队，300多辆“抗疫的士”将免费接载确诊患者到指定诊所就医。

“我们收到不少司机查询，说想参加专属车队，想看看能做什么可以帮到香港。”香港的士司机从业员总会秘书长大海介绍，除了参加专属车队外，另有100辆的士将参与运送抗疫物资及接送医护人员往返医院。“所有人都将抗疫放在首位，希望可以齐心抗疫，让香港渡过难关。”大海说。

负责围封社区、疏导人流、追踪密切接触者等工作既需大量人手又需专业经验。紧要时刻，1000多名已退休的纪律部队人员自告奋勇担任义工，重返一线岗位。

“几十年的消防生涯，救伤助人本就是我的责任，人当如初就有心理准备，今次疫情虽然严峻，但相信做好充足的防护准备，保持身体状态，就不会有问题，家人都支持我。”已退休6年的消防义工刘绍光说，大家经过多年团队及体能训练，在应对各项高强度工作时会有更有效率和经验，更何况不少人还经历过抗击非典。

“我为这些同事感到自豪，也很感谢市民的全力配合。”纪律部队义工服务队主席麦锦辉表示，无论是在职人员还是退休同事，都不计风险在前线参与抗疫行动，“希望所有人一挤撑住，努力度过最艰难的时刻！”

(本报香港2月20日电)

## 内地援建香港社区隔离治疗设施开工建设

本报香港2月20日电(记者陈然)19日下午，两处由内地援建香港的社区隔离治疗设施分别在竹篙湾和启德码头正式开工建设，总计可建立约1万个社区隔离和治疗单位。

当天下午，开工启动仪式在香港竹篙湾隔离检疫地举行。仪式上，香港特区政府行政长官林郑月娥代表全港市民向中央对香港的高度重视、深切关怀和全力支持表示衷心感谢。

林郑月娥说，现时香港防疫抗疫的短板之一是社区隔离和治疗设施，拥有了这样的设施，就可以安排一些

已感染但没有病征、或只有非常轻微病征的人士入住，从而可以切断传播链，防止病毒在社区传播。她强调，特区政府会竭尽全力、排除万难，寻觅其他地方作为社区隔离和治疗设施，陆续安排受感染者入住。

据介绍，两处设施均由中国建筑国际集团有限公司设计建造。其中，竹篙湾新增隔离设施占地超过45万平方米，建筑面积超过26万平方米，建成后将为香港提供超过6500个隔离单位；启德新增隔离设施占地逾8万平方米，建筑面积超过14万平方米，建成后提供逾3000个隔离单位。为实现分阶段交付、保障后续使

用安全便利，两座设施的每个片区均配有医疗、办公、储存等辅助设施并独立供水供电。

香港中联办副主任尹宗华在启动仪式上致辞表示，在香港疫情暴发、抗疫形势异常严峻的紧要关头，经特区政府请求，中央决定援建社区隔离治疗设施，香港中联办全力支持特区政府履行抗疫主体责任，全力支持林郑月娥行政长官领导特区政府防疫抗疫工作。他表示，兴建社区隔离治疗设施，对于打赢这场防疫阻击战是必需的，希望以最优办法、最快速度，确保工作顺利完成。

中国海外集团有限公司董事长兼总经理、中国建筑国际集团有限公司主席颜建祖致辞时说，在稳控疫情的最紧要关头，承担竹篙湾和启德新增隔离设施建设任务，是义不容辞的责任，有信心、有决心、有能力高质量完成项目建设任务。

以共享促和谐，坚持发展为了人民、发展依靠人民、发展成果由人民共享，高质量发展彰显人民至上；以开放促改革，在高水平对外开放中打造国际合作和竞争新优势，高质量发展发展联通内外。

习近平总书记指出：“高质量发展就是体现新发展理念的发展，是经济发展从‘有没有’转向‘好不好’”“新发展理念就是指指挥棒、红绿灯”“全党必须完整、准确、全面贯彻新发展理念”。

踏上新征程，新发展理念正引领中国经济不断创造高质量发展的新奇迹。

### 重塑未来格局

#### “这是把握未来发展主动权的战略性布局和先手棋”

虎年“雨水”节气，宁波舟山港，塔吊林立，一片繁忙。而在2020年初新冠肺炎疫情冲击下，国外原材料进不来、国内货物出不去，这个世界货物吞吐量第一大港一度成为“空港”。

当年3月底，疫情仍在蔓延时，习近平总书记前往浙江考察，冒雨来到舟山港。

总书记一路走、一路看、一路思考。

“我感觉到，现在的形势已经不一样了，大进大出的环境条件已经变化，必须根据新的形势提出引领发展的新思路。”

回京后不久，2020年4月10日，习近平总书记在中央财经委员会第七次会议上首次提出：“构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局”。

格局关乎全局。

习近平总书记进一步指出：“这是把握未来发展主动权的战略性布局和先手棋，是新发展阶段要着力推动完成的重大历史任务，也是贯彻新发展理念的重大举措。”

“在推动高质量发展上闯出新路子，在构建新发展格局中展现新作为”。

聚焦畅通国民经济循环，不断释放发展新活力——当今世界，最稀缺的资源是市场。而市场资源恰恰是我国的巨大优势，如何不断巩固和增强这个优势？

习近平总书记深刻指出：“要牢牢把住扩大内需这个战略基点，努力探索形成新发展格局的有效路径。”

印发《建设高标准市场体系行动方案》，审议通过《关于加快构建新发展格局的指导意见》，破除妨碍生产要素市场化配置和商品服务流通的体制机制障碍，深化教育、医疗、养老等领域改革……

习近平总书记强调：“我们只有立足自身，把国内大循环畅通起来，努力练就百毒不侵、金刚不坏之身，才能任由国际风云变幻，始终充满朝气生存和发展下去，没有任何人能打败我们、卡死我们！”

## 国家捐赠的首批抗疫中药运抵香港

新华社香港2月20日电(记者刘明洋)首批由国家捐赠的15万盒抗疫中药20日运抵香港，还有超过30万盒中药将分批从内地运到港。首批2500万个内地提供的KN95口罩近日也陆续到港。

特区政府商务及经济发展局局长邱腾华表示，香港特区政府十分感谢中央政府对香港市民的关切，以及对香港抗疫工作的全力支持。特区政府必定竭尽所能，用好中央在抗疫经验上的指导和人力物资的支援，全力应对第五波疫情。

当前，邱腾华负责统筹的医疗物资保障工作组正积极统筹内地医疗物资供港工作。他指出，工作组正全速协调从内地供应大量医疗物资，包括快速抗原测试包、口罩、药物、保护装备、医疗用品等，确保抗疫物资有序到港，并分配至相关部门、机构及居民使用。

为进一步提升“早发现、早隔离、早治疗”的能力，特区政府正采购超过1亿份新冠病毒快速抗原测试包，并优先向指定高风险及特定群组派发。目前，内地提供的首批约1000万份快速抗原测试包已于19日开始陆续抵港，其余的测试包也将陆续运到。

### 聚焦区域协调，不断拓展发展新空间——

“黄河入海流，真是辽阔啊！”2021年10月20日，山东东营，站在黄河入海口码头凭栏远眺，习近平总书记感慨系之、思绪万千。

在三江源头，反复叮嘱要保护好“中华水塔”；在甘肃，首次提出“让黄河成为造福人民的幸福河”；对宁夏，赋予“建设黄河流域生态保护和高质量发展先行区”重要任务……

习近平总书记考察了黄河的上中下游，对黄河流域生态保护和高质量发展进行了深邃的思考。2021年10月，《黄河流域生态保护和高质量发展规划纲要》对外发布。

京津冀协同发展、长江经济带发展、粤港澳大湾区建设、长三角一体化发展、黄河流域生态保护和高质量发展……

党的十八大以来，在习近平总书记亲自谋划、亲自部署、亲自推动下，我国逐渐形成相互支撑、优势互补的区域经济新格局。

聚焦更高层次对外开放，不断培育竞争和合作新优势——

2018年首届中国国际进口博览会开幕式上，习近平总书记说：“中国主动扩大进口，不是权宜之计，而是面向世界、面向未来、促进共同发展的长远考量。”

2022年伊始，第五届进博会“云招展”加速推进。进博会是习近平总书记亲自部署推动举办的，如今已成功举办四届，成为国际采购、投资促进、人文交流、开放合作的平台，成为全球共享的国际公共产品。

广交会、消博会、服贸会、进博会等国际经贸盛会如期举行，统筹推进21个自贸试验区建设，共建“一带一路”朋友圈扩至147个国家、32个国际组织，区域全面经济伙伴关系协定生效实施，正式申请加入全面与进步跨太平洋伙伴关系协定……

习近平总书记强调：“加快构建新发展格局，就是要在各种可以预见和难以预见的狂风暴雨、惊涛骇浪中，增强我们的生存力、竞争力、发展力、持续力，确保中华民族伟大复兴进程不被迟滞甚至中断。”

越是面对挑战，越要扩大开放；越是扩大开放，越要统筹好发展和安全。

征程万里风正劲，重任千钧再奋进。

习近平总书记指出：“当今世界正经历百年未有之大变局，但时与势在我们一边，这是我们定力和底气所在，也是我们的决心和信心所在。”在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，在习近平经济思想指引下，亿万人民团结奋进，准确把握发展之机，牢牢掌握发展主动，坚定迈向高质量发展，中国经济必将迎来更加光明的未来！”

(新华社北京2月19日电 记者韩洁、刘红霞、叶昊鸣、王雨萧、王悦阳)

第二批内地援港抗疫医疗防疫工作队共一百一十四人赴港开展工作





# 人民日报 一起向未来 Together for a Shared Future 北京冬奥会特刊



## 团结友爱 一起向未来

熊建

暖心的一幕幕，不断出现在北京冬奥会上。在自由式滑雪女子大跳台比赛中，原本领先的法国队首名、勒德出现失误，中国队谷爱凌给她送去安慰。而谷爱凌最后的完美一跳也受到了苏翊鸣的鼓舞。在单板滑雪女子坡面障碍技巧决赛中，当新西兰选手佐伊·萨多夫斯基·辛诺特完成超高难度动作落地后，其余11名参赛选手上前相拥祝贺。当中国队小将苏翊鸣在资格赛第一滑便获得86.80分的好成绩时，一名身穿澳大利亚队服的工作人员与苏翊鸣击掌欢呼。不用再多列举事例了，现代传媒已经把这些场景第一时间传递到全世界了。全世界最顶尖的冰雪运动

家”的深厚人文情怀。自古以来，奥林匹克运动承载着人类对和平、团结、进步的美好追求。在新冠肺炎疫情仍在全球肆虐的情况下，北京冬奥会的如期举行、成功召开，给全世界注入了信心、提振了精神。而世界也再次看到，中国通过举办冬奥会、推进冰雪运动，为全人类的携手进步、团结互助作出了巨大努力。奥林匹克运动倡导的“更团结”正是当今时代最需要的。北京冬奥会为世界“更团结”作出了卓越的努力。接下来，中方将为奥林匹克运动和推动构建人类命运共同体作出新的更大贡献。我们相信，在“一起向未来”的愿景下，世界各国人民将实现更加密切的团结。

在冬奥会的赛场上同台竞技，用拼搏和热血赢得观众的喝彩；在赛场下，他们之间真挚的情谊同样让人难以忘怀。不论是运动员之间，还是工作人员和运动员之间温馨的交流互动，都给激烈紧张的比赛增添了友爱的气氛，传递出“友谊第一，比赛第二”的信念，也是对“更快、更高、更强——更团结”的奥林匹克格言作出的生动诠释。如果说，“更快、更高、更强”展现了运动员挑战自我、突破极限的奋斗精神，那么“更团结”则充盈着血脉温情，沁人心脾。前者是黄钟大吕，后者是小桥流水，二者相得益彰，共同呈现出“世界大同，天下一



2月20日晚，北京第二十四届冬季奥林匹克运动会闭幕式在国家体育场举行。图为焰火表演。

新华社记者 李 昉摄



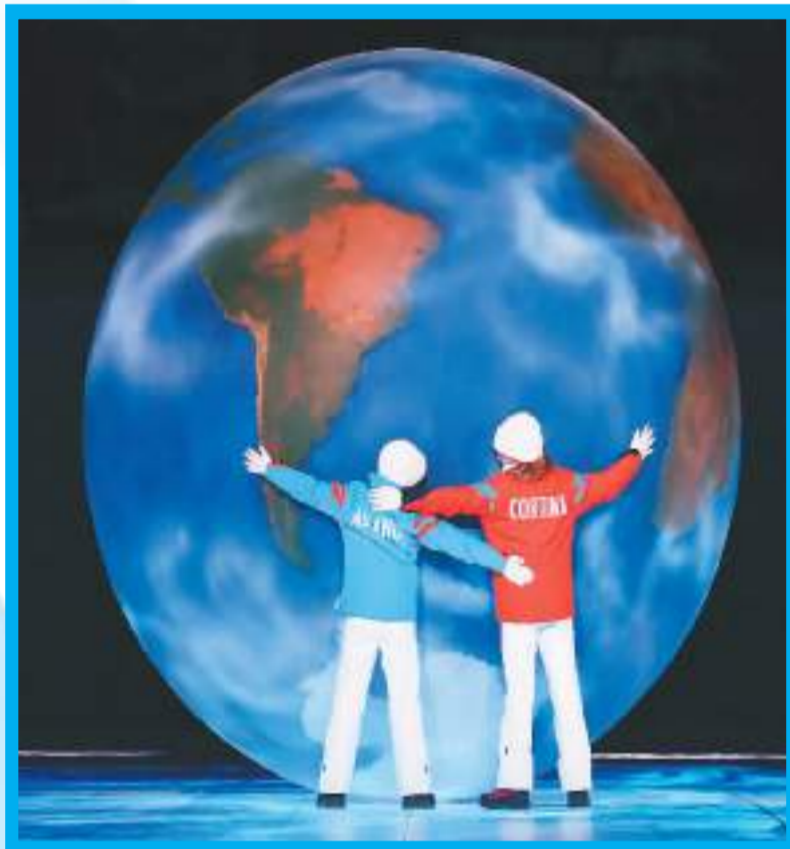
▲2月20日晚，北京冬奥会闭幕式在国家体育场举行。图为代表团旗帜和运动员入场环节。

新华社记者 黄宗治摄

▶2月20日晚，北京冬奥会闭幕式在国家体育场举行。图为向志愿者致谢环节。

新华社记者 鞠焕宗摄

▲北京2022年冬奥会闭幕式上，中国代表团成员入场。  
新华社记者 李 昉摄  
▲下届冬奥会主办城市意大利米兰与科尔蒂纳丹佩佐文艺表演“双城联合·聚力联接”环节。  
新华社记者 曹 焯摄  
▼图为2月20日晚在国家体育场附近拍摄的画面。  
新华社记者 张玉薇摄



▼2月14日，中国选手徐梦桃夺得北京2022年冬奥会自由式滑雪女子空中技巧项目冠军。图为徐梦桃（右）与美国选手阿什莉·考德威尔相互拥抱。  
新华社记者 费茂华摄



▶2月13日，在“雪飞燕”国家高山滑雪中心，工作人员为雪平衡竞赛赛道。  
新华社记者 陈 轶摄

▼2月11日，在国家冬季两项中心媒体工作间，志愿者韩彬（右）与一名外国记者交流。  
新华社记者 丁 汀摄



▲2月15日元宵节，在北京奥林匹克公园公共区志愿者之家，志愿者们为二月份生日的伙伴集体庆生，展示制作好的灯笼和生日贺卡。  
新华社记者 陈钟昊摄

▼2月13日，一名班车引导员志愿者（左）在北京2022年冬奥会和冬残奥会主媒体中心摆渡车站点前为一名外国工作人员提供咨询服务。  
新华社记者 李 贺摄



▲中国选手苏翊鸣夺得北京2022年冬奥会单板滑雪男子大跳台项目金牌。图为苏翊鸣（前）在赛后和加拿大选手马克斯·帕罗特拥抱。  
新华社记者 李 贺摄

▲2月20日，北京2022年冬奥会越野滑雪女子30公里集体出发（自由技术）比赛在国家越野滑雪中心举行。图为获得冠军的挪威选手特雷兹·约海于格（右）和获得亚军的美国选手杰西·迪金斯在比赛后拥抱。  
新华社记者 胡虎虎摄

## 国家发展改革委等14部门印发文件——

# 43条举措助服务业渡难关

本报记者 邱海峰

2月18日，国家发展改革委等14部门印发《关于促进服务业领域困难行业恢复发展的若干政策》(以下简称《若干政策》)，从3个方面提出43条举措，帮助服务业渡难关。国家发展改革委秘书长赵辰昕表示，这次服务业政策措施的着力点是针对行业面临的特殊困难，积极应对市场主体呼吁和关切，切实缓解服务业市场主体的成本压力，帮助企业恢复发展，保持全年服务业运行稳定。

### 提出10项普惠性扶持纾困措施

“《若干政策》中，有10项普惠性扶持纾困措施。”赵辰昕在2月18日举行的国新办新闻发布会上介绍，具体来看，包括延续服务业增值税加计抵减等财税政策、提高失业保险稳岗返还比例等就业扶持政策、分类实施房租减免政策、金融支持政策等。

以“减免房租”为例，《若干政策》提出，2022年被列为疫情中高风险地区所在的县级行政区域内的服务业小微企业和个体工商户承租国有房屋，2022年减免6个月租金，其他地区减免3个月租金。

赵辰昕表示，为了让政策能有效实施，配套提出了“因减免租金影响国有企业事业单位业绩的，在考核中根据实际情况予以认可”。同时，对于承租非国有房屋的，也提出各地统筹各类资金给予适当帮扶。对减免租金的房屋业主，按规定减免今年房产税、城镇土地使用税，并鼓励非国有房屋租赁主体在平等协商的基础上，合理分担疫情带来的损失。

财税政策方面，财政部经济建设司司长符金陵介绍，延续服务业增值税加计抵减政策，2022年对生产、生活性服务业纳税人当期可抵扣进项税额继续分别按10%和15%加计抵减应纳税额。扩大“六税两费”适用范围，将省级人民政府在50%税额幅度内减征“六税两费”的适用主体，由增值税小规模纳税人扩展至小型微利企业和个体工商户。

就业扶持政策方面，人力资源和社会保障部失业保险司司长桂楨介绍，2022年延续实施阶段性降低失业保险、工伤保险费率政策。失业保险稳岗返还政策继续实施，对不裁员、少裁员的服务业企业，按照一定比例返还失业保险费，对中小微企业返还比例从现行的60%最高提至90%。

### 围绕5个行业出台针对性政策

“这次政策除了提出所有服务业行业都可以适用的10项措施，还专门针对受疫情影响重、就业容量大的餐饮、零售、旅游、公路水路铁路运输、民航等五个特殊困难行业，提出了更有针对性的纾困措施。”赵辰昕说。

赵辰昕介绍，相关措施共计31项，每个行业5—7项。具体看，餐饮业，提出对餐饮企业员工定期开展核酸检测给予补贴支持、优化餐饮业保险服务等7项措施。零售业，提出利用服务业发展资金支持开展县域商业体系建设、完善农产品流通骨干网络等6项措施。旅游业，提出退还旅游服务质量保证金、支持旅行社承接符合规定的机关事业单位工会活动等7项措施。公路水路铁路运输业，提出阶段性免征公共交通运输服务增值税、进一步加大车辆购置税收入补助地方资金力



▲春节假期过后，山东省青岛西海岸新区上千家中外企业，特别是中小型配套企业和餐饮住宿等服务业为外来务工人员提供了足够的工作岗位，出现招工和应聘两旺的场面。图为求职者在看招聘启事。  
俞方平摄(人民视觉)

▲日前，福建省福清市税务人员走进捷星显示科技(福建)有限公司，为企业解读减税降费相关政策。为应对疫情冲击，当地税务部门采取多项措施惠企护企，去年帮助该公司享受出口退税2亿余元，有效缓解了资金压力。  
黄小菊摄(人民视觉)

度等6项措施。民航业，提出对受疫情影响严重的航空公司和民航机场注册发行债务融资工具建立绿色通道等5项措施。

桂楨表示，2022年，将加大缓缴社保费力度。允许失业保险和工伤保险基金结余较多的省份，对服务业中的餐饮、零售、旅游企业，阶段性实施缓缴政策，具体办法由省级人民政府确定。符合条件的企业提出申请，经参保地人民政府批准可以缓缴，缓缴期限不超过一年，缓缴期间免收滞纳金。

### 确保政策有效传导到市场主体

服务业属聚集性、接触性行业，疫情对其影响较大。赵辰昕介绍，《若干政策》提出了2项精准实施疫情防控措施，重点是针对市场主体普遍反映疫情防控措施层层加码的突出问题，强调要坚决防止和避免“放松防控”和“过度防控”两种倾向，对各级政府严格科学精准实施疫情防控措施提出具体工作要求。

为确保相关政策落到实处，赵辰昕表示，将加强经济运行的研判预测，聚焦政策落实过程中存在的突出问题，进一步完善相关政策措施，

强化政策储备研究，确保“工具箱”里始终储备一些政策。各地区要把握好政策的时度效，推出一些更有针对性的专项配套支持政策，确保政策有效传导到市场主体。

符金陵介绍，今年将采取切实有效措施制止乱收费、乱摊派、乱罚款行为，研究实施专项整治行动方案，完善整治涉企乱收费协同治理和联合惩戒机制，防止各项助企纾困政策效果被“三乱”抵消，确保政策效果不打折扣。

“税务部门将与相关部门密切合作，持续完善税费优惠政策直达快享工作机制，继续推进‘非接触式’办税缴费，进一步简流程、简材料、简方式，力求税费政策红利以最快速度直达市场主体。”国家税务总局政策法规司负责人戴诗友说。



## RCEP生效首月

### 浙江减让关税超1300万元

据新华社杭州电(记者林光耀、魏董华)记者从日前召开的浙江省政府新闻发布会上获悉，区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)生效首月，浙江全省共签发优惠原产地证书5190份，货值超2.4亿美元，关税减让超1300万元。

浙江省自贸办相关负责人介绍，今年以来，浙江落地国际高标准经贸规则取得实效。RCEP生效首月，自贸试验区所在地均成功

申领RCEP项下原产地证书，其中，义乌率先发布行动纲要打造RCEP高水平开放合作示范区。

浙江省自贸办相关负责人表示，下一步还将通过健全省市RCEP联动工作机制，举办RCEP专场活动，组织开展企业专题培训、一对一走访服务企业等一系列工作举措，推进自贸试验区及全省企业进一步共享RCEP落地红利。

## 上海创意和设计产业总产出将超2万亿

本报上海2月20日电(记者沈文敏)近日，上海召开建设世界一流“设计之都”推进大会。会上发布的《上海建设世界一流“设计之都”的若干意见》指出，到2025年，上海创意和设计产业总产出将超2万亿元，基本建成设计产业繁荣、品牌卓越、生态活跃、氛围浓郁的“设计之都”。

上海自2010年加入联合国“创意城市网络”以来，“设计之都”建设成效显著，创意和设计产业蓬勃发展，2021年总产出超过1.2万亿元，增速近20%，优秀设计企业、设计人才加速集聚，创新设计成果不断涌现，国际国内影响力日益增强。

根据《上海建设世界一流“设计之都”的若干意见》，到2030年，上海将进一步提升国际竞争力

和美誉度，全面建成世界一流“设计之都”。

据悉，上海将实现创意和设计产业总产出保持年均两位数增长；举办“世界设计之都大会”，筹建“国际设计百人”组织，培育具有国际影响力的设计大奖、设计企业和设计驱动型品牌，提升“上海设计周”影响力，持续推广“上海设计100+”优秀设计成果；建设国家级设计示范区，扶持国家级设计研究院，培育20家国家级工业设计中心、设计人才加速集聚，创新设计成果不断涌现，国际国内影响力日益增强。



### 大别山里的公益“慢火车”

运行在京九线上的6025/6026次列车于上世纪90年代开通运行，全程约223公里，历时4小时17分，沿线停靠7个车站、6个乘降所，票价最高15.5元。从湖北麻城开往江西九江的这趟公益“慢火车”，已在这条线路上运行二十多年。

为了方便沿途居民，大站小站列车都会停靠，所以这趟车的平均运行时速仅50多公里。这趟列车穿穿大别山地区，成为沿途人们外出务工的“致富车”、进城卖货的“顺风车”、出门上学的“求学车”、走亲访友的“亲情车”。图为列车员帮助乘客登上6025次列车。  
伍志尊摄(新华社发)

## 山东8亿元助力冬小麦促弱转壮

据新华社济南电(记者王阳)记者从山东省财政厅获悉，为支持春季农业生产，把牢粮食丰收主动权，山东省财政及时安排资金，确保春季农业生产顺利开展。其中，山东省级财政统筹资金8亿元，支持实施小麦“一喷三防”，助力加强田间管理，促进苗情由弱转壮。

据山东省财政厅有关负责人介绍，当前冬小麦苗情偏弱，促弱转壮任务繁重，山东省发挥各级财政保障作用，因地制宜抓好春季田间管理，做好病虫害防控和极端天气应对防范，力争夏粮再获丰收。在落实好中央财政补贴政策基础上，山东主动争取，山东省财政及时安排资金，确保春季农业生产顺利开展。其中，山东省级财政统筹资金8亿元，支持实施小麦“一喷三防”，助力加强田间管理，促进苗情由弱转壮。

据山东省财政厅有关负责人介绍，当前冬小麦苗情偏弱，促弱转壮任务繁重，山东省发挥各级财政保障作用，因地制宜抓好春季田间管理，做好病虫害防控和极端天气应对防范，力争夏粮再获丰收。在落实好中央财政补贴政策基础上，山东主动争取，山东省财政及时安排资金，确保春季农业生产顺利开展。其中，山东省级财政统筹资金8亿元，支持实施小麦“一喷三防”，助力加强田间管理，促进苗情由弱转壮。



近来，河北省唐山市丰南区积极组织人力对各种春耕农机具进行保养、检修、调试，确保每台机械都能达到良好的工作状态，为春耕生产提供坚实保障。图为丰南区农机技术人员在为农户检修农机。  
李秀清摄(人民视觉)

# 去年我国石化业利润首破万亿元

### 规模以上企业实现营收同比增长30%



虎年春节假期后，位于重庆的中国石化川维化工生产一线一派繁忙。该企业生产的PVA(聚乙烯醇)等精细化工产品整装待发，通过中欧班列发往欧洲。图为工作人员日前在厂区内开展生产装置巡检，检查生产装置运行状态。  
新华社记者 唐奕摄

本报北京2月20日电(记者韩鑫)中国石油和化学工业联合会日前公布2021年我国石化行业经济运行情况。数据显示，2021年，我国石油和化工行业规模以上企业累计实现营业收入14.45万亿元，实现利润总额

1.16万亿元，双双创下历史新高，同比分别增长30%和126.8%，两年平均分别增长9%和40.1%。

“去年我国石化行业运行总体平稳有序，主要经济指标实现较快增长，尤其是上半年的高位增长，为全年实现

良好业绩和全面复苏打下坚实基础。”中国石化联合会副会长傅向升说。

行业增加值增速回升。2021年，石化全行业规模以上企业实现工业增加值同比增长5.3%，增速比2020年回升3.1个百分点。其中，油

气开采业增加值同比增长2.2%，增速由负转正，比上年回升5.5个百分点；化工行业增加值同比增长7.5%，回升3.9个百分点。

盈利能力持续增强。2021年，全行业营业收入利润率8.04%，为2010年以来最高水平，同比上升3.43个百分点，比全国规模以上工业高出1.23个百分点。

主要产品产量平稳增长。油气保持稳步增长，去年原油产量1.99亿吨，同比增长2.4%；天然气产量2052.6亿立方米，同比增长8.2%。化工生产加快，去年我国化工行业产能利用率为78.1%，同比上升3.6个百分点，主要化学产品生产总量同比增长约5.7%。

外贸保持强劲增长。海关数据显示，去年石化全行业进出口总额达8600.8亿美元，创历史新高，占全国进出口总额的14.2%，同比增长38.7%。与此同时，外贸结构持续优化，有机化学品和合成材料进口下降，出口大增，净进口量下降明显。

投资恢复全面增长。去年，化学原料和化学制品制造业完成投资同比增长15.7%，超出全国工业平均水平。

“市场恢复和结构优化叠加，使得去年我国石化行业效益指标达到历史最好，利润首破万亿元大关。”傅向升说，综合各方面因素，预计今年行业总体将以稳为主，稳中提质的基本态势不会改变，上半年增速可能较低，下半年将有所加快。

本报北京2月20日电(记者刘志强)记者从中国有色金属工业协会获悉：2021年，我国有色金属生产保持平稳增长，保供稳价成效显著，国际竞争力持续提升。

## 去年10种常用有色金属产量比上年增长5.4%

生产投资平稳增长。2021年，10种常用有色金属产量为6454.3万吨，比上年增长5.4%，两年平均增

长5.1%；有色金属工业完成固定资产投资总额比上年增长4.1%，两年平均增长1.5%。

规模以上有色金属工业企业实现利润创新高。2021年，9031家规模以上有色金属工业企业实现利润总额3644.8亿

元，比上年增长101.9%。其中，独立矿山企业实现利润513.7亿元，增长44.5%；冶炼企业实现利润2082.4亿元，增长154.6%；加工企业实现利润1048.8亿元，增长65.9%。

主要产品出口好于预期。2021年，有色金属进出口贸易总额(含金贸易额)2616.2亿美元，比上年增长67.8%。其中进口额增长71%，出口额增长54.6%。加入世界贸易组织以来，我国出口未锻轧铝及铝材从2001年的54.4万吨增至2021年的561.9万吨，年均增长12.5%，出口产品结构变化显著，铝材出口占比达95%左右。

2021年，有色金属进出口贸易总额(含金贸易额)2616.2亿美元，比上年增长67.8%。其中进口额增长71%，出口额增长54.6%。加入世界贸易组织以来，我国出口未锻轧铝及铝材从2001年的54.4万吨增至2021年的561.9万吨，年均增长12.5%，出口产品结构变化显著，铝材出口占比达95%左右。



一起向未来  
Together for a Shared Future  
北京冬奥会特刊



# 北京冬奥会最耀眼的一枚金牌

本报记者 张保淑

还未离开就已怀念，随着位于国家体育场“鸟巢”的主火炬于2月20日夜缓缓熄灭，北京冬奥会在全球亿万观众瞩目下落下帷幕，各国冬奥健儿在欢庆冰雪盛典后依依不舍地向“双奥之城”作别。

这场冰雪盛典虽然短暂，但是冬奥健儿从世界各地汇聚“双奥之城”，团结在

奥林匹克五环旗下，在中华民族农历春节的喜庆氛围中，共逐冰雪赛场、同享奥运荣光，尽情欢笑、深情相拥，以奋勇拼搏的精神、坚韧不拔的意志，完美诠释了“更快、更高、更强——更团结”的奥林匹克格言的真谛，成就了奥运史上一届永恒的经典。

从2015年7月31日冬奥举办权花落北京，到2018年2月25日平昌冬奥会上冬奥会会旗完成交接；从到2022年2月4日冬奥会盛大开幕，到20日胜利闭幕，北京冬奥会克服各种不利影响，特别是全球新冠肺炎疫情的挑战，一路坚定前行，交出了一份亮丽的冰雪答卷。

## 屡破纪录 赛出水平

奥运会是全球规模最大、等级最高的综合性冬季项目体育赛事，竞技成绩是衡量一届冬奥会水平的重要标志，从这角度而言，北京冬奥会无疑非常值得称道。在为期17天的密集赛程中，冰雪健儿不断突破自我、挑战极限，在一些项目上，创造了新的冬奥会纪录甚至世界纪录，涌现出一批耀眼的冰雪运动明星。

在北京冬奥会上，多项奥运会纪录世界纪录被打破，一些竞赛场地特别是国家速滑馆“冰丝带”成为冬奥健儿创造新纪录的“福地”。2月5日，荷兰名将斯豪滕在速度滑冰女子3000米比赛中，以3分56秒93打破尘封20年的奥运会纪录。在之后的5天比赛中，又有4名荷兰选手分别在4个速度滑冰项目上打破奥运会纪录，掀起了一股争破纪录的热潮。2月11日，北京冬奥会接连产生了两个项目新的世界纪录：瑞典名将范德普尔在速度滑冰男子10000米项目上，以12分30秒74打破自己保持的世界纪录并夺得冠军；荷兰选手舒尔廷在短道速滑女子1000米1/4决赛中，以1分26秒51打破该项目世界纪录。

作为本届冬奥会东道主，中国队以非常突出的竞技表现，赢得了国际同行的认可和尊敬。一方面，中国派出冬奥参赛历史上规模最大的体育代表团，实现全部7个大项、15个分项的“全项目参赛”，共获104个小项的194个席位的参赛资格。另一方面，中国队取得冬奥参赛历史上空前优异的成绩，以9枚金牌4银牌2铜牌，位居金牌榜第三位，标志着中国经过本届冬奥会的锤炼和促进，已经进入世界冰雪竞技大国前列。值得一提的是，以徐梦桃、范可新为代表的冰雪老将如愿夺金，其冰雪运动生涯由此进入新阶段；同时，以谷爱凌、苏翊鸣等为代表的新生代运动员迅速崛起，勇夺多枚金牌或奖牌，昭示中国冰雪运动更加光明的未来。更可贵的是，中国冰雪健儿在比赛过程中，都展现了良好的体育精神和昂扬向上的精神风貌。

## 安全为要 保障有力

“我们非常非常成功地举办了世界上最复杂的国际比赛或活动之一。疫情防控是冬奥会保障工作上的一个挑战，但是他们做得真的非常棒，我要向我们的中国朋友和同事们致敬！”国际奥委会新闻发言人马克·亚当斯这样说。国际奥委会主席巴赫则在近日举行的新闻发布会上盛赞，北京冬奥会闭环管理非常成功。他说，闭环内阳性率差不多为0.01%，可以说那里是世界上最安全的地方之一，他本人和广大运动员都感到安全而舒适。美国国际卫生服务联盟负责人凯特·图兰科近日接受记者

采访时表示，中国在疫情防控方面特别是北京冬奥会闭环管理取得了了不起的成就，保障了北京冬奥会的安全顺利举办，为世界奉献了一场精彩的盛会。

安全是成功举办一届冬奥会的前提条件，尤其在全球新冠疫情防控的大背景下。为此，中方与国际奥委会等共同制定了科学实用的防疫手册，规范和指导疫情防控工作。同时，组建由科学家、中外医学专家组成的团队，根据每天全球疫情最新发展形势，分析冬奥会闭环内每一个病例并对闭环内整体疫情发展趋势进行研判，适时调整应对措施。冬奥会闭环管理政策和措施得到严格落实执行，获得了冬奥会参与人员的认可和配合。大家积极做好个人防护，遵守核酸检测等各项规定。可以说，冬奥会防疫安全是各方共同努力、携手交出的优秀答卷。

冬奥会赛时保障是篇大文章，除了做好新冠肺炎疫情防控之外，还要做好冬奥会竞赛场馆、非竞赛场馆、训练场馆、冬奥村等涉奥场所和整个城市安全稳定运行工作。为此，北京市组建了涉及电力、燃气、热力、给排水、环卫等各领域约18万人的保障队伍，根据保障方案和应急预案，及时高效开展工作，妥善应对冬奥会期间出现的各类问题，尤其是2月13日出现的大范围降雪带来的不利影响，始终做到了平稳有序。

## 科技橱窗 创新无限

机器人水下传递火炬、国家速滑馆“冰丝带”零碳制冷、主媒体中心智慧餐厅机器人烹饪送餐“一条龙”……浓浓的“科技味”不仅是北京冬奥会的一大鲜明特点，而且是其取得成功的必要保证。大量现代科技成果广泛应用于赛事组织、筹办、举办，让北京冬奥会成为展示现代科技的精美橱窗。

在近日于2022北京新闻中心举行的科技冬奥有关情况专场新闻发布会上，科技部社会发展科技司司长祝学华介绍说，有关方面组织实施“科技冬奥”重点专项研发计划，攻克了一批关键技术，示范应用了一批前沿引领技术。围绕场馆、运行、指挥、安保、医疗、气象、交通、转播、观赛等关键场景，500多家单位、超过万名科研人员参与研发的200多项技术成果在测试赛、运动员训练、正式比赛中开展了应用，为北京冬奥会高质量办赛提供了有力支撑。

在冬奥会赛事举办方面，“冰雪科技”创新为选手发挥竞技水平、创造佳绩打下了坚实基础。本届冬奥会研

发应用了二氧化碳跨临界直冷制冰技术，利用国产制冰机，针对花样滑冰、短道速滑等不同竞技项目进行冰面定制，最大限度满足了不同项目对冰面温度、硬度、均匀度等个性化需求，为运动员提供最佳竞技体验，也助力他们取得成绩上突破，创造新的奥运纪录和世界纪录。本届冬奥会的国家雪车雪橇中心，采用“毫米级”双曲面混凝土喷射及精加工成型技术，1.9公里赛道一次喷射浇筑成型，被国际雪车联合会主席评价为“是世界上最好的赛道”，是选手们纵横驰骋的最佳秀场。

在冬奥会运行和赛时转播方面，奥林匹克全球合作伙伴阿里巴巴集团提供技术支持，北京冬奥会实现了奥运信息管理和分发系统、运动会管理系统和赛事组织、协同办公等数字化平台云上云，实现了奥运会运行数字化变革，开百年奥运史之先河。同样是依托阿里云，北京冬奥会超过6000小时精彩内容，以4K高清甚至8K超高清格式实现全球转播。这是1964年奥运会开始卫星电视转播以来，奥运转播技术的一次重大进步。

## 绿色低碳 “风光”尽显

夏季奥运会场馆“水立方”变身成为冬奥会“冰立方”，百年首钢的工业遗产化身“雪飞天”，千余辆零排放的氢能大巴穿梭于赛场之间，3大赛区26场馆实现100%绿电供应……这就是北京冬奥会的“绿色”气质，而成就这气质的是“双奥之城”乃至全中国多年之功。早在申办冬奥会之时，中方就作出“绿色冬奥”的庄严承诺，全面落实各项减碳和低碳措施。

在场馆方面，北京冬奥会最大程度使用国家体育场“鸟巢”、国家游泳中心“水立方”、五棵松体育馆等2008年北京奥运会场馆，既免去了重建新场馆带来的能耗，也直接降低了筹办冬奥会的经济成本，是生态性和经济性的双赢，创造了丰厚的冬奥遗产，为主办城市和广大民众带来长期、积极收益。另一方面，在场馆规划建设过程中，利用科技手段，创新建设和安装方式，最大限度减少对环境的扰动。比如延庆和张家口的场馆，设计师和建设者以“山林场馆、绿色冬奥”为目标，采取避让、减缓、重建、补偿等保护措施，从设计源头贯彻落实“绿色”理念。

在能源方面，北京冬奥会全部赛事场馆实现100%利用“绿色”电能。为了践行“绿色办奥”理念，有关方面以河北张家口国家可再生能源示范区的风能和光伏发电为依托，通过“绿电”交易、网架支撑、调度调节

等措施，不仅确保在当地的冬奥场馆100%使用风力、光伏等“绿色”电能，而且一路把清洁能源输入到北京各冬奥场馆，确保冬奥会充裕的“绿色”能源供应。这一“绿色”冬奥之举被媒体形象概括为“用张北的风，点亮北京的灯”。此外，北京冬奥会建立了氢能综合利用系统，以零排放的氢燃料电池汽车为交通工具，实现了冬奥会交通活动“零排放”。

北京冬奥会践行“绿色办奥”的成果得到国际社会的充分肯定，国际奥委会北京冬奥会协调委员会主席小萨马兰奇接受采访时称赞说，北京冬奥会是“最绿色”的一届奥运会。《自然》杂志撰文指出，北京冬奥会所采取的减排措施大大超越往届冬奥会。

## 突破时空 广泛均衡

体育运动“以人为本”，其最大价值在于增强人民体质，增进人民健康权益。早在申办冬奥会时，中方就向国际社会作出“带动3亿人参与冰雪运动”的承诺。根据国家统计局发布的数据，全国冰雪运动参与人数已达3.46亿人，居民参与率达24.56%。上述承诺已经兑现，这也被视为北京冬奥会为国际冬季运动和奥林匹克运动作出的最大贡献。

随着北京冬奥会临近和举行，全民关注和体验冰雪运动的氛围更加浓厚。据不完全统计，自2021年11月份以来，全国各地共举办线上线下与冬奥相关的群众性赛事活动近3000场次，参与人数超过1亿人次，既有群众性冰雪运动挑战赛等比赛，也有冰雪运动欣赏与趣味体验活动，以及冬奥文化普及主题展、知识培训等。此外，全国各地还举办了丰富多彩的以迎冬奥、支持冬奥为主题的群众性冰雪文化体育活动，给人们更多了解冰雪运动文化的机会。

群众冰雪运动开展更广泛、更均衡。有关方面大力实施冰雪运动“南展、西扩、东进”战略，积极引导不同区域因地制宜、各有侧重开展群众性冰雪运动，宜冰则冰、宜雪则雪；室内室外同步发展，促进冰雪运动区域互动合作，形成优势互补、良性互动的发展格局。同时，发展、推广仿真冰、仿真雪、可移动冰场、旱地冰壶、滑轮等，吸引更多群众接触冰雪运动，感受冰雪运动魅力。目前，中国冰雪运动在参与空间实现了大突破，不仅从东北地区“走进”山海关，还“迈过”秦岭—淮河一线，到达海南三亚，实现了全国覆盖。参与时间更是从冬季拓展为全年。

作为冰雪运动资源不足的发展中国家，中国以举办冬奥会为契机，推动群众冰雪运动实现跨越式发展，这无疑是中国在世界体育发展中，获得的最耀眼的一枚金牌。

▲2月20日，一名小朋友在山东省青州市驼山滑雪场练习滑雪。

王继林摄  
(人民视觉)

▲2月16日，在甘肃省酒泉市肃州区天宝冰雪场，市民和游客乐享冰雪运动。

侯崇慧摄 (人民视觉)

►2月19日，市民和游客在位于新疆乌鲁木齐南山脚下的丝绸之路国际度假区滑雪场滑雪运动。

张秀科摄  
(人民视觉)

►近日，在北京市昌平区世纪星国际冰雪体育中心，参加集训的小队员们进行短道速滑训练。

新华社记者 才扬摄



人民日报  
一起向未来  
Together for a Shared Future  
北京冬奥会特刊



# 中国运动员交出一份亮丽的冰雪答卷

本报记者 刘 屹 王美华 孙亚慧

2月20日，北京冬奥会全部赛事落下帷幕。本届冬奥会，中国体育代表团共收获9金、4银、2铜共15枚奖牌，创造了参加冬奥会以来的最好成绩。

拿道德的金牌、风格的金牌、干净的金牌，冰雪健儿在奥运赛场上展现出了新时代中国运动员的精神风貌和竞技水平，中国冰雪运动实现新突破、开启新篇章。

## 打破“冰强雪弱”旧格局

“你永远可以相信中国短道速滑队！”——曾为中国夺得首枚冬奥会金牌的短道速滑队，在本届冬奥会上获得2金1银1铜的佳绩，在登上领奖台的荣耀时刻，短道速滑队喊出了这样自豪的话语。冬奥赛场上，中国短道速滑队在混合接力项目上夺得代表团首金，极大提振了士气。任子威、武大靖、范可新、曲春雨等老将和新生代前后相继，让人们看到了中国短道速滑的传承力量。

“五星红旗迎风飘扬，胜利歌声多么响亮！”——2月19日，当中国花样滑冰双人滑选手隋文静/韩聪夺得中国代表团第九金，首都体育馆内响起了《歌唱祖国》的嘹亮歌声。这是中国双人滑组合时隔12年再次站上冬奥会最高领奖台。一曲《忧愁河上的金桥》让无数人热泪盈眶，也让中国代表团的冬奥之旅实现精彩收官。

“我把这枚金牌献给祖国！”——身为中国代表团开幕式旗手，高亭宇在速度滑冰男子500米比赛中打破冬奥会纪录夺金，实现了中国在速度滑冰男子项目上冬奥金牌“零”的突破。美丽的“冰丝带”，见证了中国速滑的新速度。

曾几何时，中国冰雪运动“冰强雪弱”。从2002年盐湖城冬奥会到2018年平昌冬奥会，中国队取得的13枚金牌中，有12块来自冰上项目。而在北京冬奥会上，中国代表团在雪上项目斩获5金2银，一举改变了“冰强雪弱”的格局，昭示着冰雪项目未来发展的无限可能。

悠扬的钢琴声中，最后一个音符落在首都体育馆的冰面上。隋文静与韩聪紧紧拥抱，泪水夺眶而出。

自由滑155.47分、总分239.88分！现场沸腾了。2月19日晚，冬奥会花样滑冰双人滑金牌时隔12年再度花落中国。中国体育代表团在北京冬奥会上取得的金牌数，定格在创纪录的9枚。

单板滑雪，“翊”鸣惊人——在北京冬奥会上度过18岁生日的苏翊鸣，在单板滑雪男子大跳台和坡面障碍技巧项目上获得1金1银。中国少年用强劲实力惊艳了世界。在“雪长城”上亮出1800高难度动作，在首钢滑雪大跳台上夺冠……中国单板滑雪项目的首枚冬奥会金牌，是苏翊鸣送给自己最好的成人礼。

身兼三项，爱凌登顶——不到19岁的谷爱凌出战自由式滑雪大跳台、U型场地技巧、坡面障碍技巧3个项目，夺得2金1银。凭着“要做到自己最好”的信念，谷爱凌在一次次凌空飞跃中创造佳绩。她标志性的微笑、对滑雪的热爱和享受，让人们对中国冰雪运动有了新的认知。

空中技巧，老将圆梦——第四次参加冬奥会的徐梦桃和齐广璞，分别获得自由式滑雪空中技巧男女个人项目桂冠。他们还和老将贾宗洋搭档，赢得混合团体银牌。无惧伤病的勇敢坚持、矢志追梦的拼搏韧劲，让中国空中技巧队又一次站上世界之巅。“我是第一”的呐喊，成为北京冬奥会上的强音。

## 开辟冰雪项目新天地

北京冬奥会全部109个小项中，中国选手在35个小项上实现参赛“零”的突破。参赛就是突破、完赛就是胜利，每个冰雪项目迈出的参赛一小步，汇聚成了中国冰雪运动发展的一大步。

钢架雪车赛场，赵丹、黎禹汐上演中国女子钢架雪车冬奥首秀；闫文港、殷正首次参赛表现亮眼，闫文港获得的宝贵铜牌，创造了中国钢架雪车项目新历史。“中国速度”的提升，孕育着无限的发展前景。

雪橇赛场，中国雪橇队第一次站上冬奥舞台。范铎耀、王沛宣以及黄叶波/彭俊越在“雪游龙”上越滑越快，“冷门”项目有了更多热度。

雪车赛场，中国队在4个小项上全项参赛。怀明明和应清在女子单人雪车比赛中分别获得第六名和第九

名，展示了中国雪车水平提升的新希望。

高山滑雪赛场，中国队首次在11个小项上全项参赛，“雪飞燕”见证新突破。老将孔凡影身兼6项，成为当之无愧的“劳模”。徐铭甫、张洋铭、倪悦名等选手在滑降、回转和大回转等项目上成功完赛。

冰球赛场，中国男子冰球队首次亮相冬奥会，在与加拿大队、德国队等强队的比赛中打出气势，打进4球；时隔12年重返冬奥会的中国女子冰球队，在小组赛收获两胜，让人们看到了重返巅峰的可能。

冬季两项赛场，相较于平昌冬奥会只有两名女队员参赛，中国队在北京冬奥会上获得了4男4女的参赛资格。在男子15公里集体出发项目上，中国运动员程方明成为参赛运动员中唯一的亚洲面孔。

北欧两项赛场，中国队同样实现全小项参赛。赵嘉文表现不俗，在个人标准台+10公里越野滑雪和团体赛等项目上实现突破。

跳台滑雪赛场，宋祺武、董冰、彭清玥3名小将在国家跳台滑雪中心“雪如意”中演绎雄鹰翱翔。尽管成绩并不理想，但队员们相信未来会更好。

越野滑雪赛场，中国队在多个小项中创造了冬奥会历史最好成绩，李馨、王强等选手的表现令人惊喜。小将陈德根、巴亚尼·加林积累了宝贵经验。

值得一提的是，中国队参赛的177名运动员中，约有1/5是通过跨界跨项选材从事冰雪项目专业训练的，雪上项目更有近一半为跨界跨项选材运动员。经过不断的努力和积累，中国冰雪运动“踏冰而来，逐雪前行”的美好愿景正在成为现实。

## 展现中国冰雪运动新风貌

冬奥会是青春激扬、创造历史的舞台。北京冬奥会上，中国“00后”运动员的表现格外亮眼。他们一鸣惊人，让世界看到了中国新一代运动员

的实力。他们创造纪录，留下了青春的足迹。17岁的何金博，是中国首位入围冬奥会自由式滑雪大跳台比赛的男运动员。他说，职业生涯才刚刚开始，冬奥会就是起点。19岁的荣格在单板滑雪女子大跳台比赛中获得第五。她说，想让世界看到中国运动员有足够的实力。

他们不惧失败，在逆境中勇敢向前。21岁的高宏博，在赛前训练中脚部受伤，为了奥运梦想坚持以简单的动作绽放赛场。自由式滑雪空中技巧选手邵琪，在尝试三周跳动作时落地失误，重重摔在雪面上。但她说，只要挑战了自己的极限，就没有遗憾。

冬奥会也是互相激励、展现友谊的舞台。北京冬奥会上，中国运动员以东道主的热情，展现了奥林匹克精神和中华体育精神。

冰壶混双循环赛上，中国队组合凌智/范苏圆将冰墩墩徽章赠与美国队选手，小小礼物见证了文化的交流；徐梦桃在自由式滑雪女子空中技巧项目上夺得金牌，美国队运动员考德威尔与她紧紧拥抱，一起呐喊，温暖的一幕令世界动容；短道速滑女子3000米接力领奖台上，中国队姑娘主动邀请荷兰队和韩国队选手自拍合影，欢乐的氛围感染了每一个人；花样滑冰表演赛后，中外运动员一起围成奥运五环，诠释了“更快、更高、更强——更团结”的奥林匹克格言。

中国冰雪运动的突破不仅在赛场内，更在赛场外。根据国家统计局数据显示，从北京冬奥会申办成功至2021年10月，全国参与冰雪运动的人数为3.46亿，冰雪运动参与率超过24%。“带动3亿人参与冰雪运动”的愿景提前实现，冰雪运动不断“南展西扩东进”，实现了冰雪项目水平的快速提升和冰雪运动版图的大幅拓展。

正如国际奥委会主席巴赫所言，从世界范围来看，冬季运动的时代可以划分为北京冬奥会之前和之后。中国带动3亿人参与冰雪运动，将为冰雪运动开启新时代。未来，全球冰雪运动将迎来一个全新的发展格局。

隋文静/韩聪——

## 搭起“金桥”，通往梦想的彼岸

本报记者 刘 屹

“在场上那几分钟的时光，感觉全世界都属于我们。”隋文静说，“滑完的那一刻，只有享受。”

以短节目第一的身份进入自由滑，隋文静/韩聪在当晚16对选手中最后一个出场。在他们之前登场的俄罗斯奥委会选手塔拉索娃/莫洛佐夫，以一套近乎完美的自由滑表演，获得239.25分的总分，压力来到了中国组合这边。

“上场前，我跟隋文静说‘战胜自我、所向披靡’。然后我们就上场了。”韩聪说。

熟悉的乐曲响起——《忧愁河上的金桥》——这是隋文静/韩聪在2017年获得世锦赛冠军时的自由滑曲目。本赛季，两人重启这首老歌，为其赋予了更多意义。

“我们想表达彼此支撑、传递力量的信念，想把这种力量传递给所有的人。”韩聪说，“希望所有的人在疫情期间战胜困难，彼此帮助，渡过难关。”

中国花样滑冰队双人滑主教练赵宏博形容两人的表演是“背水一战”。“关键时刻看谁更有勇气，更能把握住节奏。”他说。

隋文静/韩聪的勇气在于难度。由于俄罗斯奥委会选手发挥出色，教练组决定在自由滑中拿出高难度的“捻转四周”。这个动作，两人已经4年没在正式比赛中尝试过了。面对压力，他们完美呈现了高难度动作，尽管单

跳被降级，但两人仍凭借着领先全场的技术和高超的艺术表现力，得到了观众和裁判的认可，以0.63分的优势站上了最高领奖台。

“上难度是对奥林匹克精神的追求。我们获胜的关键，就是永不放弃。”隋文静说。

4年前的平昌冬奥会上，隋文静/韩聪以0.43分之差与金牌失之交臂。比赛后，隋文静留下了不甘的泪水。

伤病总是伴随着这对相伴了15年的搭档。2016年，隋文静左脚韧带受伤，接受了手术。韩聪只能一个人练习双人动作，“隔空”托举。后来，两人又因伤病先后手术。伤愈复出后，伴随着《忧愁河上的金桥》悠

扬的旋律，他们终于圆梦冬奥。颁奖仪式上，两人为彼此戴上奖牌，再次拥抱。曾经，很多人不看好这对组合。但隋文静和韩聪用坚持搭起了桥梁，通向梦想的彼岸。这是自申雪/赵宏博2010年温哥华夺金以来，中国双人滑的第二枚冬奥会金牌。

“没有路又怎样？创造一条路就好了！”隋文静说，一切都是最好的安排。

颁奖仪式上，在现场助威的中国花滑队队员带领全场唱起了《歌唱祖国》：“五星红旗迎风飘扬，胜利歌声多么响亮……”

“感谢祖国对我们的培养，感谢一路走来帮助我们的人，感谢舞伴、感谢彼此，感谢团队给予我们这么大的帮助和支持。”韩聪说。



2月14日，中国队选手怀明明在女子单人雪车比赛中。  
新华社记者 孙 非 摄



2月15日，中国队选手孔凡影在高山滑雪女子滑降项目比赛中。  
新华社记者 张晨霖 摄

2月11日，中国队选手宋祺武在跳台滑雪男子个人大跳台比赛中。  
新华社记者 姜克红 摄

2月16日，中国队选手李馨在越野滑雪女子团体短距离（传统技术）比赛中。  
新华社记者 刘 磊 摄

特刊统筹：刘 菲  
特刊责编：张保淑 潘旭涛  
齐 欣 何欣禹  
赵晓霞 贾平凡  
熊 建 高 乔  
视觉统筹：潘旭涛

# 時隔5年多 非洲再現 野生脊髓灰質炎病例



病毒。這是非洲5年多來首次發現野生脊髓灰質炎病毒。

據路透社18日報道，世衛組織在一份聲明中說，實驗室分析顯示，在馬拉維發現的脊髓灰質炎病毒毒株與一直在巴基斯坦蔓延的脊髓灰質炎病毒毒株有關。

全球根治脊髓灰質炎計劃說，一名3歲女童在馬拉維確診感染脊髓灰質炎病毒，去年11月出現癱瘓。今年2月進行的病毒測序證實，她感染的是野生1型脊髓灰質炎病毒(WPV1)。

按照全球根治脊髓灰質炎計劃的說法，脊髓灰質炎病毒如今依然呈地方性流行的國家祇有巴基斯坦和阿富汗，在這兩個國家之外發現WPV1引發「嚴重關切」。

世衛組織說，在馬拉維發現的脊髓灰質炎病例「從巴基斯坦輸入」，因而不影響非洲地區「已根除野生脊髓灰質炎病毒的認證狀態」。

非洲地區上一例野生脊髓灰質炎病例2016年8月在尼日利亞被發現。脊髓灰質炎俗稱小兒麻痺，是脊髓灰質炎病毒引起的急性傳染病，主要影響兒童，尤其是5歲以下兒童。病毒侵入患者神經系統，會在幾小時內導致永久性癱瘓。脊髓灰質炎無法治療，但借助接種疫苗可以預防。(陳丹)

(新華社北京2月20日電)世界衛生組織說，非洲國家馬拉維已宣佈暴發脊髓灰質炎疫情，首都利隆圭發現一名幼童感染脊髓灰質炎

## 俄法領導人通電話

## 認為應通過外交途徑解決烏克蘭問題

新華社莫斯科2月20日電(記者黃河)俄羅斯總統普京20日應約與法國總統馬克龍通電話，雙方認為應通過外交途徑解決烏克蘭問題。

俄羅斯總統網站當天發佈消息說，兩國領導人在通話中對烏克蘭東部地區接觸線地帶局勢急劇惡化表示嚴重關切。雙方認為，應在「諾曼底模式」下通過外交途徑尋求解決方案，以實現停火並逐步化解衝突。

普京表示，烏東地區緊張局勢升級的原因是烏政府軍的挑釁行為。北約不斷向烏克蘭政府提供現代化武器彈藥，推動烏採取軍事手段。結果遭受苦難的是烏東地區平民，他們被迫向俄羅斯疏散，以躲避愈演愈烈的炮火襲

擊。普京批評烏方只是做出談判姿態，並表示明斯克協議從未得到落實。

另據法國總統府20日發表的新聞公報，馬克龍和普京在通話中堅定承諾，將採取一切有益行動，避免事態升級，降低風險，維護和平。雙方同意優先通過外交途徑解決當前危機，包括恢復「諾曼底模式」下的工作；推動烏克蘭問題三方聯絡小組(烏克蘭、俄羅斯、歐洲安全與合作組織)在未來數小時內舉行會議，以達成停火承諾等。

公報說，馬克龍還分別於19日和20日與烏克蘭總統澤連斯基通電話，澤連斯基表示不會對挑釁行為作出回應並遵守停火協議。

本月18日，烏克蘭東部民間武裝自行成立

的「頓涅茨克人民共和國」政府所在地發生爆炸。烏東民間武裝隨後宣佈，因存在烏克蘭發起軍事行動的危險，自即日起向俄羅斯大規模集中疏散當地居民。俄南部羅斯托夫州政府19日宣佈，由於從烏東地區涌入的難民數量持續增加，該州即日起進入緊急狀態。

2014年4月，烏克蘭東部頓巴斯地區爆發烏政府軍和民間武裝之間的大規模武裝衝突。經國際社會斡旋，衝突雙方分別於2014年9月和2015年2月在白俄羅斯首都明斯克達成停火協議。此後，烏東地區大規模武裝衝突得到控制，但小規模交火事件時有發生。(參與記者：徐永春)

## 俄媒：烏克蘭東部超5.3萬居民已入境俄羅斯

(海外網)當地時間20日，俄羅斯緊急情況部部長丘普裏揚表示，烏克蘭東部地區的超5.3萬名居民已經越過邊境，進入俄羅斯境內。

據俄羅斯衛星通訊社20日報道，丘普裏揚當天對記者表示，截止當天19時，烏克蘭東部頓涅茨克州和盧甘斯克的超過5.3萬名居民已越過俄羅斯邊境，由142輛公交車運往101個臨時安置點。

18日，烏克蘭東部民間武裝宣布，因存在烏克蘭發起軍事行動的危險，當天起向俄羅斯大規模集中疏散當地居民，婦女、兒童和老年人是優先疏散對象。俄羅斯羅斯托夫州政府表示，將24小時不間斷工作妥善安排撤離居民。同時該州也已經向俄羅斯全國發出求援，目前有大量的志願者和人道主義援助物資正在途中。



## 第58屆慕尼黑安全會議閉幕

新華社德國慕尼黑2月20日電(記者朱晨黃燕)為期3天的第58屆慕尼黑安全會議20日在德國南部城市慕尼黑落下帷幕。會議期間，與會者圍繞會議主題「擺脫無助感」和烏克蘭局勢等熱點問題展開了討論。

烏克蘭局勢是本屆會議的關注焦點。德國總理朔爾茨在會上發表演講時表示，烏克蘭局勢沒有緩和，歐洲有再次發生戰爭的危險，外交途徑仍是解決烏克蘭問題的手段。北約秘書長斯托爾滕貝格說，他已致函俄羅斯外長拉夫

羅夫，提議進行更多對話，以化解可能發生的衝突。美國副總統哈里斯則稱，俄羅斯「如果入侵烏克蘭」，將會遭到前所未有的經濟制裁。

慕安會主席伊申格爾在閉幕致辭中再次對俄羅斯缺席本屆會議表示遺憾。他說，關於俄羅斯與烏克蘭局勢的話題佔據了會議大部分內容，各方還應更多關注氣候變化、疫情防控等其他問題。

日前發佈的《2022年慕尼黑安全報告》

說，新冠疫情、氣候變化和地緣政治緊張局勢等多重危機之下，西方社會普遍存在一種「集體無助感」。伊申格爾在開幕式上表示，儘管國際社會擁有應對流行病、氣候變化或大國對抗等挑戰的所有工具和資源，但無助感正在成為一種自我實現的預言，導致一些人放棄努力。

慕尼黑安全會議始於1963年，前身是以跨大西洋夥伴關係為重點議題的「國際防務大會」，如今已發展成為國際戰略和安全領域的

## 新聞 國際簡訊

1. 白金漢宮20日宣布，95歲英國女王新冠病毒檢測呈陽性，查爾斯王子確診2天前曾與女王見面。
2. 韓國連續三天新增確診超10萬例，累計確診196萬餘例；日本單日新增新冠病毒感染人數超過7萬人，新增死亡人數158人。



3. 當地時間2月19日凌晨，美國密蘇里州一場聚會上發生槍擊事件，已造成2人死亡，約15人受傷。
4. 烏克蘭東部地區昨日一天發生2000起違反停火協議事件，烏東武裝：烏克蘭政府軍向烏東地區發射400多枚炮彈，襲擊造成2名平民死亡。
5. 英首相20日表示：歐洲面臨爆發二戰以來最大規模戰爭的風險。若俄「入侵」烏，將切斷俄公司獲美元和英鎊渠道。
6. 德媒18日披露文件顯示：美英法德外長曾承諾北約不東擴，普京：俄羅斯被耍了。
7. 據法新社19日報道，「尤尼斯」風暴肆虐西歐已致16死，愛爾蘭、荷蘭、法國等多國鐵路停擺電力中斷；截至當地時間19日晚，巴西裏約熱內盧州暴雨致死亡人數升至152人，仍有165人失蹤。

國際日報臉書網址：  
<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

重要年度論壇之一。去年的慕安會受疫情影響通過在線方式舉行，本屆會議恢復線下舉行，超過30位國家元首和政府首腦、100位部長級官員和多位國際組織負責人參會。

# 今日青島

## 青島蟬聯國家創新型城市十強



【600公里時速磁懸浮列車在青島研制成功。】

日前，中國科技部科技信息研究所發布了《國家創新型城市創新能力評價報告2021》。根據該報告，青島在全國78個創

新型城市中排名第十位，再度進入全國創新型城市排名的“第一梯隊”。榜單評選共有30個評價指標，青島有

13個指標的位次較上年有所提升。其中，財政科技支出占公共財政支出比重提升了18個位次，高新技術企業營業收入與規上工業企業營業收入之比提升了8個位次，萬人專利申請量提升了7個位次，萬人發明專利擁有量提升了3個位次，國家級科技成果獎數量提升了1個位次，科技型中小企業數量提升了2個位次，規上工業企業研發經費支出與營業收入之比提升了1個位次。

此外，青島還有多項指標在78個創新型城市中排名較為靠前。如，國家級科技企業孵化器、大學科技園、雙創基地數排名第二，國家級科技成果獎數排名第九，高新技術企業數排名第十，科技型中小企業數排名第十一等。

(耿婷婷)



青島發佈  
官方微博二維碼



青島發佈  
官方微信二維碼

2月7日晚，在北京冬奧會短道速滑男子1000米決賽中，21歲的青島籍運動員李文龍奮勇爭先，奪得一枚寶貴的銀牌，這是青島市同時也是山東省冬奧歷史上的首枚獎牌。

“第一次參加冬奧會就拿到了銀牌，很激動，我會繼續努力，為國爭光！”李文龍說。李文龍11歲時從青島短道速滑隊出道，首次亮相冬奧會就有如此精彩的表現。

2010年7月，青島市短道速滑項目正式建隊，近年來先後培養出多名優秀運動員，在世界比賽和全國賽事上獲得不俗的成績。在北京冬奧會周期中，青島隊多名運動員被徵調進入國家隊集訓，最終經過層層選拔，李文龍獲得了一個寶貴的參賽名額，成為山東省參加冬奧會的第一名運動員。(張羽)



【李文龍在頒發禮品儀式上。  
王毓國攝】

青島運動員冬奧會摘銀，實現歷史性突破

## 濰柴（青島）海洋裝備制造中心項目開工

2月8日，青島西海岸新區舉行春季重點項目集中開工活動，濰柴（青島）海洋裝備制造中心、上海寰宇乾壁航天裝備項目等125個重點項目集中開工，總投資889.7億元。

此次開工的濰柴（青島）海洋裝備制造中心項目，由濰柴集團投資建設，建設完成後將具備行業一流的專業海洋裝備研發、建造及相關應用技術的開發能力，形成設計研發、建造維修、展示體驗、新興消費產業和融合示範“五位一體”的綜合產業基地。“濰柴（青島）海洋裝備制造

中心項目是濰柴集團的重要戰略部署，將按照“世界一流、行業領先”的最高標準，為青島海洋經濟發展增添強勁新動力。”山東重工集團總經理江奎表示。

據介紹，項目一期規劃面積約7.1萬平方米，主要包括生產廠房及輔樓、舾裝及交付中心、設計研發中心及配套設施等，計劃年內實現試生產；二期規劃面積約4.4萬平方米，計劃2025年投入運營。(王凱)



## 虎年春節青島10大商企銷售額7.56億元



【青島市民在商場選購年貨。王偉攝】

記者從青島市商務局獲悉，虎年春節假期，青島消費潛力進一步釋放。數據顯示，青島10大重點商貿監測企業（集團）春節期間實現銷售額7.56億元，同比增長11%。

除了推出春節主題促銷活動，各大商超還通過舉辦線上活動拉動整體銷售增長。直播購物也給了商場創意靈感，不少

商場都設置了年貨節共享直播場所，吸引了眾多顧客駐足、拍照，成為商場新的網紅打卡地。

與此同時，青島餐飲市場也是一片火熱景象。數據顯示，20家重點餐飲企業春節假期實現營業額1.1億元，同比增長7%。

(王偉)

## 青島膠東國際機場獲中國建築業最高獎



【俯瞰青島膠東國際機場。劉棟攝】

第十九屆中國土木工程詹天佑獎日前揭曉，青島膠東國際機場航站樓及綜合交通中心工程獲獎。作為東北亞國際樞紐機場，青島膠東國際機場為中國其他同類工程建設提供了可復制可借鑒的示範樣板。

中國土木工程詹天佑獎被稱為中國建築業含金量最高的“科技創新工程獎”，是以表彰獎勵科技創新與新技術應用成績顯著的土木工程建設項目為宗旨的科技獎勵項目。本屆共有42項土木工程領域的杰出代表性工程獲獎。

青島膠東國際機場航站樓及綜合交通中心工程，總建築面積為74.2萬平方米，

在工程設計、建築設計、施工中採用了大量的創新性、先進性的新技術、新工藝、新材料，尤其為中國機場踐行“雙碳”戰略做出了積極探索。例如膠東國際機場研發的“結構空腔+隔振支座”技術與阻尼減震系統，實現高鐵不減速成功下穿航站樓；不銹鋼屋面自動連續焊接施工方法，提高了全球最大焊接不銹鋼屋面系統安裝精度、抗風揭與防水性能；公共交通樞紐建築節能減碳集成技術等多項技術為中國機場首次應用，實現同氣候區同類建築節能20%。

(周建亮)

## 春節遇冬奧，青島冰雪游大熱

連續六年的冬天，都能在青島國信體育中心大雪地上，看到孩子們最生動的表情。在雪地的襯托下，鑽石體育館更顯奪目，在這裏，第24屆北京冬奧會短道速滑男子1000米銀牌得主——青島小伙李文龍，留下訓練的身影。

北京冬奧“帶動三億人參與冰雪運動”的真諦，是讓大眾從冰雪中得到樂趣，從冰雪運動中得到健康。身為中國旅游名城，青島既有綠水青山，也有冰天雪地。目前，青島共有雪場9家（8家室外雪場、1家室內雪場），冰場4家，冰雪裝備制造企業2家，年度滑雪、滑冰人次達167萬。

在虎年春節假期，青島74家A級景區共接待游客128.75萬人次，比2021年春節增長14.85%。其中，冰雪觀光游和冰雪體驗游增勢顯著，冰雪游成為虎年春節假期的時尚新潮玩法。

2022年1月底，國家體育總局、文化和旅游部聯合發布“2022年春節假期體育旅游精品線路”，全國14條線路入選，青島冬日時尚冰雪游線路成為山東省唯一入選線路。“雪友”們也為此做出了強有力的回應，攜程旅行2月4日發布的數據顯示，當天以“冬奧”為關鍵詞的搜索熱度增長200%，位於青島即墨區的金山滑雪場衝上接待量前排。春節7天假期，金山滑雪場接待游客5700人次；西海岸新區的藏馬山滑雪場接待游客2萬餘人次，較2021年春節同期增長130%；萬象城滑冰場、喜悅滑冰場等室內滑冰場每日客流滿額；翠林雲莊鄉村樂園特別打造的近萬平方米的嬉雪樂園日均接待游客5000多人。假日裏，不少市民游客乘坐地鐵11號線“零距離”換乘抵達嶗山風景區九水游覽區，觀賞冰雪美景，共享冰雪魅力。

(馬曉婷)



【青島王埠小學學生感受冰雪樂趣。】



【春節假期，市民在金山滑雪場滑雪。王雷攝】



# 健康老去邁過四道坎

有人說，健康地老去是一種幸福。然而隨著年齡增長，難免會出現各種健康問題。近期，《中華醫學雜誌》刊文指出，當前我國老年人群存在生理健康水平下降、功能狀態受損、營養不足、心理健康和精神衛生問題顯著等健康問題。

## 免疫力下降，多病共存

隨著免疫功能下降，老年人對呼吸道傳染病更為易感。老年人群新冠肺炎的患病率、重癥率和病死率均較高，中國疾病預防控制中心分析7.2萬病例發現，死亡病例中60歲及以上的人群占81%。“衰老的一個特徵就是免疫力下降。”北京大學人民醫院老年科副主任醫師姜娟告訴《生命時報》記者，相對年輕人，老年人發生感染、惡性腫瘤及自身免疫性疾病的風險增加。北京老年醫院精神心理二科主任、主任醫師呂繼輝強調，除了傳染病易感，老年人大多有慢病，感染後出現重癥的概率更高、預後更差。數據顯示，1/3以上的老年人患有兩種以上慢病，1/5的老年人患有三種以上慢病。

兩位專家表示，面對傳染病，老年人更應注重預防：定期接種流感疫苗、新冠疫苗、肺炎疫苗等；平時做好保暖；外出時做好防護，少聚集、勤



洗手；健康飲食和適當運動，增強抵抗力。在管理慢病方面：一是通過健康的的生活方式降低慢病風險，包括健康飲食、規律睡眠、戒煙戒酒、避免久坐等；二是得了病早治療、早康復，尤其是用藥管理要科學。同時服用5種以上藥物的患者，建議在醫師指導下根據年齡、性別、體重、疾病等情況規範用藥。

## 失能失智多，難以自理

“失能”和“失智”分別指生活自理能力受限和認知功能受損。據第四次中國城鄉老年人生活狀況抽樣調查，2015年我國失能和半失能老年人人口占比為18.3%。最新數據顯示，我國失能老年人約4000萬，其中失智有1500萬。最值得重視的是阿爾茨海默病，失智老年人中有900多萬患該病。此外，還有帕金森、視力和聽力受損等，都嚴重影響着老年人的正常生活。

“失能失智的發病率和年齡成正比。”呂繼輝表示，隨着人口老齡化加劇，失能失智的人會越來越多，成為很多老年人早逝的重要原因，將給很多家庭帶來沉重負擔。針對失能失智問題，早防、早治和早期康復非常重要。早防可以最大程度延緩失能失智；早期治療可以達到更好的治療效果，減少失能失智後遺癥的可能；早期康復有助於延緩失能失智的發展。有研究顯示，年輕時盡可能避免阿爾茨海默病的危險因素，晚年發生認知障礙的風險會降低30%~40%。姜娟提醒，有阿爾茨海默病家族史的人群，年輕時就應養成良好的閱讀習慣、保持運動和積極社交，有助於預防和延緩認知功能下降。老年人

# 各國的新年幸運食物

元旦，在這個同時象徵着結束與開始的日子裏，世界各地的人們，也會吃一些帶有特別寓意的美食，希望來年有個好彩頭和好運氣。以下是美國“福克斯新聞網”總結出的8個國家的特殊新年幸運食物。

**荷蘭：油炸球。**這種食物由小塊團油炸而成，蘸糖霜食用，起源於早期日耳曼部落，是他們抵禦異教女神帕爾塔的一種方式。傳說，帕爾塔會在跨年期間飛越天空，切開不聽話部落人的肚子，但祇要吃過“油炸球”，帕爾塔的劍就會從其豐滿而油膩的肚子上滑落，從而幸免于難。

**西班牙：12顆葡萄。**西班牙人在新年前夜全家團聚，十二點的鐘聲剛敲響時吃葡萄。敲一下，吃一顆，每一顆代表一個月。如果能隨着鐘聲吃下12顆，便象徵着新年每個月都如意。

**意大利：小扁豆炖猪肉。**意大利人認為，豬是“進步”(勇往直前，從不後退)的象徵，也是幸運物，而圓圓的小扁豆形如硬幣，象徵“財富”和“繁榮”。據說在新年吃這道豐盛的菜可以保證12個月的繁榮。

**德國：柏林果醬包。**這種食物口感類似于甜甜圈，中間填入果醬餡(如李子、杏或覆盆子醬等)，主要在跨年或狂歡節時食用。不過，也有人用芥末醬替代果醬，捉弄毫無戒心的客人或朋友。

**希臘：瓦西洛皮塔蛋糕。**這種蛋糕由糖、牛奶、雞蛋，甚至橙子和橙皮等傳統配料制成，表面標有新年日期或者撒上杏仁片或糖粉。蛋糕內藏硬幣一枚，吃到硬幣的人，新的一年都會好運相伴。

**日本：蕎麥面。**吃一碗豐盛的蕎麥面(也稱“過年面”或“蘇巴面”)是很多日本人的跨年傳統。在他們看來，蕎麥面象徵着長壽、力量和韌性，因為蕎麥植株即便被風雨壓扁也會反彈。

**美國南部：霍平約翰。**這道菜是用培根、黑豆、大米做成，通常會搭配羽衣甘藍、芥菜、卷心菜等綠色蔬菜，以及金黃色的酪乳玉米麵包一起食用。其中，黑豆象徵錢幣，綠色蔬菜象徵綠色的美鈔，玉米麵包則代表着黃金。大家借着吃這些食物，祈求新的一年裏好運不斷、財運滾滾。

**愛爾蘭：黃油面包。**愛爾蘭人會在新年夜把黃油面包(或黃油三明治)放在家門口臺階上，讓當地的孩子來取，他們認為，這是散播幸福的一種方式。



可以通過學習一門新語言、繪畫和書法等鍛煉大腦，當出現生活能力下降和記憶力變化時盡早就醫。

## 營養狀況差，虛弱跌倒

我國60歲及以上人群營養不良患病率為12.6%，貧血患病率為20.6%，維生素D缺乏率為70.3%。老年人更是成為虛弱和跌倒的高風險人群。我國老年人虛弱患病率高達9.9%，且女性高于男性，農村高于城市；而跌倒已成為老年人傷害死亡的首位原因，死亡率為81.14/10萬。

兩位專家表示，解決老年人營養問題要根據原因針對性幹預，目前造成老年人營養問題的主要原因有：

1. 飲食不當。不少老人認為“有錢難買老來瘦”，還有很多老人為了嚴控血壓、血糖、血脂等指標，過度節食或偏好素食，導致營養不良，甚至出現貧血等問題。呂繼輝建議，老年人盡量通過運動和藥物等科學方式來解決一些指標超標的問題，不要為了指標一點葷腥都不敢吃。醫生並不主張75歲以上老年人通過減肥來控制慢病。

2. 消化功能減退。如慢性胃病、胃腸道功能紊亂和便秘，導致老年人吃得多，但消化吸收不好。呂繼輝建議這類人群要及時找醫生診治胃腸道疾病，尤其是便秘問題，增進消化功能。

3. 牙口不好。不少老人沒有及時處理口腔問題，導致咀嚼能力下降。建議出現牙齒缺損要及時處理。

4. 疾病消耗。感染性疾病和腫瘤性疾病都會導致營養不良。姜娟提醒，老年人肉、蛋、奶、蔬菜、水果都得吃，尤其是疾病期，營養充足才能更好地控制疾病。如果最近半年體重下降超過原有體重的5%，提示可能有營養問題。

老年人骨量流失比較明顯，需要更多的鈣和維生素D，再加上老年人身體合成維生素D的能力下降，吃得也較少，普遍存在維生素D水平偏低的情況。

姜娟提醒：“老年人要在醫生指導下，通過飲食



草酸高、易變色、帶血水、含毒素的等

# 七類食材最好焯下水

焯水是食材預處理中特別關鍵的一個步驟，看似簡單，裏面其實有很多學問。本期，我來帮大家總結一下哪些食材需要焯水以及具體應該怎麼做。

有血污或異味的。代表食物：羊肉、豬腸、豬肚、鮮冬筍、春笋等。羊肉等腥膻氣味重、體積大的動物性原料，以及鮮冬筍等有苦澀、異味的植物性原料，如果不在正式熟處理前把這些不良氣味去除，將會影響菜肴成品的質量。

焯水方法：原料與冷水同時下鍋，加水量沒過原料即可，加熱過程中勤翻動，水沸後將浮沫撇出，並根據烹調需要及時把原料撈出，防止過熱。

容易變色的蔬菜。代表食物：蓮藕、土豆等。這類食物切開後，與空氣接觸面增加，在多酚氧化酶的催化下，其中所含的多酚類物質會被氧化成黑色素，非常影響食欲。多酚氧化酶不耐熱，在沸水中燙漂會失活，從而避免因酶促氧化而變色。

焯水方法：將切成片或絲的蓮藕/土豆放入沸水(加幾滴白醋)中燙漂10秒撈出，建議使用不銹鋼或砂鍋烹制。

需要護色或保持嫩度的。代表食物：蒜薹、青菜、萵筍、鷄、魚、豬肉等。對於青菜等綠色蔬菜，放入沸水中焯一下，可以使細胞中的空氣快速排空，顯出透明感，從而保持色澤鮮綠；對於豬肉等異味小、體積小、質地嫩的動物性食物，沸水能使它們快速成熟、保持嫩度。

焯水方法：水沸騰後放入原料，注意水要多，水面要寬，加熱時間要短，綠色蔬菜焯燙時可滴加食用油，保持鮮艷色澤，焯燙後還需要迅速放入冷水中降溫。

草酸含量高的。代表食物：菠菜、馬齒莧、萵菜、竹筍、芹菜、茭白等。菠菜等蔬菜中含比較多草酸，直接炒制食用會攝入過量草酸。這些草酸不僅會影響人體對鈣、鐵等必需微量元素的吸收，還可能與體內的鈣及其他物質形成難溶性草酸鹽，增加患腎結石的風險。草酸溶于水，因此通過焯、煮等方法可以去除掉部分草酸。

焯水方法：烹調前放入沸水中焯煮，焯煮時間通

和藥物來補充維生素D，注意不可過量，否則不利健康。

## 心理負擔大，焦慮抑鬱

老年人退休後心理會發生重大變化，對個人價值和社會地位的自我感受普遍存在落差，易產生抑鬱、焦慮等心理問題，同時常面對更頻繁的負面生活事件(如親人離世等)。中國老年健康影響因素跟蹤調查發現，我國60歲及以上人群中，焦慮癥狀檢出率為12.2%，農村高于城市。60~69歲人群抑鬱癥狀的流行率為22.3%，70~79歲為25%，80歲及以上為30.3%。

“我國老年人心理問題識別率 and 有效治療率較低。”呂繼輝表示，大部分老人不覺得這是問題，或不好意思看病。還有些老年人的心理問題會表現為心慌、便秘、頭疼等軀體癥狀，更加隱蔽。有一位60多歲的患者讓呂繼輝印象深刻，該患者覺得心慌、胸悶，經常半夜難受得要窒息，短短十幾天就呼叫了5次“120”，但到醫院做心電圖、冠狀造影都沒發現問題。後來，呂繼輝評估發現，該患者是抑鬱焦慮，經過治療，心慌、胸悶等都消失了。

姜娟表示，老年人心理健康和精神衛生問題成因複雜，退休、長期慢病、身體功能受損、老伴離世等都為老年人增加了很多心理負擔，尤其在農村地區，空巢問題突出，老年人常常因經濟狀況和家庭因素出現“空巢綜合徵”。這些都提醒我們，必須關注老年人的心理和精神衛生問題。一方面，老年人自身要積極調整心態，若發現心情起伏較大，或對之前感興趣的事物突然不感興趣了，要意識到可能是心理問題，應主動就醫。另一方面，家人要多關心老年人，及早發現一些苗頭，在老人性格出現很大反差，或總覺得身體不舒服時，及時帶其就醫。即使沒有這些情況，也應定期做心理健康體檢，評估精神衛生狀況。

“健康老齡化，不是說要完全沒病，也可以是帶病健康生存。”兩位專家表示，沒有急性期疾病，將慢病或腫瘤控制得很好，身體功能還不錯，生活質量有一定保障，這就是健康老齡化。據國家衛健委統計，2018年我國人均預期壽命是77歲，但健康預期壽命僅為68.7歲。也就是說，我國老年人大致有8年多的時間帶病生存。面對諸多健康困擾，除了遵醫囑規範治療外，還需做好以下幾點：

1. “服老”。人到老年，反應速度、視力、聽力等都會逐漸下降，這是一個客觀規律，即使未患病，也不要逞強做力所不能及的事情，以減少意外發生。

2. 健康生活。包括科學飲食、堅持運動、充分休息等。

3. 保持積極的心態。老年人祇有坦然面對衰老，才能更好地解決或減少疾病困擾。



常是1~5分鐘，如菠菜1分鐘、馬齒莧3分鐘、沒經過處理的大塊竹筍則需要10分鐘或更久。

亞硝酸鹽含量高的。代表食物：香椿芽等。新鮮蔬菜中亚硝酸鹽含量通常比較少(一般不超過1毫克/公斤)，但少數蔬菜如香椿芽就比較多(1.5~2.8毫克/公斤之間)，採摘晚的還會更高。亞硝酸鹽有很強的毒性，中毒癥狀為口唇、指甲以及全身皮膚出現青紫等組織缺氧表現(“腸源性青紫病”)，還會有頭暈、呼吸急促，並有惡心、腹痛等表現。亞硝酸鹽進入人體後，會轉化為致癌物亞硝胺。不過，亞硝酸鹽易溶于水，可以通過烹調前焯水來降低健康風險。

焯水方法：把香椿芽放入沸水中燙30秒，可減少81%的亞硝酸鹽。

含有毒素的。代表食物：四季豆、鮮黃花菜等。四季豆中含有的皂苷和血細胞凝集素對人體消化道具有強烈的刺激性，並對紅細胞有溶解或凝集作用，可導致人體出現惡心、嘔吐、頭暈、頭暈等中毒癥狀。徹底加熱會使這些有毒成分分解，因此四季豆炒制之前不妨先焯下水。鮮黃花菜中含有秋水仙鹼，秋水仙鹼本身無毒，但進入人體後，會氧化成為有毒的二秋水仙鹼。這種物質對胃腸道和泌尿系統有強烈刺激作用，可引起惡心、嘔吐等癥狀。秋水仙鹼可溶于水，通過焯水的方法能減少對人體的毒性。

焯水方法：煮沸維持10分鐘以上。擔心有農殘、蟲卵等的。常見食材：西蘭花、香菇等。有些人擔心西蘭花、香菇等蔬菜難以通過衝洗、浸泡，去除一些農殘、重金屬或灰塵、蟲卵等，那麼，不妨在正式烹調前焯下水。

焯水方法：將食材放入沸水中焯煮數分鐘即可。

# 陳肇始盼市民暫停外出 當局研再收緊防疫措施

## 同心抗疫

診所。

食物及衛生局局長陳肇始昨日在電台節目表示，現時社交距離措施絕對無條件放鬆，正研究收緊方向，希望大家能「停一停」，因為現時本港每日五至六千宗個案，街上有很多不同傳播鏈，一定要減低人流。當局正全速找尋隔離及有治療元素的設施，除酒店及公屋外，正找尋社區會堂，期望開展類似亞洲博覽館的社區治療設施。

### 昨再添6067宗確診個案

出席同一節目的醫管局行政總裁高拔陸表示，用來治療輕症確診者的「指定診所」每日有千多個，有部分地區因較多爆發，令某一區「爆滿」，未來可能會擴充「指定診所」。

疫情方面，本港昨日新增6067宗確診個案，當中6055宗屬本地。再添14人不治，涉7男7女，70至98歲；10多人危殆、數十人嚴重，大部分是長者，年輕的則屬長期病患者，深切治療部使用量約六成。至今已有240間院舍有人確診，涉197名員工672名院友。

衛生防護中心傳染病處主任張竹君表示，上周一至四每日呈報數字約4000多宗，周五有7000多宗，到昨日有1萬多宗，決定不再公布初確數字，因化驗有

【香港商報訊】記者李銘欣報道：本港疫情繼續嚴峻，昨增6067宗確診個案，再添14人不治。當局正研究收緊社交距離措施，並考慮增加治療輕症確診者的「指定診所」。

滯後，未能反映實際情況，公布包括確診和初確的呈報數字更能反映疫情趨勢。

### 社署採系列措施支援院舍

勞工及福利局局長羅致光昨日在網誌表示，近日檢疫中心和醫院極度緊張，部分確診院舍院友可能要留在院舍檢疫或治療，又或出院回到院舍。他理解不少院舍人手緊張，已和社署採取一系列措施支援。社署已於日前向全港所有院舍派發快速測試劑，個人保護裝備和防疫指引，包括保護衣、口罩等。社署已再向所有院舍發放特別津貼、「人手支援特別津貼」，另將為院舍員工提供每人每月2000元的「院舍員工防疫特別津貼」，由本月起，為期5個月。社署又會為每名負責照顧原址檢疫或隔離院友的員工，提供每天500元的「院舍員工額外津貼」，以肯定他們的付出。

民建聯促政府盡快安排獨立隔離場所給院舍確診的長者暫住，包括盡快增加博雅隔離床位，要求志願團體借出場地增設長者專屬隔離床位，同時亦要在亞博與其他隔離場所增設負壓設施直至長者痊癒。

### 博達樓延長圍封至今日

圍封方面，因污水樣本檢測出陽性反應的沙田博康邨博達樓前晚起圍封強檢，行動中發現94宗初陽和7宗不確定個案，情況令人憂慮，故須延長圍封時間，目標在今天下午約1時完成。石硤尾邨第21座完成圍封，發現168宗初陽6宗不確定個案。

另外，環境局局長黃錦星昨日快速測試呈初陽，黃錦星之後的快速測試呈陰性，已即時居家工作至深喉唾液樣本有結果。

政府將推全民強制檢測，華昇診斷中心董事長胡定旭認為，3至7日內完成檢測，期間做兩、三次檢測是有效，可找出並截斷社區九成傳播鏈。「火眼實驗室」另兩個氣膜實驗室已運抵本港，預計每個實驗室要約500人運作，每日檢驗量達30萬至40萬個單管，再加本港其他實驗室，檢驗量屬足夠，但缺乏人手，需要中央支援。他認為樣本在港化驗是最好，但若首次檢測便發現大量陽性，便須深圳幫手。

### 醫管局籲勿轉發失實貼文

此外，就社交媒體轉發為稱員工家屬惡意污蔑醫院管理層的貼文，醫管局發出聲明對有關貼文惡意挑撥及污蔑該局，深表遺憾。

醫管局重申，該局近日並無拒絕接受快速測試套裝的捐贈。同時，醫管局轄下所有員工已逐步安排進行檢測，而入院病人亦會進行入院篩查，以減低員工及病人感染的風險。

現時疫情嚴峻，醫管局呼籲社會各界同心合力共同抗疫，方為出路。醫管局呼籲市民停止轉發失實貼文。

## 尚待入院人士 將獲派電子手環

【香港商報訊】特區政府由今日起為尚待入院或隔離設施人士（尚待入院人士）提供進一步支援，讓他們在等候期間更能保障自己健康，同時減低社區傳播的風險。政府會陸續向這些尚待入院人士派發電子手環和防疫物資包，並向他們提供健康監測、感染控制指引、生活安排、棄置垃圾等具體建議。

為照顧尚待入院人士的醫療需要，醫管局（醫管局）已設立熱線1836 115，供有關人士作醫療查詢。若他們在等候期間出現輕微病徵（如發燒、咳嗽、喉嚨痛等），可使用醫管局「指定診所」服務，以獲得診斷和治療。如果有關人士出現警告徵狀（如呼吸困難或氣促、失語或行動不便、胸部或腹部疼痛、頭暈或意識混亂、癲癇發作、劇烈肌肉疼痛、排不出尿、虛弱或腳步不穩、孕婦胎兒活動減少或停止），請即時撥打999，並向接線人員告知其尚待入院人士的身份。

若尚待入院人士最終獲送醫院或隔離設施，可自行剪斷和棄置電子手環，在接受治療和隔離後，遵照相關條件出院或完成隔離。

### 籲具規模企業供同等協助

政府呼籲具規模的企業及機構，可考慮向其屬下的受感染員工和相關人士作出支援。當他們向僱主報告其檢測呈陽性而須缺勤時，企業及機構也可以盡速為他們在家等候期間提供上述健康建議及防疫物資包，讓他們可以安心留家抗疫。

為應對嚴峻的第五波新冠肺炎疫情，政府承租多幢合適的酒店作為社區隔離設施，接收沒有病徵或症狀輕微的感染者。至今首批四間社區隔離設施酒店已投入運作，提供約1700個房間，食衛局早前已為該四間酒店的人員提供相關培訓。本周較後時間將有多間社區隔離設施酒店投入服務，可額外提供超過4000個房間。

## 調查指24%家長擬讓子女接種疫苗

【香港商報訊】記者周偉立報道：香港醫院藥劑師學會最新調查顯示，82%家長擔心5至11歲子女因衛生防護意識不足而增加感染風險，然而卻只有24%家長，打算讓子女接種新冠疫苗。鑑於未接種疫苗的兒童感染風險高，康復後亦可能出現「長新冠」後遺症，學會呼籲家長盡早讓子女接種疫苗。學會亦認為政府須盡快增加兒童疫苗接種中心及到校外展提供兩種疫苗接種選擇，同時提供各國兒童接種數據以釋家長疑慮。

### 藥劑師學會籲加強宣傳

香港醫院藥劑師學會於上月27日至本月9日訪問322名5至15歲學童的家長。調查結果顯示不少5至11歲學童家長擔心子女有感染風險，82%受訪家長認為學童衛生防護意識較弱——難以維持勤洗手、長時間正確戴口罩、不接觸其他小朋友、感到不適或不懂或不立即表達，惟只有24%家長計劃讓子女接種疫苗，而自己已接種至少一劑疫苗的受訪家長中，有71%表示不會或不知道會否讓子女於今年上半年內接種疫苗。

此外，12至15歲學童家長分別有62%和7%已接種一劑疫苗或計劃在今年上半年接種，而計劃上半年讓5至11歲學童接種疫苗的家長中有66%選擇復星、三成選擇科興和4%未決定；至於已讓子女接種疫苗或計劃讓子女接種疫苗的家長之首要憂慮為接種後有副作用、後遺症或死亡——八成為5至11歲學童家長，86%為12至15歲學童家長。

香港醫院藥劑師學會會長崔俊明藥劑師表示，面對來勢洶洶的疫情，讓子女接種疫苗，除了可提供保護，更可讓學童盡快回復校園生活。政府現時提供的兩種新冠疫苗均安全及有效減少重症和死亡，接種效益高於風險，絕大多數兒童均適合接種。

## 各界同心全港派發防疫物資

【香港商報訊】記者周偉立報道：本港疫情嚴峻，加上天氣轉冷，香港社會各界人士出力同心抗疫。其中，全港社區抗疫連線「十八區防疫愛心隊」在各區展開行動，向有需要市民派發物資及到檢測站協助人流管理，發揚「社區防疫、你我出力」精神。

### 義工隊照顧強檢長者

全港社區防疫連線表示，社區累積大量確診者未能送院，各區多間老人院舍亦出現疫情，更有眾多密切接觸者留家檢疫。在中央、港府、商界支持下，本港防疫物資支援陸續到位，包括「連線」發起的「同心防疫 關愛社區」行動獲社會各界鼎力支持，至今已獲價值超過1.5億港元物資及善款，日內會向全港市民派發口罩、消毒搓手液、快速檢測劑以及中藥等防疫物資。

他們又指，社區服務需求龐大，「十八區防疫愛心隊」已逐步組織起來，獲不少企業義工隊加入支援，在各區積極服務社區，現時仍需大量義工，及時在後勤、轉運、前線的服務鏈中提速。而義工於前日及昨日均在寒風中在港九新界服務社區，包括派發物資予公眾、上門運送物資、用私家車運送中藥包到住宅大廈、到檢測站協助人流管理、在大雨中照顧強檢長者等。

### 青年社團派萬套快檢包

香港各大青年社團於昨日聯合發起「同心同行，一路有我愛心車隊青年行動」，全力支持特區政府運送物資及相關受眾。行動由香港青英會發起，短短24小時已得到超過35個青年團體報名參加，截至昨日已有超過200部車輛及300名義工加入，名單正在增加

中。活動亦得到社會各界大力捐贈防疫物資，包括口罩、快速測試套裝、保護衣、消毒洗手液、藥品等。

生物科技初創公司晶准生物醫藥集團宣布，因應2019冠狀病毒第五波疫情肆虐全港，同時響應中央及特區政府全力推動社會各界凝聚力量同心抗疫的號召，決定捐贈1萬套快速抗原檢測包給香港青年防疫愛心車隊，緩解防疫司機和義工對快速病毒檢測的迫切需求，齊抗第五波疫情。

行動召集人、香港青英會主席凌俊傑表示，車隊服務對象包括接送相關人員及志願者、組織部門安排的防疫物資的運輸、參與社區支援服務或其他與防疫相關的突發工作，每部車身均貼有「愛心車隊青年行動」標誌。有需要相關服務的政府人員或市民可以在辦公時間致電熱線12355，會於3小時內作安排。他指出，「愛心車隊青年行動」暫定為期15日，主辦單位會視乎服務使用情況，檢討及決定後續安排，期望全力協助各項防疫防疫工作。

### 多措并举工具足夠防護力

行動副召集人、香港中華總商會青年委員會主席林智彬指，會為參加者提供所需的基本消毒物資，以確認參加義工的衛生安全。行動時義工要全程按裝全身防護衣和戴手套，並在天氣情況許可下，盡可能全程開啟車窗，籌委會亦將為參加義工提供快速檢測包，參加者須確認檢測結果陰性後方可參加該天行動，行動完成後翌日，也會再進行快速測試。



連線向有需要市民派發物資包。

此外，中國科興控股生物技術有限公司昨日宣布，通過旗下科興基金會，向香港捐贈1000萬港元的防疫物資，包括新冠病毒檢測試劑盒、PCR試劑盒。部分防疫物資最快今日運抵香港。廣東省政協委員吳彩華昨日為東涌南地區多個義工團體送贈快速測試包，感謝義工們為地區無私奉獻並叮囑他們在地區服務時要注意保護自己、保重身體。

而藝人古天樂昨日亦透過「古天樂慈善基金」，向有需要的慈善機構捐出3000套新冠病毒快速檢測套裝，以減輕基層負擔，同時為防疫出力。無線電視也推出《獅子山下 同心抗疫》防疫歌曲向醫護人員致敬外，亦獲贊助商捐出快速測試套裝及其他防疫用品向市民送暖。

## 關帝靈應，唯佑善人

恩。

次年六月三十日，他哥哥的兒子王鳳之出生。王學士還願，捐錢修廟。再過一年，王學士竟得到了一個兒子。王學士專程到關帝廟感念關帝，說：「我本來已經不希求有兒子了，但您神恩浩蕩，保佑我得了兒子。現在我哥哥的兒子身體虛弱，朝不保夕，我希望用我及兒子的命換他的健康。」祈禱沒多久，他哥哥的兒子奇蹟般地恢復健康，容光煥發。而他在幾年後又得到了一個兒子。於是王學士囑託錢謙益撰文，刻成碑文，勸勉世人。

錢謙益記述此事後，感慨地說：關帝如此靈應，幫他一一完成心願，奇怪嗎？其實並不奇怪，因為人神之間有着相通的美德而彼此感應。關帝忠義參天，為完成先主光復漢室的心願而出生入死，王學士孝悌感人，為了延續哥哥血脈而寧願捨棄自己及兒子的生命。這種高貴的美德，是關帝靈應的源頭。關帝不僅為之感動，還賜給他佳兒，作為對他的獎賞。這就是積善之家必有多慶的真實寫照。

印光大師在《文鈔·歷史感應統紀》中說：「感應者，古今得失吉凶之徵驗也。歷史多矣，孰能一一遍讀，故特撮取感應事迹之顯著者，統而紀之，以貢同倫，用作格致誠正修齊治平之鑑。庶可心與道合，心與佛合，天下太平，人民安樂矣。須知感應云者，即因果之謂也，修如是因，得如是果，如種瓜得瓜，種豆得豆。若欲免惡果，必須修善因，倘或造惡因，斷難得善果。」

遍覽歷代典籍，關帝人神感應、靈應助人的事件頻頻出現，目的就是為了彰顯公義、勸善止惡，引導世人修身養德，多行善舉，諸惡莫作，眾善奉行。這樣，社會上的美德教化就能伴隨關帝崇拜和關帝顯聖靈迹長存於世人心，成為教化世人的重要途徑。

《關帝覺世真經》說：「諸如此福，惟善可致；吾本無私，惟佑善人」。關帝靈應，福佑善人的大量事例表明，人們只要心存善念，行善積德，用至誠之心就能夠感應到關帝的真實存在，隨時獲得關帝的幫助和保佑。

弘揚關帝慈善基金會 彭允好

## 中華傳統文化

關帝神威赫赫，正氣凜然，是華民俗文化史上亘古一人、萬世一極，位尊、德隆、靈著、名顯的至尊至聖神明。關帝威靈顯應，福佑善人，懲治奸惡的靈應事迹在中華大地廣泛流傳，影響了一代又一代的中華兒女止惡修善，清正身心。

清代文學家蒲松齡在《聊齋文集》收錄《代葛千總募修關帝廟序》中說：「聞仙人言：神之中壯繆（關帝），佛之中觀自在，仙之中純陽，其願力洪大，欲普濟大千。故其神常遊人間，與世最邇。匹夫婦之顯連，輒觀其顏，得其拔拯。無他，以其無日不在寰中，故忠孝可相格，精誠能相通也。至我關帝，位尊，靈尤著，正氣滿宇宙，普視一切，往往於雲氣之杳冥，示現神威。」

關帝靈應是天地、宇宙間最隱秘、不可揣度的超自然力量，是聯結天道與人道之間的紐帶。什麼是靈應？《三要靈應篇》云：「靈應者，靈妙而應驗也。」

古代大型類書《古今圖書集成·神異典》第37卷「關聖帝君部雜錄」對此詳細解析：「（關帝）生為忠良，歿為神靈。寂然不動，感而遂通。此靈感之所

由來也。然未有如我聖帝之靈感，尤迥異乎諸神焉。三教之廣，肖其偉容。六合之內，彰其顯赫。即如《聖筮》，無求不靈，有感必應。皆歷歷見諸實事，非渺渺聞聽於揣摩。」

關帝忠義參天，神威蓋世，是古往今來人神中的佼佼者，以及三教共尊、四民共仰的至尊至聖神明，代表着天地間的浩然正氣、忠義精神，所以無論王侯將相、名流顯達，還是走商販卒、老幼婦孺，都能及時通達、聆聽到每個人心中的訴求，無求不靈，有感必應。

明末清初學者錢謙益在《河南府孟津縣關帝靈感記》中講了一個故事。丁酉年臘月，錢謙益從金陵回來，遇上王學士祭拜關帝後回家，王學士向他講關帝的靈感事迹：王學士家住河南孟津，城中有關帝廟，當地人稱「關爺廟」。壬辰冬季，王學士哥哥病危，王學士赤足跑到關帝廟，請求以自己生命換哥哥一命。無奈其兄壽數已盡，他在哥哥去世後，又請求關帝，寧願自己終身無子，換取正懷孕的嫂嫂生個兒子，以承祀香火。許願捐三千兩白銀修廟，答謝神

# 啡泥色封面寓意香港這片土壤 預算案周三財爺視像發表



陳茂波上一份預算案採用青綠色，最新一份昨在網誌曝光，是採用啡泥色。

【香港商報訊】記者鄭偉軒報道：新冠肺炎疫情持續，財政司司長陳茂波昨發表網誌表示，原本自去年開始處於復蘇的經濟，遇上突如其來的沉重壓力，強調港府需要積極應對挑戰，盡力為市民和中小企紓困，穩住市民信心，同時部署香港中長期的經濟發展，確保經濟及金融安全，小心防範複雜多變的國際政治和經濟環境。

陳茂波將於周三(23日)以視像方式發表新一份財政預算案，而新一份預算案封面昨日在網誌內先曝光。上一份預算案，陳茂波採用「抱有希望」的青綠色，今份則採用啡泥色，陳茂波解釋封面的顏色，正反映他在編製預算案時候的思緒：「泥土之美不在悅目，而是蘊藏豐富的養分可以讓樹苗茁壯成長；樹幹再強，還須根深穩扎，才能不懼風雨、枝繁葉茂。」他堅信「一國兩制」下香港這片土壤，只要悉心澆灌，一定可以成就更美好的未來。

### 與預算案諮詢初期相距甚遠

陳茂波表示，新一波疫情使到很多人感到沮喪、甚至陷入困難，情況與預算案諮詢初期相距甚遠；因此港府需要積極應對挑戰，配備充足資源，全力抗擊疫情，盡力為市民和中小企紓困，穩住市民信心。陳茂波又強調，社會需要同心合力，奮力應對裏外的挑戰。他續指，對內要盡快遏止這一波疫情，因這關係到市民的健康、公共服務的維持、打工仔的飯碗，以至整體社會和經濟的正常運作；至於對外方面，面對當前複雜多變的國際政治和經濟環境，隨時會牽動香港這個細小和全開放的經濟體，引發市場波動和風險，因此有必要小心防範。

## 中藥助抗疫 培力受追捧

市場 慧眼

Omicron 疫情從海外傳到本港，快速擴散程度令人心惶惶，醫療系統接近崩潰，此情此景下，大家四出找尋保健中藥，配製方，培力農本方(1498)有望受惠。培力農本方是一間領導濃縮中藥配製顆粒的香港中藥製造商，從事濃縮中藥配製顆粒的研發、生產、市場推廣及銷售。集團在港處方中藥市場的市佔率超過八成，內地濃縮中藥配製顆粒收入，更佔公司總收入超過一半。根據國家衛健委公布的《新冠病毒肺炎診療方案(試行第8版)》，新冠肺炎屬於中醫「疫」病範疇，由感受「疫戾」之氣引起。在診療方案中，「清肺排毒湯」適用於輕型、普通型及重型患者，危重患者救治亦可結合實際情況合理使用。深圳市衛健委上月印發的預防春季新冠病毒

市場憧憬周三發表的財政預算案，有望穩住香港的經濟，凱投宏觀(Capital Economics)早前報告相信，該等財政措施不能完全抵銷收緊防疫措施對消費及出口的影響。該行下調香港經濟增長預測，由原先的4%下調至3%，預料今年GDP仍未能返回2019年前的水平。大和證券的報告則以《第五波疫情一封鎖及雙重衰退》為題，預測香港經濟於今年首季及第二季將會錄得負增長。香港總商會則降低今年香港經濟增長預測，由原先的2.8%降至1.2%，又預料全年零售銷售將會倒退2%，及至今年底的失業率將升至4.8%。

### 總商會倡再推消費券

香港總商會建議，財政預算案應再次推出消費券計劃，金額最少4000元，並且一次性寬減2021/22課稅年度百分之百的利得稅、薪俸稅及個人入息課稅，每宗上限2萬元。香港總商會主席王冬勝表示，Omicron 變種病毒無可避免會延後通關，令企業回復常態之路變得更為崎嶇。雖然部分企業能夠改以遙距工作模式維持經營，然而不是所有企業都適合這樣做；以接觸密集型行業為例，若嚴厲的社交距離規定延長實施，這類行業所受的影響將尤其嚴重，因此希望政府能儘快就此制訂政策。

炎指引，倡導民眾對內要調攝攝生、減少恐慌憂慮；對外要順應天時規律作息、健康飲食，提升免疫力，同時要做好安全防護。防感湯、防感茶，分別可讓密切接觸者、防疫前線人員及普通民眾服用，加強免疫力。根據國務院新聞辦公室公布的《抗擊新冠病毒肺炎疫情的中國行動》白皮書，中醫藥參與救治確診個案比例達到92%。北京市、吉林省及山東省青島市，中藥使用率、參與救治率及參與治療率分別達100%。培力農本方重點推出最廣泛運用的「清肺排毒湯」配製顆粒，確保為抗擊疫情提供足量優質藥品。技術走勢而言，其股價亦受到追捧，走勢圖顯示剛剛開展升浪，正邁向1.35元阻力。

高寶集團證券執行董事 李慧芬 (逢周一刊出)

## 北京冬奧成冰雪消費催化劑

計出 新角度

最新統計，全國冰雪運動參與人數已經達到了3.46億人，兌現了「帶動3億人參與冰雪運動」的承諾。從傳統來看，冰雪運動是典型的中產運動，尤其是滑雪。現代的冰雪運動成爲了一種有象徵意義的、代表着生活方式的娛樂活動。與歐美傳統冰雪運動強國相比，目前中國的冰雪運動仍處於早期發展階段。以滑雪運動爲例，在新增的滑雪遊客中，不少人是初學者及一次性體驗者，佔比高達77.4%。

### 中國滑雪場數量逆勢升溫

21世紀以來，全世界的滑雪場數量都在下降，但近10年來在中國卻逆勢升溫。截至2020年底，中國共有654塊標準冰場和803塊滑雪場，分別比2015年增加了317%和41%。原因當然是得益於中國經濟的高速發展。按照國際經驗，當人均GDP達到5000美元時，民眾會對體育運動有所需求。當人均GDP達到8000美元時，體育運動將成爲國民經濟的支柱產業之一。而人均GDP接近1萬美元時，便會迎來運動發展的黃金期。從商務部對重點電商平台監測的大數據顯示，截至今年1月下旬，滑雪裝備銷售額同比增长51.9%。事實不僅滑雪運動，冰雪旅遊業也發展迅速。中國旅遊研究院發布的《中國冰雪旅遊發展報告(2022)》數據顯示，全國冰雪休閒旅遊人數從2016至2017冰雪季的1.7億人次，增加到2020至2021冰雪季的2.54億



北京冬奧會是冰雪消費升溫的催化劑，冰雪運動走向大眾，是冰雪消費潛力釋放的動力之源。

北京冬奧會是冰雪消費升溫的催化劑，冰雪運動走向大眾，是冰雪消費潛力釋放的動力之源。體育健身與旅遊觀光相結合的冰雪經濟迎合了人們新的消費需求，有望成爲中國消費經濟中新的亮點。英國切斯特大學金融科技及數據分析教授 梁港生

### 港股預託證券(ADR)上周表現

股份名稱 (上市編號)	折合港元	比香港下跌(元)
中石化(386)	4.04	-0.03
中國人壽(2628)	13.71	-0.05
中石油(857)	4.03	-0.06
友邦保險(1299)	87.88	-0.12
滙豐控股(005)	57.4	-0.6
美國(3690)	185.11	-2.89
阿里巴巴(9988)	115.1	-4.4
港交所(388)	428.89	-5.31
騰訊控股(700)	460.87	-9.13

## 俄烏局勢左右後市 恒指料低位波動

【香港商報訊】記者鄭偉軒報道：市場持續關注俄烏局勢發展，分析稱，上述因素將主導港股本周走勢，加上內地未有完結打壓科技企業的跡象，預料恒指將於低位波動，波幅介乎23800至25000點。美股上周五(18日)先升後跌，道指受累俄烏局勢轉趨緊張之下，尾市轉跌，收報34079點，跌232點或0.68%；標普500指數收報4348點，跌31點或0.72%；納斯達克指數收報13548點，跌168點或1.23%。技術上，納指上周五出現「死亡交叉」(即50天線跌穿200天線)，反映中長期走勢轉弱。在新加坡交易的黑期昨日跌196點，反映恒指周一或會低開。至於港股ADR比例指數則報24107點，跌219點。其中騰訊控股(700)ADR折合港元收報460.87元，跌9.13元；阿里巴巴(9988)ADR折合港元收報115.1元，跌4.4元；中石化(386)ADR折合港元收報4.04元，跌0.03元。技術走勢方面，恒指2月受制150天線(24963點)回落，若再次跌穿50天線(23928點)，恐怕要下試去年12月及今年1月的「雙底」即約22600至22800點水平。

### 科技股難以大幅回升

光大證券國際財富管理策略師溫傑表示，市場擔心內地政府對科技企業的打壓未完，雖然上周五科技股的跌幅，在股價上已反映收緊規管的影響，但相信科技股的股價仍難以大幅回升。他預期，後市恒指波幅介乎23800至25000點，又相信即使高息股或因當前避險情緒升溫而受惠，但贏面並非相當高，只可作中、長線部署。



市場持續關注俄烏局勢發展，預計將主導港股本周走勢。

## 上月工廈註冊金額43.5億 按月增53%

【香港商報訊】記者蘇尚報道：第五波疫情來襲，工廈買賣註冊宗數按月仍錄輕微上升。美聯工商舖資料研究部資料顯示，1月份工廈買賣註冊額320宗，按月升5.3%，連升3個月；註冊金額錄43.5億元，按月上揚53%。上月租售價格按月分別上升0.2%及0.4%，沙田/火炭/石門區和觀塘區表現較爲突出。

### 工廈註冊連升3個月

據資料顯示，反映指標工廈售價走勢的美聯工商物業售價指數(MIPI)1月份最新報387.3點，按月升0.4%，反映指標工廈租金走勢的美聯工商物業租金指數(MIRI)1月份最新報145.6點，按月升0.2%。細分各區工廈租價，共有五區錄得按月上揚，其中沙田/火炭/石門區升幅最高，按月升1.9%，最新報4731元；其次爲觀塘區，按月升1.5%，最新報662元。上月有三區售價錄得按月跌幅，柴灣區跌幅最大，按月跌1.2%，最新報4981元；九龍灣區和紅磡/土瓜灣區的工廈租價則按月持平，分別報5286元及5032元。

### 後市料保持平穩

美聯工商董事陳偉志評論稱，儘管第五波疫情來襲，

## 樓市吹冷風 疫下多區現減價盤

【香港商報訊】記者周健鑫報道：近期疫情持續擴散，加上防疫措施限制社交距離，令到睇樓活動受阻，加上新盤推盤速度減慢，窒礙市場成交。上周末本港天氣及樓市齊遇冷風，有準買家憂慮疫情減少睇樓，亦有部分業主索性暫時封盤，直至疫情受控爲止，影響二手樓市，四大代理上周末二手交投均告下跌，其中中原及美聯分別按周跌9.1%和15.4%，而利嘉閣上周末成交錄9宗，較前周末的11宗下跌18%。港置的跌幅更大錄22%，上周末只錄得7宗二手成交。

### 業主軟化減價成交個案升

美聯物業住宅部行政總裁(港澳)布少明表示，新一波疫情仍未受控，抗疫措施收緊之下，不少市民減少外出消費，睇樓活動也有所放緩，部分準買家顧及健康安全，因而推遲睇樓安排，入市計劃亦受影響。不過，現時普遍業主態度軟化，願意提高議幅以促成交易，幅度達3%至5%，市場減價成交個案增加。香港置業營運總監及九龍區董事馬泰陽則表示，市場仍有準買家見業主願意擴闊議幅，趁樓價調整積極撿底入市，帶動本月樓市焦點由新盤重返二手市場。

### 富豪花園劈價247萬

世紀21奇豐物業吳元利指出，沙田富豪花園愛都閣(A座)中層C室，實用面積919方呎，三房(一套)兩廳間隔，放盤3個月，原叫價1245萬元，狠劈247萬元，減幅達20%，終調整至998萬元成交，實用面積呎價10860元。據了解，原業主於2004年6月購入上址，當時作價285萬元，持貨約18年至今沽售，帳面獲利713萬元，單位期內升值2.5倍。世紀21宇田高級客戶經理徐維新則表示，大埔富善花園2座高層A室，面積365方呎，兩房間隔，座向西南，外望樓景，原叫價510萬元，目前累減45萬元，獲買家以465萬元承接，呎價12740元。據了解，原業主於18年以493萬元購入，持貨3年期滿SD期沽售，帳面蝕28萬元。

## 四大代理上周末二手樓交投表現

地產代理	上周末成交宗數	前周末成交宗數	變幅
中原	10	11	-9.1%
美聯	11	13	-15.4%
利嘉閣	9	11	-18%
港置	7	9	-22%

## 新盤交投近冰封 再有發展商停售

【香港商報訊】記者周健鑫報道：疫情進一步惡化，加上天氣寒冷潮濕，新盤市場氣氛淡靜，剛過去的周末交投幾近冰封；同時，繼恒基地產(012)與市建局合作發展的長沙灣映翠，公布暫緩樓盤的銷售計劃，並安排準買家退回本票後，再有發展商因應疫情，即日起關閉售樓處及暫停發售項目。綜合市場資訊，昨日僅錄約1宗一手成交，爲信置(083)及市建局等合作發展的旺角山東街 ONE SO-HO，新錄18樓A1室成交，屬實用面積285方呎一房間隔，成交價728.7萬元，實呎逾2.55萬元，爲項目本月首宗成交。

另外，新地(016)旗下元朗錦田北項目 PARK YO-HO Venezia，上載銷售安排，落實於今天招標發售兩個特色單位，包含第2A座18樓B室，實用面積1045平方呎，三房間隔，連628平方呎天台。另外，第5A座2樓A室，實用面積893平方呎，三房連儲物室間隔，連180方呎平台。上述兩伙會於當日上午10時招標，晚上7時截標。

不過，新世界發展(017)旗下北角柏蔚山及清水灣灣瀾，公布暫停發售，發展商表示，因應近日疫情嚴峻，確診數字持續上升，爲保障客人、代理與職員的健康及安全，集團旗下的灣瀾及柏蔚山已上載最新銷售安排，即日起暫停項目銷售及關閉售樓處。發展商續指，會繼續密切留意疫情最新發展，根據政府的防疫措施，適時作出安排。

### 1月份分區工廈租售價走勢

地區	平均建築呎價(元)	按月變幅	平均建築呎租(元)	按月變幅
觀塘	6625	+1.50%	19.9	-0.4%
九龍灣	5286	無升跌	16	+0.6%
長沙灣	6550	-0.20%	20.5	-0.5%
葵涌	4159	+0.40%	13.9	+0.9%
荃灣	4449	+1.10%	14.2	+1.9%
柴灣	4981	-1.20%	14.2	-1.6%
屯門	3339	-0.40%	11	-0.9%
黃竹坑/香港仔/鴨洲灣	6689	+0.30%	15	-1.0%
紅磡/土瓜灣	5032	無升跌	14.9	+0.8%
沙田(包括火炭/石門)	4731	+1.90%	14.3	+1.9%

淘淘，但上月工廈市場仍錄得不少大額成交，當中包括有資金大手掃入新蒲崗活化工廈項目東做的多個單位。展望未來，第五波疫情來襲下，網購活動將會變得更加活躍，繼續爲貨倉和物流中心的需求帶來支持，利好工廈後市成交及工廈租售價格平穩發展。

# 問「區」那得「活」如許 金融創新有農行

2019年2月18日，《粵港澳大灣區發展規劃綱要》出台，這份發展規劃讓港澳地區和深圳、廣州、珠海等珠三角九市前所未有地緊密聯繫起來，並為當前和今後的發展提供了綱領性指引。作為開放程度最高、經濟活力最強的區域之一，金融活水如何創新服務，澆灌粵港澳大灣區內大大小小的各類實體經濟，滋養科技創新中小微企業、先進製造業等頗受市場關注。本報記者帶大家看看國內大型商業銀行之一的農業銀行在區內的各分支機構如何因地制宜地為粵港澳大灣區這個創新之區帶來生機勃勃的金融活水。

鄧建樂



千帆企航發布會現場

## 千帆企航 創新金融品牌 服務科創企業

上善若水，如果要在中國選擇一個最開放包容的地區，非粵港澳大灣區莫屬，而這其中深圳最為典型。在這座因改革而生、因開放而興的城市，「創新」基因早已融入城市血脈之中，各類新經濟企業如雨後春筍般誕生。其中眾多高科技企業生機盎然，發展潛力大、市場前景好，但相當一部分還處

於種子期或成長期，在打通科技創新成果轉化的「最後一公里」上，金融扮演著重要的催化角色。為更好地服務當地的高科技企業，農行深圳分行創新推出「千帆企航」科創企業服務品牌，聚焦「專精特新」企業、戰略性新興產業等重點領域，「投、貸、債、服」聯動，滿足科創企業全生命周期的金融需求。

該行轉變傳統信貸思路，從關注企業資產、盈利和擔保的「老三樣」轉變為研發能力、核心技術、商業模式和市場前景等「新要素」，推出「科易貸」「科創賦能貸」等覆蓋科創企業全生命周期的信貸融資產品。截至2021年末，農行深圳分行為科創企業提供信貸支持超370億元，服務科創企業超8000戶。



2019年11月26日，廣東農行成功為南沙自貿區一家企業開立廣東首個FT賬戶。



農行珠海橫琴分行



2021年3月9日，農行深圳分行、農銀國際（中國）投資有限公司、深圳市投控資本有限公司舉辦深圳科創基金合作備忘錄簽約儀式。

## FT賬戶 搶抓便捷通道 助力跨境貿易

兩水相匯之處不乏神奇之景，國內的金融創新之中自由貿易賬戶體系（簡稱FT賬戶）可謂是集境內外金融活水於一身。開立FT賬戶的企業可根據市場情況自由選擇在岸、離岸匯率，並擇優選擇外幣貸款。兩年前，農行廣東分行搶抓FT擴容機遇，拿下廣東地區國有大行首家FT賬戶資格，為企業融資提供更多樣化選擇。

截至2022年1月末，農行廣東分行累計為3621戶境內外企業開立FT賬戶，低成本融資549億元，結售匯143億美元，結算613億美元，開戶數量和各項業務均居同業首位。

人(QFLP)和合格境內有限合夥人(QDLP)試點，穩慎開放跨境資產轉讓業務，開展跨國公司本外幣一體化資金池試點等。

在提升跨境投資便利化水平方面再升級，外商投資企業境內再投資免登記，符合條件的非金融企業資本項目外匯登記直接由銀行辦理，擴大資本項目收入資金使用範圍，符合條件的企業可自主選擇跨境投資幣種，適度提高非金融企業境外放款規模上限等。

政策發布後，農行廣東分行率先成功辦理了便利優質企業經常項目資金收付、取消資本項目-結匯待支付賬戶管理要求等試點業務，辦理效率和手續簡化得到企業高度評價。

農行還持續致力於推進FT賬戶的適用範圍。2021年9月5日，《橫琴粵澳深度合作區建設總體方案》印發。農行澳門分行與廣東分行緊密互動，舉行研討座談，詳細解讀總體方案，積極探索創新模式，共商共議農行在橫琴粵澳深合區的業務發展思路和措施，於12月初成功合作橫琴深合區FT賬戶再融資創新產品，服務橫琴粵澳深合區發展。

「自打我們在農行廣州分行開立FT賬戶後，先後申請了10多億元貸款用於企業的日常經營週轉，融資成本較普通賬戶低約30BP（基點）。」提起農行的FT賬戶業務，南航國際融資租賃有限公司負責人連連稱讚。

南航國際融資租賃聚焦航空全產業鏈租賃業務，覆蓋國、東、南三大航系航空公司。企業發展速度快，融資需求大且對融資利率要求高，普通賬戶融資利率水平較難滿足企業的需求。

「集團在2015年廣東自貿區設立後就開始籌劃布局在自貿區註冊公司。作為實體企業，還是希望能夠獲得銀行的優惠信貸資金支持，助力企業成長。」該負責人表示，農行的FT融資業務不僅價格

優惠，而且服務貼心，對未來FT賬戶更為廣泛的應用和更實惠的政策信心滿滿，希望未來和農行有更多的合作。

2022年1月25日，「廣州南沙跨境貿易投資高水平開放試點政策宣講會」在廣州舉行，中國農業銀行首席專家，廣東省分行行長朱正罡受邀參加並致辭。

具體來看，考慮到企業跨境投資的需求，在資本項目改革方面，通過支持中小微高新技術企業在一定額度內自主借用外債，開展合格境外有限合夥

## 股權債券 拓展融資渠道 滿足個性化需求

水無常形，金融活水因勢而變。為更好地滿足企業個性化需求，農行深圳分行創新可認股安排權業務，擴充支持科創企業股權融資手段，並聯動農銀國際、農銀投資等，通過股權直投和科創基金多種形式，為科創企業提供直接融資支持。

區產業資本、創投機構建立常態化項目互薦機制。去年底，農行廣東分行的粵港澳大灣區跨境金融和市場創新項目獲得廣東金融創新獎，這與該行不斷通過市場創新助力廣東經濟高質量發展分不開。

例如，2019年該行先行先試，通過對現有產品、風控以及模式的摸索創新，實踐落地廣東聯泰20億元的股權融資項目，該項目是全國市場首筆民營企業債轉股項目，社會效益高，示範效益明顯。2020

年8月，該行又為珠海納達達科技有限公司開展2500萬元股權投資（債轉股）。

## 大行本色 區內合作升級 債券承銷利國利民

作為國內大型商業銀行之一，在引金融活水助力大灣區地方政府經濟建設方面，農行也頗為可圈可點。

深圳向東60公里，在粵港澳大灣區最東端，有一片面積468.3平方公里的「飛地」——深汕特別合作區。2019年12月30日，值深汕合作區正式設立一周年之際，區內首家國有商業銀行一級支行，農行深汕特別合作區支行正式對外營業。

深汕特別合作區，是廣東探索區域協同發展的一大創新。兩年來，農行深汕支行緊跟合作區發展思路，積極融入區域經濟社會建設。成功開立深圳分行近年來首個村集體經濟賬戶，打開了服務村集體經濟的新局面；為區內新設政府機構、央企、國企及民營企業搭建多層次、多維度、全方位的服務營銷體系，助力實體經濟高質量發展；全力服務深汕合作區「三大攻堅行動」，在重大項目建設、鄉村振興行動、土地整備等工作中發揮重要金融作用。

2021年8月19日，廣東省地方政府債券通過商業銀行櫃台債券市場向廣大投資者正式發售。作為承辦銀

行之一，農行承銷額達3.5億元，這是繼當年6月份承銷3億元廣東債後，再度實現1分鐘售罄全部線上額度，分銷額度和速度同業領先。

2019年6月，廣東省財政廳首次通過商業銀行櫃台債券市場分銷「粵港澳大灣區生態環境保護專項債券」，農行廣東分行分銷6.5億元，首次將廣東省地方政府債券投資者群體擴大至普通投資者。2020年8月，該行再次發售「粵港澳大灣區交通基礎設施專項債券」，額度和速度躡同業首位。

農行澳門分行方面，2021年，累計為灣區客戶提供等值20.86億美元的跨境融資，成功承銷國內首筆由廣東省政府在境外發行的人民幣地方政府債。通過多種融資形式，有力的支持了灣區交通、電力等基礎設施建設，支持灣區製造業、電子行業等實體經濟發展。

隨著粵港澳大灣區「跨境理財通」的開通，為進一步便利居民跨境投資，農行澳門分行還成立私人財富管理部，並積極籌備私人銀行業務，預計今年可開業。



格蘭仕生產車間。

## 量身定製 產品百花齊放 賦能實體和製造業

近年來，金融活水一直在致力於讓中國的實體經濟更「綠」。深圳在構建綠色發展體系方面，率先實現公共汽車100%純電動化，新能源汽車推廣數量居全球城市前列。比亞迪正是深圳踐行綠色發展理念的代表性企業。

作為比亞迪首家信貸合作銀行和首家線上供應鏈融資合作銀行，農行深圳分行持續為比亞迪打造「行駛的綠色名片」添磚加瓦，與企業共同駛向「綠色未來」。比亞迪集團董事長兼總裁王傳福曾在採訪中說道，「26年來，農行為我們提供了全方位的、高效的金融服務，雙方在項目融資、國際業務、個人金融等多個領域展開了深度合作。特別是農行提供的「先進製造貸」金融產品，助推比亞迪在新能源汽車、動力電池、車規級半導體、雲軌雲巴等各項製造板塊取得了高質量發展。」

針對新一代信息技術等10個重點行業的小微企業，該行還研發落地線上化產品「孵化e貸」；並積極探索資產證券化、科創企業高成長債券等業務創新模式，成功發行創投主題資產支持票據，發行規模6億元，係全國首單助力創投企業、支持新興產業的資產證券化產品。

製造業是立國之本、強國之基，從一台微波爐開始書寫家電傳奇的格蘭仕，現已成為「中國製造」在國際市場上的一塊金字招牌，2021年5月，歷經10年成功研發的格蘭仕航天微波爐以超一級能效登上太空。

在農行的大力支持下，格蘭仕以健康新國貨加快構建智慧家庭場景，為廣大客戶提供全品類、全方位、全渠道一站式健康生活。2021年，農行順德分行累計向格蘭仕集團發放貸款4.65億元。

為更好地支持粵港澳大灣區先進製造業轉型，農行廣東分行先後與省工信廳、商務廳簽訂戰略合作協議，為廣東省戰略性產業集群企業提供6000億元融資支持，並與小鵬汽車、玖龍紙業等客戶簽訂戰略合作協議。在做好傳統信貸服務的同時，廣東分行積極創新擔保與授信模式，相繼推出「鏈捷貸」「大灣區科易融」「工改貸」等特色產品，促進產品創新場景化、線上化、系統化。

此外，農行廣東分行還圍繞製造強國建設國家創新中心、智能製造、工業強基、綠色製造、高端裝備創新五大工程，大力支持新一代信息技術、高端裝備製造、新能源汽車等先進製造業發展。截至2021年末，該行製造業貸款餘額1520億元，比年初增加347億元，增達29.6%，創歷史新高。

農行深圳分行「先進製造貸」金融產品助力比亞迪雲軌項目建設。

# 北京冬奧閉幕式昨晚再綻精彩 雙奧之城 天下一家



【香港商報訊】綜合消息，北京第二十四屆冬季奧林匹克運動會閉幕式昨晚在國家體育場「鳥巢」舉行。中國國家主席習近平、國際奧委會主席巴赫出席閉幕式。

當晚，北京冬奧會金牌得主高亭宇和徐夢桃擔任閉幕式中國代表團旗手。北京2022年冬奧會閉幕式伊始，12輛晶瑩剔透的冰鞋車在孩子的簇擁下被推入「鳥巢」。參照中國民間虎頭鞋的造型，12輛車子仿若十二生肖冰鞋，並在短短2分鐘內，以車輪痕跡組成了巨大的中國結輪廓。車身上的生肖頭像也與地面的中國結相映成趣，再次巧妙地將全球觀眾帶入了中國文化的浪漫與趣味。

自各行各業的普通群眾、志願者和運動員共同完成，整場活動規模約3000人。閉幕式場地和硬件設施完全以閉幕式為基礎進行再利用和再創造。「我和你，心連心，同住地球村……」當晚，在北京2022年冬奧會閉幕式尾聲，純潔稚嫩的童聲唱響了北京夏奧會閉幕式主題曲《我和你》。悠揚的旋律響徹國家體育場「鳥巢」上空，把人們的思緒帶回到百年圓夢的2008年。

曾貫穿閉幕式的一朵雪花的故事，延續到了閉幕式。雪花變成了孩子們手中的燈籠，每一個燈籠里都承載了北京冬奧之火，微小雖微，在孩子們手中卻可以點亮世界。

下屆(2026年)冬奧會主辦國意大利負責8分鐘表演：兩舞者展現浪漫，用中文說歡迎。其後，進行奧委會會旗交接儀式。

## 北京冬奧完美謝幕

2022北京冬奧完美謝幕了，作為有幸出席和見證冬奧會閉幕式的幸運兒，本報記者既感受到了閉幕式的激情與震撼，也體會到了閉幕式的溫情與不捨。閉幕式最感人的一幕，當屬國際奧委會主席巴赫說出「謝謝中國為世界奉獻了一場無與倫比的冬奧會，感謝中國人民」的那一刻。冬奧會期間，各國運動員在中國切身體會到了中國抗疫情的安全可護，體育沒有國界在北京冬奧會期間得到了最好的體現。

閉幕式現場表演。新華社

## 中國代表團首進金牌榜前三 創下冬奧會最佳戰績

【香港商報訊】綜合消息，北京冬奧會昨日下午結束全部賽事，中國隊以9金4銀2銅15枚獎牌，創下單屆冬奧會的最佳戰績，並首次躋身金牌榜前三名。中國從1980年首次參加冬奧會，2002年在鹽湖城首次獲得冬奧會金牌。在2010年的溫哥華冬奧會上，中國代表團獲得5金2銀4銅共11枚獎牌，與瑞典代表團並列金牌榜第七，創造了前11屆冬奧會上的最好成績。

## 奧林匹克盃屬於全體中國人民

不管有多麼不捨，不管有多麼依戀，北京冬奧會要和人們說再見了。這是一屆令人難忘的冬奧會，19日，北京冬奧會花樣滑冰雙人滑自由滑，隋文靜/韓聰獲得冠軍，彌補了4年前銀牌遺憾。中國隊獲得9枚金牌，金牌榜超越美國升至第3位，繼續創造歷史。

谷愛凌、蘇翊鳴、高亭宇、徐夢桃等奪金產生的明星效應。以前冬奧會，奧運明星離中國觀眾很遠，即使是奪金的中國選手，也難以形成像夏季奧運會那樣的轟動效應。而北京冬奧會改變了這一切，中國人常說，榜樣的力量是無窮的，有了這麼多的榜樣，中國冰雪運動想不熱都不難了。



ALFRED YEUNG COMPANY LIMITED 楊炳洪會計事務所有限公司 稅務代表(30多年經驗專業人士處理) 清盤除名/個人破產申請 稅務申報及顧問 年報及公司秘書服務 成立中國公司或辦事處 成立本地、海外及BVI公司 註冊地址及代理人 會計理帳 商標註冊 草擬各類合約 地址:香港皇后大道中340號 華泰國際大廈18樓 電話:(852)2581 2828 傳真:(852)2581 2818 電郵:enquiry@butdoyeungcpa.com

有關呈請書的替代送達報告 香港特別行政區高等法院 原訟法庭 高院破產案件2021年第6835號 關於債務人: 李文非 單方申請人: 中銀信用卡(國際)有限公司(「債權人」) 有關於2021年12月9日提交的破產呈請書事宜 敬啟者: 債權人, 其註冊地址為香港干諾道西68號中銀信用卡中心20樓, 已針對你提交一份破產呈請書, 而高等法院法官於2022年2月10日下令如將該份呈請書的蓋章文本連同替代送達的蓋章文本以繳足郵費的一般郵遞方式送交你於新界沙田馬鞍山高溪沙路8號迎海5期迎海, 御峰15座12字樓A室的地址, 並註明由你收件, 及將本通知書在一份香港發行及廣泛流通的中文報章報上刊登一次, 則須當作已向你送達該份呈請書; 該項呈請書將於2022年3月9日下午4時正在香港金鐘道38號高等法院進行聆訊, 你須於該日出席, 如你不出席則法院可在你缺席的情況下針對你作出破產令, 特此通知。 你可於提出申請時在高等法院查閱該份呈請書。 債權人代表律師: 蔣尚義律師行 地址: 香港金鐘道89號力寶中心第2座3903室 電話號碼: 2869 9699 參考權號: SCW/AC(1)/BOC42370/21 (LIT) 日期: 2022年2月21日 致李文非 司法常務官

閉幕式上的焰火表演。新華社

中國代表團閉幕式旗手高亭宇揮動國旗。新華社



## 扭轉「冰強雪弱」

在本屆冬奧會上，最大規模的中國代表團實現了最全面項目參賽，獲得了全部7個大項15個分項109個小項中的逾百個小項參賽席位，比2018年平昌冬奧會增加了近50個小項，其中超過30個小項是首次登上冬奧會舞台。中國冬奧項目從偏到全，歸正反本。以往整體水平相對落後的中國冬奧軍團，還存在着嚴重的「瘸腿」現象。在前11屆冬奧會上，中國代表團共獲得13枚金牌，其中12枚來自冰上，只有1枚來自雪上項目。隨着中國冬奧項目的全面開展和臥薪嘗膽，「冰強雪弱」的格局在本屆冬奧會上徹底改觀，在中國代表團的9枚金牌中，5枚來自雪上項目。

排名	國家/地區	金牌	銀牌	銅牌	總數
1	挪威	16	8	13	37
2	德國	12	10	5	27
3	中國	9	4	2	15
4	美國	8	10	7	25
5	瑞典	8	5	5	18
6	荷蘭	8	5	4	17
7	奧地利	7	7	4	18
8	瑞士	7	2	5	14
9	KOR	6	12	14	32
10	法國	5	7	2	14

## 北京交響樂團 致敬奧運精神

2月19日晚，在北京中山公園音樂堂內，北京交響樂團正式開啓2022新樂季的大幕。北京交響樂團團長孟海東在開場前與來自2022北京新聞中心的23家中外媒體記者和志願者們交流時表示，「音樂無國界，我們用音樂的方式、用優美動人的旋律打開新樂季，致敬奧林匹克精神。」本場音樂會由中國著名青年指揮家黃屹攜手北京交響樂團共同上演。香港商報記者 林彬彬

志願者對本報記者稱，鳥巢歡迎你，歡迎來到雙奧之城北京，2022北京冬奧再次閃耀世界，祝您度過一個美好的夜晚。香港商報記者 楊雲凌攝

法定要求償債書 根據《破產條例》(香港法例第6章)第6A(1)(a)條作出的法定要求償債書立即即付的經評定款項的債項 敬啟者: 李瑞芳 (LEE SUI FONG FIONA) (香港身份證號碼R8388888(X)) 最後所知地址: 新界大埔山景里山莊翠湖景道大埔市第161地段168號 (House 168, Boulevard Du Lac, The Beverly Hills, Tai Po, New Territories) 特此通知以下債權人已向發出法定要求償債書 債權人名稱: KAISA FINANCE HOLDINGS LIMITED (「佳兆業財務有限公司」) (前稱 KAISA MANAGEMENT CONSULTANTS COMPANY LIMITED (「佳兆業管理顧問有限公司」) 及 HOLY JOINT MANAGEMENT CONSULTANTS LIMITED (「浩業管理顧問有限公司」)) 地址: 香港中環皇后大道中99號中環中心30樓 根據以往佳兆業財務有限公司作為債權人, 明倫企業有限公司作為債務人(「債務人」)而以前, 經向及 FORTRISS STRENGTH LIMITED 發出該項債權人「債務人」, 日期分別為2019年10月23日及2020年11月4日的2份貸款協議中(「該項協議」), 你無條件地及不可撤回地同意承擔該項債權人在該項協議下所應履行的責任。 該項債權人未有履行該項協議內條文而令債權人蒙受損失。直至2022年1月19日, 該項債權人須向債權人支付港幣\$26,690,323.61; 及債權人要求你立即履行上述債項, 或就上述的須知作出令債權人滿意的「結」。 本法定要求償債書乃重要文件, 於本通告刊登之日起計為送達日期, 你必須於本通告刊登日起計的21日內, 償還此法定要求償債書內列出的債項或與債權人達成和解協議。否則, 你可被宣告破產, 而你的財產及貨物亦可能被沒收。若你認為你有理據把法定要求償債書作廢, 你應立即尋求律師的意見。 本法定要求償債書可向下列人士索取或向下列辦事處查詢及領取: 名稱: 羅溫律師行 地址: 香港中環皇后大道中127-131號有餘貿易中心16樓 電話號碼: 2103 9888, 傳真號碼: 2122 9650 聯絡電郵: AL@L210782-001 自本通告第一次刊登的日期起計, 你只有21天的時間處理此事, 之後債權人便可提出破產呈請。另外, 由本通告刊登的日期起計, 你亦只有18天的時間向法院提出申請把法定要求償債書作廢。 日期: 2022年2月21日

Hung Rui Investment Limited Company No. 2034840 (in voluntary liquidation) NOTICE is hereby given, in accordance with the BVI Business Companies Act, 2004 that the above named company, is in voluntary liquidation. The voluntary liquidation commenced on 2022/02/17 and CHENG KA FONG of Room B, 10/F., Tower A, Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong is the voluntary liquidator. Dated: 2022/02/17 (Sgd) CHENG KA FONG Voluntary Liquidator

Hung Yang Investment Limited Company No. 2034835 (in voluntary liquidation) NOTICE is hereby given, in accordance with the BVI Business Companies Act, 2004 that the above named company, is in voluntary liquidation. The voluntary liquidation commenced on 2022/02/17 and CHENG KA FONG of Room B, 10/F., Tower A, Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong is the voluntary liquidator. Dated: 2022/02/17 (Sgd) CHENG KA FONG Voluntary Liquidator

Zheng Yi Investment Limited Company No. 2034839 (in voluntary liquidation) NOTICE is hereby given, in accordance with the BVI Business Companies Act, 2004 that the above named company, is in voluntary liquidation. The voluntary liquidation commenced on 2022/02/17 and CHENG KA FONG of Room B, 10/F., Tower A, Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong is the voluntary liquidator. Dated: 2022/02/17 (Sgd) CHENG KA FONG Voluntary Liquidator

MODERN PATH TRADING LIMITED Company No. 1638543 (in voluntary liquidation) NOTICE is hereby given, in accordance with the BVI Business Companies Act, 2004 that the above named company, is in voluntary liquidation. The voluntary liquidation commenced on 2022/02/16 and CHENG KA FONG of Room B, 10/F., Tower A, Billion Centre, 1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong is the voluntary liquidator. Dated: 2022/02/16 (Sgd) CHENG KA FONG Voluntary Liquidator



PT BINA MITRA INDOSEJAHTERA

夏寶龍在深主持召開援港抗疫第四次協調會 內地支援物資源源抵港



同心抗疫

【香港商報訊】記者戴合聲報導：昨天，全國政協副主席、國務院港澳辦主任夏寶龍在深主持召開支援香港抗疫工作第四次協調會...



昨日，首批由國家捐贈的15萬盒抗疫中藥抵港。中聯辦副主任尹宗華(左二)、特區政府商務局局長邱騰華(左四)等拉起感謝橫幅。

地醫藥物資供港工作。他指出，工作小組正全速協調由內地供應大量醫藥物資，包括快速抗原測試包、口罩、藥物、保護裝備、醫療用品等...

民的關切，以及對香港抗疫工作的全力支持。特區政府定必竭盡所能，用好中央在抗疫經驗上的指導和人力物資的支援...

第四次協調會上，夏寶龍對工作專聯成立短短幾天所取得的工作成效和展現的良好作風給予充分肯定...

中央支援人力物力迅速集結 第五波疫情來勢兇猛，這場「戰疫」香港不是孤軍作戰...

各界致敬點讚內地逆行者 邱騰華表示，香港特區政府十分感謝中央政府對香港市民...

李家超：港府已進入全面作戰狀態

【香港商報訊】記者戴合聲報導：第五波疫情來勢洶湧，當前是抗戰四年多來最艱難之時。政務司司長李家超...

際集團被委託承建，行政長官和中聯辦副主任更出席動土禮。確保食物及必需品供應方面，廣東及深圳作出多方面協調...

李家超強調，特區政府會「動員一切能動員的力量」全民抗疫，感謝社會各界、企業、同鄉社團和地區力量...

感謝內地支援快速反應 李家超衷心感謝中央高度重視香港特區的協助請求...

港府全力動員全民抗疫

時評

從速行動 盡快打勝抗疫戰

本港疫情之嚴峻程度，市民愈發有切身感受，不少人都陸續有親友或同事染疫...

發貢獻抗疫，有錢出錢、有力出力、有地出地、有物出物...

成初陽者，給他們做戴子帶和派發防疫物資等等，以優化「居安防疫」的執行...

疫情十萬火急，國家支援雷厲風行，本港各界行動也一定要快...

香港商報評論員 李朝生